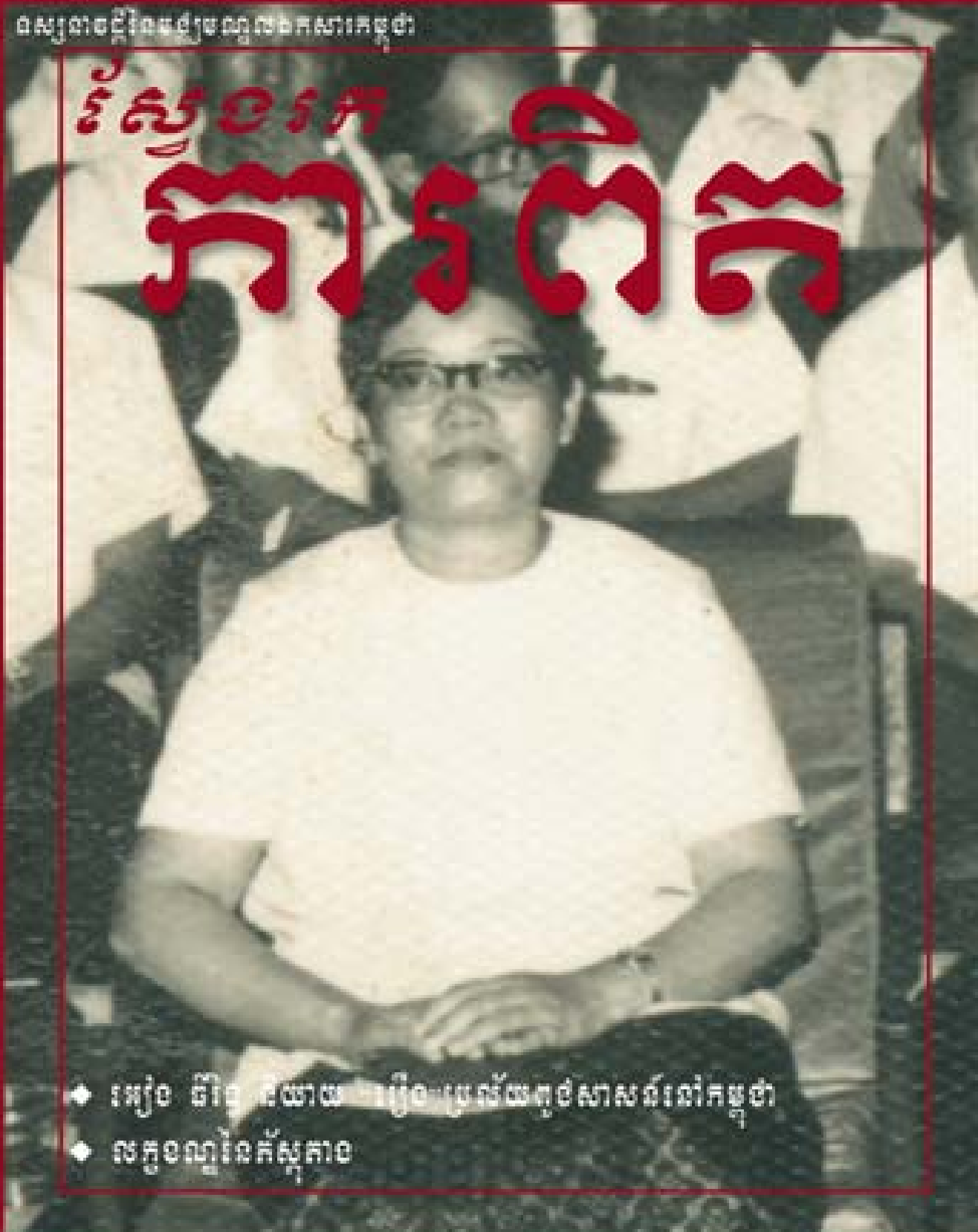


ឧស្សាហកម្ម និង រដ្ឋបាល ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

វិស្វកម្ម

# ការពិភាក្សា



- ◆ អគ្គនាយកដ្ឋាន វិស្វកម្ម ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ◆ ក្រុមការងារ វិស្វកម្ម

ទស្សនវិដ្តីនៃមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា  
បារតិកា

- សំបុត្រ..... ១
- ផ្នែកឯកសារ**
- វាយរំដោះទីក្រុងភ្នំពេញ..... ២
- អៀង ធីរិទ្ធ ហៅ «មិត្តភា ឬមិត្តហុង»..... ៤
- ប្រវត្តិរូប ជូន ប្រាសិទ្ធ..... ៧
- ភោគ ឆាយ មុនពេលក្លាយជាអ្នកទោស..... ១០
- ចម្លើយសារភាព: ប្រវត្តិអ្នកទោសរបស់អង្គការ..... ១៤
- ផ្នែកប្រវត្តិសាស្ត្រ**
- សម្លេងពីមន្ទីរស-២១..... ១៧
- គ្រោះថ្នាក់នៃអព្យាក្រឹតភាព..... ២១
- ផ្នែកច្បាប់**
- កំរមួយនៃភ័ស្តុតាងឯកសារ..... ២៤
- ទារុណកម្ម..... ២៦
- លក្ខណៈនៃភ័ស្តុតាង..... ៣០
- ច្បាប់ស្តីពីយុត្តិធម៌ចំពោះអំពើប្រល័យពូជសាសន៍..... ៣៤
- កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក..... ៣៦
- វេទនាភាពិភាក្សាខាងនាវា:**
- ២០ ឧសភា..... ៤០
- ប្រសាសន៍របស់សម្តេច ហ៊ុន សែន..... ៤២
- បញ្ហាដែនសមត្ថកិច្ច..... ៤៥
- ម៉ែប្រាំឆ្នាំក្រោយស្រមោលនៃការពិត..... ៤៨
- ទំព័រស្រាវជ្រាវក្រសួង:**
- មាស សារិន បានដឹងអំពីជោគវាសនា..... ៥១
- កោះខ្សាច់ទន្លេ កោះស្រីមេម៉ាយ..... ៥៥
- លិខិតពីអភិបាលខេត្តពោធិសាត់..... ក្របខ្លួន
- កំណាព្យ**
- ថ្ងៃ២០ ឧសភា..... ក្របក្រោយ



លោកពូ ឡាយនី

រក្សាសិទ្ធិ

មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា

អនុញ្ញាតឲ្យបោះពុម្ពផ្សាយដោយ  
ក្រសួងព័ត៌មាននៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា  
ប្រកាសទេសរដ្ឋមន្ត្រី និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងព័ត៌មាន  
លេខ ០២៧១ ពមស៌  
ចុះថ្ងៃទី២ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៧

រូបថតឯកសារ: មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា  
និងសារមន្ទីរឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍ខ្មែរស្មែរ

វាក្យនិយមនេះ: អេលីហ្សាបែត វ៉ាន់ស្តាក់, ក្រេក អេចឆេសាន់, សាស្ត្រាចារ្យ វេរីត ឆេនដល័រ, វែនតុន ក្រែមម័រ, ម៉ែយីល ស៊ីព័រ, សាស្ត្រាចារ្យ ស៊ីវ ហេឌ័រ, ម៉ម កល្យាណី អ្នកនិពន្ធនិងស្រាវជ្រាវ: សាន់ កល្យាណ, លី សុផល, ជួន សុភារិទ្ធ ជំនួយការនិពន្ធនាយក: អែម សុយីម និពន្ធនាយករងទី១: ជាត កុសល និពន្ធនាយករងទី២: ស៊ីម សុរិយ៉ា អ្នកបកប្រែ: ស្ន ប៊ុនស៊ី និពន្ធនាយកទូទៅ: ឆាន់ យុ ក្រាហ្វិកកុំព្យូទ័រ: ស៊ីម សុភក្រ្ត, ក្របខ្លួនការចែកផ្សាយ: ទ្រី សុភក្តី

សំបុត្រ:

# ស្រមោល

លោកពូ ឡាយនី នៅខេត្តព្រៃវែងបានប្រាប់ខ្ញុំ ថាដរាបណាកាត់នៅឃើញស្រមោលរបស់គាត់នៅពេល ដែលគាត់ដើរទៅកាន់វាលស្រែ គឺគាត់មិនអាចបំភ្លេចបាន សោះឡើយនូវការកាប់សម្លាប់របស់ពួកខ្មែរក្រហមមកលើ ប្រពន្ធកូនរបស់គាត់និងប្រជាជនខ្មែរទាំងមូលក្នុងកំឡុង ឆ្នាំ១៩៧៥ - ១៩៧៩ ។ ប្រសាសន៍របស់លោកពូបាន កំណត់ និងបញ្ជាក់ឲ្យឃើញនូវការទាមទារពីរដ៏សំខាន់ៗ ១) ទាមទារឲ្យមានការស្រាយបំភ្លឺឲ្យបានច្បាស់លាស់ពីអ្វីដែល បានកើតឡើងនៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហម និង២) ទាមទារឲ្យទទួល ស្គាល់អ្វីដែលមានភាពជាមនុស្ស ។ ការទាមទារនេះគឺពុំមែន ជាការសន្តិសុខ ។ វាក៏ជាការសំខាន់ណាស់ក្នុងការទទួល ស្គាល់ថាអ្វីដែលបានកើតឡើងមកលើមនុស្សគឺជារឿងមួយ ដែលមនុស្សមិនអាចបំភ្លេចបាន ។ ពួកមេដឹកនាំខ្មែរក្រហម ផ្តាច់ខ្លួនស្ទើរតែទាំងអស់បច្ចុប្បន្ននេះបានបង្ខំជនរងគ្រោះរបស់ ខ្លួនទាំងឯងឱ្យបំភ្លេចអតីតកាលបំភ្លេចអំពីការជិះជាន់ និងការកាប់សម្លាប់ដែលខ្លួនបានប្រព្រឹត្ត ។ ពួកមេដឹកនាំខ្មែរ ក្រហមផ្តាច់ខ្លួន មកទល់នឹងពេលនេះ នៅតែមិនយល់អំពី លក្ខខណ្ឌរបស់មនុស្ស និងភាពជាមនុស្ស ហើយស្គាល់តែអ្វី ដែលជាភាពព្រៃផ្សៃ តិរច្ឆាន និងជ្រុលនិយម ។ អ្វីដែល កើតឡើងចំពោះមនុស្ស គឺមនុស្សមិនអាចបំភ្លេចបានឡើយ ដរាបណាខ្លួននៅមានវិញ្ញាណ និងជីវិត ។ ការបង្ខំឲ្យមនុស្ស បំភ្លេចបានគឺមានតែការផ្តាច់ជីវិតរបស់មនុស្សដូចដែលពួកខ្មែរ ក្រហមបានធ្វើមកលើប្រជាជនកម្ពុជាអស់រាប់លាននាក់ រួមទាំងក្រុមគ្រួសាររបស់លោកពូ ឡាយនី ទាំងមូល ។ អំពើបែបនេះគឺជាការប្រឆាំងដោយចំហ និងដោយផ្ទាល់ ទៅលើលក្ខខណ្ឌនិងសិទ្ធិរស់រានមានជីវិតរបស់មនុស្សគ្រប់រូប ហើយត្រូវតែរងទទួលនូវការដាក់ទណ្ឌកម្មដោយខានពុំបាន

នៅចំពោះមុខច្បាប់ និងប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់មនុស្សជាតិ ។ ជនរងគ្រោះរាប់លាននាក់ដែលខ្ញុំបានជួបប្រជុំស្រីយសម្ភាសន៍ ពុំមាននរណាម្នាក់បានទាមទារសំណងអ្វីឲ្យសមទៅនឹងអំពើ ដែលពួកខ្មែរក្រហមបានធ្វើមកលើក្រុមគ្រួសារខ្លួននោះទាល់ តែសោះឡើយក្រៅពីបង្ខំបញ្ជូនមួយម៉ឺនមួយក្រី «ហេតុអ្វី បានពួកខ្មែរក្រហមសម្លាប់ក្រុមគ្រួសាររបស់គាត់?» ។ ប្រសិនបើជាមាននូវការទាមទារសំណង ឬជម្ងឺចិត្តតាមផ្លូវ ច្បាប់ ខ្ញុំជឿថាទោះបីដាក់កុកញឹកមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមផ្តាច់ ខ្លួនទាំងអស់ចំនួន១លានឆ្នាំក៏មិនគ្រប់គ្រាន់ដែរ ហើយទោះ បីជាបង្ខំ អៀង សារី អៀង ធីរិទ្ធ ខៀវ សំផន ឆន ជា តាម៉ុក ឬខុប ឲ្យធ្វើការដោយអត់អាហារ១លានឆ្នាំ ក៏ពុំ ស្មើនឹងការអត់ឃ្នានក្នុងរបបខ្មែរក្រហម ហើយនឹងទោះបី យកមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមទាំងនោះ មកជ្រៀកជា១លាន ចម្រៀកក៏មិនអាចធ្វើឲ្យជីវិតខ្មែររាប់លាននាក់ ទាំងក្រុម គ្រួសាររបស់លោកពូ ឡាយនី ត្រឡប់មកវិញបានដែរ ។ អ្វីដែលជនរងគ្រោះបានទទួលសុំគឺមានភាពតិចតួចស្អប់ស្អើង បំផុត ។ ប៉ុន្តែមកទល់នឹងថ្ងៃនេះអ្វីដែលជាការទទួលសុំរបស់ ជនរងគ្រោះមិនទាន់ត្រូវបានឆ្លើយតប ។ ការអត់ធ្មត់ ការ សន្សំសុខ និងការថែរក្សាសន្តិភាពត្រូវបានជ្រោមជ្រែងដោយ ជនរងគ្រោះអស់រយៈពេលជាង២០ឆ្នាំមកហើយ ។ ឥឡូវ នេះគឺសមល្មមដល់វេទពួកមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមឲ្យគ្រាន់តែ ឆ្លើយបំភ្លឺនៅចំពោះមុខតុលាការមួយថាតើហេតុដូចម្តេចបាន ជាពួកខ្លួនសម្លាប់ប្រជាជនខ្មែរយ៉ាងព្រៃផ្សៃយ៉ាងនេះ?

ស្រមោលអាចគេចវេសចេញពីលោកពូ ឡាយនី បាននៅពេលដែលគាត់ត្រឡប់មកពីស្រែវិញនាពេលព្រះ អាទិត្យហៀបលិច ប៉ុន្តែវានៅក្លាយទៅជាសុបិន្តអាក្រក់ សម្រាប់គាត់ដែលជាដដែល និងជាច្រើនឆ្នាំ និងជាការ រំខានដល់អនាគតនៃជីវិតរបស់គាត់ ក៏ដូចជាជនរងគ្រោះ រាប់លាននាក់ដរាបណាការពិតនៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហមមិន ត្រូវបានបញ្ជាក់ឲ្យឃើញជាសាធារណៈដោយអង្គតុលាការ ឯករាជ្យមួយ ។

នាំ យ

# វាយតម្លៃដោះដីក្រុងភ្នំពេញ

(ឯកស្រង់តាមសំណើដើមទាំងស្រុងពីឯកសារ D ០០៧/១០)

(ភក្តីលេខមុន)

- ពេលនោះអង្គការខ្មែរក្រហមគេចាត់ទុកភ្នំពេញខាងលើគឺជាប្រជាជន និងជយភណ្ឌ ផ្តាច់មុខរបស់ភូមិភាគបូព៌ា ដូច្នោះអ្នកណាគេចទៅណាក៏ទៅចុះ ឲ្យតែនៅក្នុងបរិវេណទឹកដីខេត្តព្រៃវែង ខេត្តស្វាយរៀង ហើយនិងខេត្តកំពង់ចាម គឺគេចាត់ទុកជាប្រជាជនរបស់គេទាំងអស់ អ្នកធ្វើដំណើរទាំងអស់កាលណាគ្រប់កំណត់ថ្ងៃធ្វើដំណើរត្រឹមណា គឺគេបង្ខំឲ្យនៅក្នុងនោះតាមទិសអង្គការកំណត់ទុកជាដាច់ខាត ។

- ពេលដែលគេទៅយាត់អ្នកដែលគេជម្លៀសចេញពីទីក្រុងឲ្យចូលមករស់នៅក្នុងភូមិរបស់គេ គណៈភូមិគេធ្វើការយោសាសថា បងប្អូនពួកម៉ែមិនបាច់ធ្វើដំណើរខ្លួនឯងទៀតទេ ព្រោះស្រុកភូមិពួកម៉ែនៅឆ្ងាយ នាំគ្នាស្នាក់នៅទីនេះសិនចុះ ប៉ុន្តែអង្គការយើងរករបយន្តជូនពួកម៉ែឲ្យទៅដល់ស្រុកភូមិកំណើតវិញស្រួលជាង នេះជាពាក្យបញ្ជាគរបស់អង្គការខ្មែរក្រហមទៅលើប្រជាជនលើកទី២ ។

## ២) ប្រជាជននៅទីក្រុងភ្នំពេញភាគខាងជើង អង្គការខ្មែរក្រហមចែកចេញជា២ផ្នែក

ក) ភាគខាងជើង ផ្នែក (ប៉ែក) ខាងកើត ចាប់ពីស្ថានីយ៍រថភ្លើងទៅទល់នឹងទន្លេមេគង្គ អង្គការចាត់ទុកប្រជាជននិងជយភណ្ឌផ្នែកនេះជាកម្មសិទ្ធិរបស់ភូមិភាគខត្តរទិស ប្រជាជននេះត្រូវតាមដូរជាតិលេខ៥ ហើយឆ្លងទន្លេមេគង្គទៅដូរជាតិលេខ៦ មុខឆ្ពោះទៅខេត្តកំពង់ធំ និងខេត្តសៀមរាប ។

ខ) ភាគខាងជើង ផ្នែក (ប៉ែក) ខាងលិចចាប់ពីស្ថានីយ៍រថភ្លើងរហូតដល់តំបន់ទួលគោកផ្នែកខាងកើត អង្គការខ្មែរក្រហមចាត់ទុកប្រជាជនជយភណ្ឌផ្នែកនេះជាកម្មសិទ្ធិរបស់ភូមិភាគពាយ័ព្យទិស ប្រជាជននេះត្រូវចាកចេញពីភ្នំពេញតាមរថភ្លើងជាតិលេខ៥ ជាមួយពួកខត្តរទិសដែរ មុខឆ្ពោះទៅកាន់ខេត្តពោធិសាត់ និងខេត្តបាត់ដំបង ។

- ប្រជាជនភូមិភាគនេះ ក៏មិនបានទៅដល់ទិសរបស់ខ្លួន

ដែរ ព្រោះពាក្យពេចន៍របស់អង្គការខ្មែរក្រហមគ្មានអ្វីពិតប្រាកដនោះទេ គឺសុទ្ធតែពាក្យបញ្ជាគរបស់អង្គការ ។

## ៣) ប្រជាជននៅទីក្រុងភ្នំពេញភាគខាងលិច អង្គការខ្មែរក្រហមចែកចេញជា២ផ្នែក

ក) ភាគខាងលិចផ្នែក (ប៉ែក) ខាងជើង ចាប់ពីថ្នល់សាលដីហ្គាលមកដល់ទួលគោក ផ្នែកខាងលិចសល់ពីភូមិភាគពាយ័ព្យ អង្គការខ្មែរក្រហមចាត់ទុកប្រជាជន ជយភណ្ឌផ្នែកនេះជាកម្មសិទ្ធិរបស់ភូមិភាគបស្ចិមទិស គណៈភូមិភាគត្រូវជម្លៀសប្រជាជនផ្នែកនេះទៅកាន់ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ទៅតាមរថភ្លើងកាត់ទទឹងចេញពីថ្នល់ទទឹង ខេត្តកណ្តាល ទៅស្រុកឧដុង្គ ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ។

ខ) ភាគខាងលិចផ្នែក (ប៉ែក) ខាងត្បូង ពីថ្នល់សាលដីហ្គាល រហូតដល់សាលារៀន១៨មីនា អង្គការខ្មែរក្រហមចាត់ទុកប្រជាជន ជយភណ្ឌផ្នែកនេះជាកម្មសិទ្ធិរបស់ភូមិភាគបស្ចិម គណៈភូមិភាគសម្រេចឲ្យយកប្រជាជនផ្នែកនេះទៅខេត្តកំពង់ស្ពឺចេញពីភ្នំពេញតាមដូរស្វីនមានជ័យ អូរឃ្លាតក្រុម តាមរថភ្លើងជាតិលេខ៤ ប្រជាជនភូមិភាគនេះក៏គ្មានអ្វីខុសពីប្រជាជនភូមិភាគខាងលើដែរ ។

## ៤) ប្រជាជននៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ ភាគខាងត្បូង ប្រជាជនភូមិភាគនេះអង្គការខ្មែរក្រហមចែកចេញជា២ផ្នែក

ក) ភាគខាងត្បូងផ្នែក (ប៉ែក) ខាងលិច ចាប់ពីសាលារៀន១៨មីនា រហូតបឹងត្របែក អង្គការខ្មែរក្រហមចាត់ទុកប្រជាជនជយភណ្ឌភាគនេះជាកម្មសិទ្ធិរបស់ភូមិភាគនិរតីទិស គណៈភូមិភាគសម្រេចឲ្យប្រជាជនផ្នែកនេះចេញពីក្រុងភ្នំពេញទៅនៅខេត្តកំពត ប្រជាជនផ្នែកនេះត្រូវចេញតាមរថភ្លើងស្វីនមានជ័យទៅស្វីនបាត់ ។

ខ) ភាគខាងត្បូងផ្នែក (ប៉ែក) ខាងកើតចាប់ពីថ្នល់មុនីវង្សរហូតដល់ទន្លេ ប្រជាជនផ្នែកនេះអង្គការខ្មែរក្រហមចាត់ទុកជាកម្មសិទ្ធិរបស់ភូមិភាគបស្ចិមទិស គណៈភូមិភាគសម្រេចឲ្យប្រជាជនផ្នែកនេះចេញពីក្រុងភ្នំពេញទៅនៅខេត្តតាកែវត្រូវចេញតាមរថភ្លើងកាត់តាមក្បាលថ្នល់ទៅតាខ្មៅ ចូលតាមរថភ្លើងជាតិលេខ២

- ប្រជាជនភាគនេះក៏គ្មានអ្វីខុសពីប្រជាជនខាងលើដែលបានរៀបរាប់រួចមកហើយនោះទេ ។

**ចម្លើយទី១ ឆត្តទី២**

**មូលហេតុអ្វី?**

**មូលហេតុដែលគេជម្លៀស គោលដៅ**

**របស់បក្សខ្មែរក្រហម**

១) ពួកគេគោរពតាមទិសរបស់អង្គការដាក់ចុះតាម ទ្រឹស្តីរបស់ប្រធានបក្សកុម្មុយនិស្តចិនប៉ែកខាង ត្រូវបោសសម្អាត ខ្លាំងផ្ទៃក្នុងឲ្យអស់ជាមុនសិន ទើបសម្រេចកិច្ចការអ្វីៗ ឯទៀត តាមក្រោយ ។

២) បក្សកុម្មុយនិស្តមានបំណងធ្វើយ៉ាងណាឲ្យប្រជាជន ស្គាល់ការពិបាកឲ្យខ្លាំងជាទីបំផុត ដើម្បីបំបាក់ស្មារតី ពត៌មនុស្ស ឲ្យដើរតាមមាគាររបស់បក្សកុម្មុយនិស្តឲ្យបាន១០០% នៅពេល បំពេញការកសាងបក្សនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។

៣) ក្នុងគោលបំណងរបស់បក្សកុម្មុយនិស្តធ្វើការជ្រើស រើសមនុស្ស

- ថាតើមនុស្សប្រភេទណា ដែលត្រូវរាប់បញ្ចូលជា ប្រជាជនរបស់បក្ស

- តើមនុស្សប្រភេទណាដែលត្រូវកម្ទេចចោលតាមពាក្យ ស្នេការរបស់គេថា «ទុកក៏មិនចំណេញ ដកចេញក៏មិនខាត»

៤) បក្សកុម្មុយនិស្តមានបំណងសម្លាប់មនុស្សជំពូក ដែលគេមិនត្រូវទុកដូចជាអ្នករដ្ឋការ មានឧហានដាដើម តែការ សម្លាប់នេះ កុម្មុយនិស្តមានគោលបំណងធ្វើយ៉ាងណាកុំឲ្យមតិ មហាជនក្នុងប្រទេស ហើយនិងមតិសកលលោកគេមើលឃើញ ច្បាស់ពេក ឲ្យស្របតាមពាក្យស្នេការថា «អូសទុកកុំឲ្យល្អាន ចាប់ត្រីបានកុំឲ្យល្អក់ទឹក»

៥) កុម្មុយនិស្តមានបំណងធ្វើយ៉ាងណាឲ្យប្រជាជនទាំង អស់នោះកុំឲ្យនៅមានការសោកស្តាយនឹងទ្រព្យសម្បត្តិ នាំឲ្យគេ មានការពិបាកត្រួតត្រាទៅថ្ងៃមុខ ។

៦) បក្សកុម្មុយនិស្តមានដែនការទុកជាមុនច្រើនទៅ ហើយថា កុម្មុយនិស្តជាប់ខាតមិនឲ្យប្រជាជនមានទ្រព្យសម្បត្តិជា កម្មសិទ្ធិផ្ទាល់ខ្លួនទេ អ្វីៗក៏ជារបស់រដ្ឋទាំងអស់ ។

៧) បក្សកុម្មុយនិស្តត្រូវតែធ្វើបែបនេះដើម្បីឲ្យស្រប តាមពាក្យយោសនារបស់គេ កាលគេរៀបចំកម្មវិធីកម្ទេចរបប សេរី គេប្រាប់កម្មាភិបាលនិងប្រជាជនថា ដុះថ្ម រីឡា ឡាន

ពេជ្រ ដែលពួកសក្តិភូមិ និងពួកមូលធន តហបតីប្រើប្រាស់ សព្វថ្ងៃនេះ គឺជារត្នដែលចេញអំពីកម្លាំងញើសឈាមរបស់វណ្ណៈ កសិករ និងកម្មករ ដូច្នោះពួកយើងត្រូវតែខំដោះឲ្យឈ្នះ កាលណា យើងឈ្នះរបស់ទាំងនោះគឺអង្គការបក្សត្រូវតែជូនដល់ពួកម៉ែ និងមិត្តជាដាច់ខាត ពេលនោះយើងត្រូវតែដេញពួកវាចេញ ពួក យើងត្រូវតែទៅដេកស៊ីទីនោះយកពួកវាមកប្រើប្រាស់ម្តងវិញ ។

៨) បក្សកុម្មុយនិស្តគេចង់ក្រុងទ្រឹស្តីទុកថា កាលណា យើងរំដោះប្រទេសបានពីរបបសេរី គឺយើងត្រូវតែរៀបចំ កសាងប្រទេសពីជនបទមុន ។

៩) ដើម្បីកសាងប្រទេសពីក្រណាទៅរកមានគឺយើង ត្រូវតែយកពួកសក្តិភូមិ នាយទុន និងយាយខ្ចីក្តីអ្នកនៅទីក្រុង ហើយនិងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ពួកទាំងនោះមកកសាងប្រទេស វា គាប់ប្រសើរជាងទុកចោលឲ្យខូចខាត ។

**ចម្លើយទី១ ឆត្តទី៣**

**មូលហេតុដែលគេជម្លៀសចេញពីទីក្រុង**

មុននឹងគេជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញតាម ការសង្កេតដាលឃើញថាការជម្លៀសចេញនេះគឺគេរៀបចំទុក ជាមុនស្រេចទៅហើយ ព្រោះសង្កេតឃើញមានរថយន្ត ត្រីចក្រ យានយន្ត ត្រីចក្រយាន មានប្រដាប់បំពងសម្លេងមេក្រូជាប់ជា មួយរៀបដូចៗគ្នា ។ ពាក្យនិយាយក៏ដូចគ្នាទៀត ។

១) ប្រជាជននៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញទាំងមូលមិនថាអ្នកណា ជាអ្នកណាគឺត្រូវតែចេញទៅខាងក្រៅក្រុងចម្ងាយ៣គីឡូម៉ែត្រ ។

២) ចំនួនតែ៣ថ្ងៃទេ

៣) មិនបាច់យករបស់របរនាំឲ្យពិបាកទេ

៤) បងប្អូនទៅដល់ទីណា ទីនោះមានអង្គការយើង ខុបខ្ពស់គ្រប់សព្វមូលហេតុដែលអង្គការត្រូវជម្លៀសបងប្អូនចេញ តែមួយរយៈសិននោះគឺ ១. អង្គការចង់សង្រ្គោះបងប្អូនទាំងអស់ ដែលបាក់បែកបងប្អូនព្រាតិមិត្តមកពីជនបទ ដោយសារពួក សាធារណរដ្ឋបន្ទាត់ លន់ ណុល ដែលកៀរវង្សយកមក រស់នៅទីក្រុងលំបាកខ្លាចជំងឺបែបនេះ ។ រីឯគ្រឡប់ទៅដួងដុំ គ្រួសារយើងវិញទីនេះគ្មានអីហៅថា...**(ឯកសារផ្នែកចម្លើយទី១ វគ្គទី៣មានតែត្រឹមនេះ ដោយឯកសារពុំខានត្រូវបានរកឃើញ នៅឡើយទេ) ។**



# អង្រែ ធីរិទ្ធ

## (ហៅមិត្តភា ឬមិត្តហុន) និយាយអង្រែ

### ប្រល័យពូជសាសន៍នាវាកម្ពុជា



កំណត់ហេតុឯកសារនៅទំព័រចន្ទាបដែលផ្តល់ដោយលោក ភីតធីរ ម៉ារ៉ាយ ត្រូវបានដកស្រង់មកពីភាពយន្តឯកសាររបស់ក្រុមហ៊ុន Studio H & S ។

កំណត់ហេតុឯកសារបង្ហាញពី ១) សមមិត្ត អង្រែ ធីរិទ្ធ ឬ ខៀវ ធីរិទ្ធ «ហៅមិត្តភា ឬមិត្តហុន» ដែលជាអង្គប្រឹក្សាស្ថាប័នសម្តែង និងអប់រំសិក្សាធិការក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ «១៩៧៥-១៩៧៩» ២) សមមិត្ត អង្រែ សារី ឬ គឹម ត្រាង ឬ ស៊ី ហារ ដែលជាឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួល បន្ទុកកិច្ចការបរទេសហើយជាសមាជិកពេញសិទ្ធិនៃគណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍នៃគណៈកម្មាធិការស្តីពីបក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជាក្នុងរវាងឆ្នាំ១៩៧៥-១៩៧៩ ។

**ឆាន់ យុ**

១) កំណត់ហេតុឯកសារស្តីពីការសម្ភាសន៍ជាមួយសមមិត្ត អង្រែ ធីរិទ្ធ ដកស្រង់ចេញពីភាពយន្តឯកសារដែលមានចំណងជើងថា «ប្រទេសកម្ពុជាៈ ការស្លាប់ និងការរស់ឡើងវិញ» ដលិតដោយក្រុមហ៊ុន Studio H & S, ឆ្នាំ១៩៨០ ។ កិច្ចសម្ភាសន៍នេះធ្វើឡើងនៅទីក្រុងស្តុកទូម ប្រទេសស៊ុយអែត ។

២) កំណត់ហេតុឯកសារស្តីពីការសម្ភាសន៍ជាមួយសមមិត្ត អង្រែ សារី ដកស្រង់ចេញពីភាពយន្តឯកសារដែលមានចំណងជើងថាៈ «អង្គការ Die Angkar» ដលិតដោយ Studio H & S និពន្ធនិងចាត់ចែងដោយលោក ហេណូត និងស្បៀម៉ាន់ (ជនជាតិអាណ្លឺម៉ង់) ក្នុងឆ្នាំ១៩៨១ ។

បទសម្ភាសន៍ជាមួយនឹងសមមិត្ត អង្រែ ធីរិទ្ធ ដែលមានចំណងជើងថា «ប្រទេសកម្ពុជាៈ ការស្លាប់ និងការរស់ឡើងវិញ» មានដូចតទៅ៖

- ◆ អស់លោកដឹងទេ កាលមុនសហរដ្ឋអាមេរិកឈ្លានពានប្រទេសយើង ប៉ុន្តែគេកំពុងរំលោភយើង យើងចាត់ទុកសហរដ្ឋអាមេរិកជាមិត្តរបស់យើង ។
- ◆ ខ្ញុំគិតថាគ្រប់ៗគ្នាដឹងរឿងនេះ មនុស្សពេញពិភពលោកឥឡូវនេះដឹងថាភាពទុក្ខក្សត្រូវបានបង្កើតដោយចេតនាដោយពួកយួនឈ្លានពានទឹកដីក្នុងគោលបំណងដើម្បីវាយបំបាក់នូវការតស៊ូរបស់យើង ។
- ◆ ពួកយួនវាបានដកប្រទេសយើង ដូរសម្បែង ភោគផល កសិកម្មរួចហើយក៏ចូលមកដុតភោគផលកសិកម្មនៅក្នុងស្រែ ពីព្រោះកាលណោះវាជារដូវប្រែតកាត់ប្រមូលផល ។ ដូច្នេះពួកយួនបានកាត់ផ្តាច់ការផ្គត់ផ្គង់ស្បៀងសារីធីនេះ ហើយមកដល់ឥឡូវនេះពួកវាប្រើប្រាស់គ្រោះទុក្ខនេះជាអាវុធដើម្បីសម្លាប់ប្រជាជនយើង ។
- ◆ យើងបានទទួលជោគជ័យក្នុងការផ្តល់ស្បៀងអាហារនិងសម្លៀកបំពាក់គ្រប់គ្រាន់ដល់ប្រជាជន ព្រមទាំងផ្តល់នូវថ្នាំសង្កូវ និងព្យាបាលជំងឺដោយឥតគិតថ្លៃ ។
- ◆ យើងបានចាប់ពួកភ្នាក់ងារយួនក្នុងជួរទីប្រាំ (ជាឈ្មោះតំណាងពួកធ្វើវិទ្ធីស្សនា ឬពួកបះបោរ) ដោយជោគជ័យចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៧៥ មកទល់នឹងខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៨ ហើយក៏ក្នុងខែឧសភានេះតែម្តងដែលយើងបានកម្ទេចពួកវិទ្ធីស្សនាយួន



អៀង សារី

អៀង ធីរិទ្ធ

ដោយបានចាប់មេរ្យ វានៅក្នុងក្រុមទាំងនេះ ។

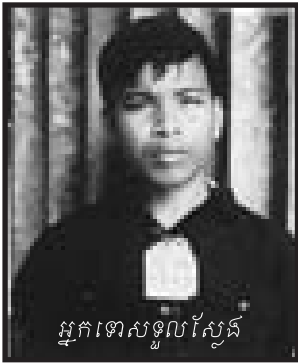
◆ ចំពោះផ្នែករូបភាព ។ អស់លោកដឹងទេពួកយើងវាឆ្លាតណាស់ចំពោះអារៀងនេះ ។ ពួកវាអាចធ្វើរូបភាពគ្រប់បែបយ៉ាង ។ ពួកយើងនឹងធ្វើអ្វីៗទាំងអស់ដើម្បីធ្វើឲ្យការឈ្លានពានរបស់វាមានលក្ខណៈស្របច្បាប់ ។ ហើយខ្ញុំសារភាពដូចខ្ញុំបានប្រាប់អស់លោកអីចឹងថា មានការធ្វើជ្រុលជ្រួស ប៉ុន្តែការជ្រុលជ្រួសទាំងអស់នោះគឺធ្វើឡើងដោយមានបញ្ជាមកពីទីក្រុងហាណូយ ។ ដូច្នេះរដ្ឋអំណាចក្រុងហាណូយមានមុខតំណែង ។ នៅដៃម្ខាងពួកវាបានបញ្ជាភ្នាក់ងារវាឲ្យចូលមកប្រព្រឹត្តទុក្ខអំពើទាំងនេះនៅក្នុងប្រទេសរបស់យើងហើយដៃម្ខាងទៀតពួកវាបានយកការជ្រុលជ្រួសមួយចំនួនធ្វើជាខែលដើម្បីពង្រីកនូវការយោសនាជាប្រព័ន្ធប្រឆាំងនឹងរដ្ឋាភិបាលរបស់យើងក្នុងគោលបំណងមួយថា នៅពេលដែលវាឈ្លានពានប្រទេសយើងជាសាធារណៈហើយនោះមតិសាធារណៈបានប្រមូលផ្តុំប្រឆាំងយើងរួចជាស្រេចហើយនឹងកាំទ្រនិងផ្តល់ភាពស្របច្បាប់ដល់ការឈ្លានពាននោះដោយនិយាយថា «អូ! ពួកយើងទាំងនោះល្អណាស់ ពួកវាមិនមែនជាអ្នកឈ្លានពានទេ ពួកយើងគឺជាពួករំដោះ ប្រជាជនកម្ពុជាដែលជាជនរងគ្រោះរបស់រដ្ឋាភិបាលខ្លួនឯង ។

◆ ពួកយើងឈ្លានពានមកដល់៧ឆ្នាំ បានសម្រាប់រដ្ឋាភិបាល

ប្រជាជនយើងអស់ជាងមួយលានកន្លះ ។ ភាគច្រើននៃប្រជាជនទាំងនោះជាស្ត្រី កូនក្មេង មនុស្សចាស់ជរាដែលខ្សោយក្លានកម្លាំងគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការរត់ចេញទាន់ពេលពីការសម្លាប់រដ្ឋាភិបាលដ៏ខ្លាំងក្លានោះ ។

◆ នេះការយោសនារបស់យើង ។ ខ្ញុំប្រាប់អស់លោកទៅចុះ ខ្ញុំមិនប្រកែកទេថា ខ្ញុំបានជម្លៀសប្រជាជនទាំងអស់រួមទាំងគ្រួសាររបស់ខ្ញុំផង មានម្តាយ ប្អូនស្រី ចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ ឲ្យទៅដល់ទី ។ ប្អូនស្រីរបស់ខ្ញុំគឺជាវេជ្ជបណ្ឌិត ។ នាងក៏ជាបញ្ញវន្តដែរ ហើយអស់លោកដឹងទេថា ពួកយើងបានសម្លាប់ប្អូនស្រីខ្ញុំ ។ ដូច្នេះអស់លោកមិនអាចនិយាយថា ខ្ញុំបានសម្លាប់ប្អូនស្រីខ្លួនឯងឡើយ ។ វាមិនអាចទៅរួចទេ ។ ដូច្នេះពួកវាបានចេញបញ្ជាឲ្យធ្វើយ៉ាងដូច្នោះដើម្បីសម្លាប់បញ្ញវន្ត ពីព្រោះបញ្ញវន្តមានឧត្តមភតិស្នេហាជាតិ និងមានឯករាជ្យម្ចាស់ការណាស់ បញ្ញវន្តទាមទារឯករាជ្យប្រទេសយើងទទួលបានប្រឆាំងនឹងការឈ្លានពានរបស់យើង ។ ហើយគឺពួកនោះឯងដែលបានប្រព្រឹត្តទុក្ខក្រីក្រកម្ម ហើយធ្វើការយោសនានៅលើឆាកអន្តរជាតិថារដ្ឋាភិបាលរបស់យើងគឺជាអ្នកប្រព្រឹត្តអំពើទុក្ខក្រីក្រកម្មទាំងអស់នោះ ។

◆ ទាហានណាខ្លួនខ្ញុំផ្ទាល់ ខ្ញុំក៏ជាបញ្ញវន្ត ។ ខ្ញុំសិក្សានៅទីក្រុងប៉ារីស ។ ខ្ញុំបានសិក្សាជាពិសេសនៅស័រហ្វីន ទីក្រុងប៉ារីស» ។



អ្នកទោសទួលស្មែន

◆ដូច្នេះវាមិនមែនជាការ ពិតឡើយដែលថាយើងបានចាត់ តាំងគោលការណ៍ដើម្បីសម្រាប់ បញ្ឈប់ ពីព្រោះយើងចង់បាន បញ្ឈប់ យើងត្រូវការបញ្ឈប់ ព្រោះបញ្ឈប់អាចជួយយើង កសាងប្រទេសឲ្យបានឆាប់រហ័ស ។

◆ហើយសូម្បីតែយូនីសេដ៍បាននិយាយថាយើងសម្រាប់អ្នក ទាំងឡាយណាដែលពាក់វ៉ែនតាម៉ូបពាក់វ៉ែនតា ព្រោះអ្នកពាក់ វ៉ែនតាក៏ត្រូវបានចាត់ទុកថាជាបញ្ឈប់ ។ ប៉ុន្តែអស់លោកឃើញ ទេថាខ្លួនខ្ញុំផ្ទាល់ ក៏ពាក់វ៉ែនតាដែរ ។



បទសម្ភាសន៍ជា មួយសមិទ្ធិ អៀង សារី ដកស្រង់ពីភាពយន្តឯកសារ ដែលមានចំណងជើងថា «អង្គការ» មានដូចតទៅ:

◆នៅឆ្នាំ១៩៧៦ ខ្ញុំត្រូវបានតែងតាំងជាឧប- នាយករដ្ឋមន្ត្រី។ ខ្ញុំទទួលខុស ត្រូវចំពោះនយោបាយការ បរទេស ។ ហើយសព្វថ្ងៃនៅ ក្រោម ខៀវ សំផន ខ្ញុំជា ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី និងជា រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស ។

◆ខ្ញុំបានអានប្រ- យោគនេះនៅអង្គការសហ ប្រជាជាតិដូចជាអ្នកការទូត ផ្សេងៗទៀតដែរ ។ អ្នកការទូតទាំងនោះនិយាយថា វាជារឿង កំប្លែងមួយមិនគួរឲ្យចង់មើលសោះ ។

◆យើងត្រូវបានធ្វើឲ្យជឿជាក់ថារដ្ឋាភិបាលមិនតែងតែ ជួយជ្រោមជ្រែងយើងក្នុងការតស៊ូដើម្បីទាមទារឯករាជ្យ និងការ

ការពារជាតិលុះត្រាដល់ថ្ងៃដ៏យជម្នះ ។

◆យើងមិនបានដឹងអំពីជីវិតរបស់ប្រជាជនក្នុងភាពឡើយ ពោលគឺមនុស្សឃាតអាចកើតឡើងតាមផ្លូវនេះ ។ ប៉ុន្តែឃាតករ ក៏ពួកយូន ។ វាច្បាស់ដូចថ្ងៃអីចឹង ។

◆យើងដៃកសេចក្តីសង្ឃឹមទៅលើរដ្ឋាភិបាលរបស់ លោក រីហ្គែន ថារដ្ឋាភិបាលនេះនឹងអនុវត្តនូវសេចក្តីប្រកាសរបស់ ខ្លួនដើម្បីអនុវត្តដាច់ខាតចំពោះរឿងទាក់ទងនឹងសហភាពស្នូរៀត ហើយនឹងចរចាតែពីបញ្ហាម្នាក់ម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ ។ ការនេះនឹងជួយយើង យ៉ាងច្រើន ។

◆មុនដំបូងមានពួកឈ្មួញពាន និងពួកវាតទីនិយមដឹក នាំដោយសហភាពស្នូរៀត ហើយបន្ទាប់មកទៀតគឺមានចលនា



គណប្រតិភូមកពីប្រទេសស៊ុយអែដធ្វើទស្សនកិច្ចរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ

តស៊ូដើម្បីឯករាជ្យ និងសេរីភាពប្រឆាំងនឹងពួកវាតទីនិយមទាំង នេះ ។ វាជាការល្អដែលសហរដ្ឋអាមេរិកនិងប្រទេសចិនបាន យល់ស្របគ្នា ។ ហើយយើងក៏ស្និតនៅក្នុងក្រុមនេះដែរ ។





# ប្រវត្តិរូប ឡុង ប្រាសិន្ទ

(កត់ត្រាតាមសំណៅដើមទាំងស្រុង)

**(ភតិលេខមុន)** នៅពេលនោះព្រឹត្តិការណ៍សើរើលេចមក (ឆ្នាំ១៩៥៨-១៩៦០) ក៏ខ្ញុំមិនឃើញច្បាស់ ហើយគ្មានជំហរ ច្បាស់លាស់អំពីព្រឹត្តិការណ៍នេះទេ ។ ពេលនោះខ្ញុំគោរពតាម ការណែនាំរបស់បក្សព្រឹត្តិការណ៍ជាតិមុនគេ យកបញ្ហាកម្ពុជា ជាធំ ធ្វើបដិវត្តន៍កម្ពុជាឈរលើដលប្រយោជន៍ជាតិធំជាងគេ ។

## V. ពីឆ្នាំ១៩៦៣ (ខែ៦) ដល់ឆ្នាំ១៩៧០ (ខែ៣)

១) ខ្ញុំបានមកដល់ប្រទេសបារាំងដោយពាំនាំព័ត៌មានពី បក្សអំពីសភាពការណ៍ក្នុងប្រទេសមក្សមិត្តនិស្សិតនៅប្រទេស បារាំង ហើយប្រកាន់គោលដៅដែលបក្សបានណែនាំអំពីបញ្ហា ទំនាស់រវាងសើរើនិងចិន គឺរវាងសើរើនិងបដិវត្តន៍ ។ ទស្សនៈ គោលដៅរបស់បក្សនេះបាននាំឲ្យដោះស្រាយបញ្ហាមួយចំនួនក្នុង ចំណោមនិស្សិតដែលកំពុងតែប្របូកប្របល់ ។

២) ក្នុងរយៈពេលជិត៧ឆ្នាំនេះ សកម្មភាពនយោបាយ ខ្ញុំនៅតែក្នុងក្របខ័ណ្ឌនិស្សិត «សហភាពនិស្សិតខ្មែរ» និងជន កម្ពុជាខ្លះ ។ ខ្ញុំបានទាក់ទងឡើងវិញមិត្តបារាំងដែលរៀនសូត្រ ជាមួយគ្នា ។ ឯអា ម៉ារេ ដែលបានស្គាល់នៅភ្នំពេញនោះ ក៏រាប់ទាក់ទងដែរ តែមិនបានជាប់លាប់ទេ ព្រោះវានៅឆ្ងាយ ពីយើងខ្ញុំ ។ ក្រោយពីរដ្ឋប្រហារខែ៣ ឆ្នាំ១៩៧០មក វា ការពារច្បាស់លាស់អាក្បត់ លន់ ណុល ។ ខ្ញុំបានផ្តាច់ការ ទាក់ទងជាមួយវាតាំងពីដើមឆ្នាំ១៩៧១មក ។ ឯបរទេសឯទៀត ខ្ញុំមិនបានទាក់ទង ឬចូលរួមសកម្មភាពអីទេ ។ ទោះតែរៀនណាម ដែលមិត្តនិស្សិតយើងទាក់ទងនៅបារាំង ក៏ខ្ញុំមិនស្គាល់គេដែរ ។ បក្សកុម្មុយនិស្តបារាំងក៏ខ្ញុំមិនបានទាក់ទងឡើងវិញដែរ ។ ៧០ ភាគរយ នៃពេលវេលាខ្ញុំក៏ចំណាយទៅរកចិញ្ចឹមខ្លួនឯង ចិញ្ចឹម គ្រួសារ ហើយព្រួយបារម្ភអត់ការធ្វើ ។

៣) ជាទស្សនៈខ្ញុំមកនៅប្រទេសបារាំងមួយរយៈពេល ត្រៀមខ្លួនថ្ងៃណាមួយបក្សហៅត្រឡប់ទៅវិញ ។ ក្នុងការត្រៀម នេះខ្ញុំចូលរួមសកម្មភាពខ្លះជាមួយមិត្តនិស្សិតក្នុងសហភាព និស្សិតខ្មែរ ហើយខំអប់រំនិស្សិតខ្លះថែមទៀតតាមសកម្មភាព

របស់ខ្លួន ។ ក្នុងរយៈពេល៧ឆ្នាំកន្លះនេះ ដាច់ខែទាក់ទងជាមួយបក្ស ទាំងស្រុង ។

៤) ក្នុងរយៈពេលរស់នៅប្រទេសបារាំងនេះ ខ្ញុំបាន ទទួលលុយពីម្តាយខ្ញុំខ្លះ ពីសេសនៅឆ្នាំ១៩៦៨ ខ្ញុំបានទទួល ៥០ ពាន់គ្រូណោត ។

៥) ពីឆ្នាំ១៩៦៥ ដល់ ១៩៦៨ ខ្ញុំធ្វើការក្នុងក្រុមហ៊ុន លក់ឥន្ធនៈ (ធ្យូននិងប្រេន) ។ នៅឆ្នាំ១៩៦៨ ខ្ញុំបានចូលធ្វើការ ក្នុង «អាកាសយានដ្ឋានប៉ារីស» ។

៦) ក្នុងរយៈពេលរស់នៅក្នុងប្រទេសបារាំង ខ្ញុំបានទទួល ឥទ្ធិពលនាយទុនបារាំងជាច្រើន ទាំងបៀបរស់នៅទាំងទស្សនៈ គោលដៅ ។ ពិតមែនតែត្រៀមខ្លួនថ្ងៃណាមួយបក្សហៅប្រគល់ ភារកិច្ចអ្វីមួយ ហើយតាមដានសភាពការណ៍ក្នុងប្រទេសជាប់ តែទស្សនៈគោលដៅរបស់វត្តន៍ត្រូវបន្តរាប់ជាច្រើន ។ ទស្សនៈ គោលដៅរបស់វត្តន៍ស្រពេចស្រពិលឈានទៅសម្ងំសុខយក្សច ខ្លួន ។ គិតត្រូវធំឲ្យគ្រួសារកូនស្រួល មិនបានអប់រំគេឲ្យគេភ្ញាក់ រព្វកមកជិតជាតិកម្ពុជា ។ សម្ភារក្របដណ្តប់ខ្លាំង ។ ពេលនោះ មិនចាប់អារម្មណ៍ថានេះជាទស្សនៈសើរើទេ ។ ក្រោយពីបាន រៀនសូត្រក្រោយរដ្ឋប្រហារបានយល់ថា នេះជាទស្សនៈគោលដៅ រស់រើ ។ ជាក់ស្តែងបើគ្មានរដ្ឋប្រហារ ហើយបើបក្សមិនបាន ហៅខ្ញុំទៅប្រតិបត្តិការនៅប៉េកាំងក្រោយរដ្ឋប្រហារនេះមើល ទៅខ្ញុំស្តារខ្លួនមិនរួចទេ ។ គឺមើលទៅនៅប្រទេសបារាំងរហូត បន្តបម្រើនាយទុនបារាំងតទៅទៀតដោយបាត់ព្រលឹងជាតិទាំង ស្រុង ។ បក្សបានស្តារខ្ញុំពីដួវខុស ពុករលួយ ហើយអប់រំឲ្យ មកដើរដួវថ្ងៃដួវវិញ ។ ដួវនេះស្តុកស្តាញ ដោយត្រូវលះបង់ ច្រើន តែដួវនេះក៏មានន័យនិងកិត្តិយសស្នាតស្តុ ។

៧) ដោយខ្ញុំត្រៀមជាប់ថ្ងៃណាមួយបក្សហៅទៅវិញ ហើយឃើញថាបដិវត្តន៍ទាមទារឲ្យបែកពីគ្រួសារមួយរយៈពេល ខ្ញុំក៏បានចាត់គ្រប់វិធានការឲ្យគ្រួសារខ្ញុំឯករាជ្យម្ចាស់ការទាំងក្នុង ការរកចិញ្ចឹមខ្លួន ទាំងការរស់នៅ ។ ហេតុនេះហើយបានលុយ នៅធនាគារប៉ុន្មានបានដាក់ក្នុងឈ្មោះគាត់ ឬឈ្មោះពីរនាក់ ។ ដោយទស្សនៈនាយទុនចូលខ្លាំង ខ្ញុំក៏បានយល់ថា សន្សំទិញដុះ មួយដោយសេដ្ឋកិច្ចប្រាក់ខែ (តិចត្រូវជឿ) ចំណេញជាន់ និងថែក

ជាងជួល ។ នៅឆ្នាំ១៩៦៥ ក៏បានធ្វើដូច្នោះ ។ ដល់ឆ្នាំ១៩៦៩ ដោយដូចនេះនៅឆ្ងាយ ម្យ៉ាងទៀតដោយបានទទួលលុយមួយ ចំនួនពីម្តាយខ្ញុំ ហើយបានចូលធ្វើការក្នុង «អាកាសយានដ្ឋាន ប៉ារីស» ជានិរន្តរ៍ ខ្ញុំបានសម្រេចដូរផ្ទះដោយខ្លួនឯង «អាកាស យានដ្ឋានប៉ារីស» បណ្តោះអាសន្ន ចាំពេលលក់ផ្ទះចាស់បាន ។ សកម្មភាពទាំងអស់នេះបញ្ជាក់ថា ខ្ញុំបានលក់ក្នុងស្ថានភាពធម្មតា ។ ការស្តុកស្តាញនេះព្រមទាំងបទពញារបស់ «អាកាសយានដ្ឋានប៉ារីស» ទាមទារឲ្យប្រាប់ព្រះបិតាខ្ញុំមុននឹងសុំឲ្យធ្វើការ នាំឲ្យខ្ញុំអនុវត្តន៍ការ ណែនាំរបស់បក្សឲ្យមកបើកាំងយីត៣ខែ ។ ខ្ញុំបានទុកការនេះជា ការខ្វះខាតមួយធំ ហើយនៅសោកស្តាយរហូតសព្វថ្ងៃ ។

៨) សភាពការណ៍កម្មសិទ្ធិសម្ភារសព្វថ្ងៃមានដូចតទៅ-

**អំពីផ្ទះ:** តាំងពីឆ្នាំ១៩៧០ ខ្ញុំបានអនុញ្ញាតមុខសារការី (notaire) ឲ្យគ្រួសារខ្ញុំនៅរហូតដល់គាត់ស្លាប់ ។ សុំបញ្ជាក់ថាផ្ទះ នេះទិញដោយបានចូលរួមទុនគ្នារវាងគ្រួសារខ្ញុំនិងខ្ញុំ ។ គាត់មាន រវាង១ភាគ៣ ។

**អំពីលុយនៅធនាគារ:** ដោយគណនីនៅធនាគារដាក់ ឈ្មោះប្រពន្ធខ្ញុំ ហើយដោយខ្ញុំជាប់ជំនួញមកហើយ ខ្ញុំមិនដឹង សភាពការណ៍យ៉ាងណាទេ ។ មានគណនីមួយឈ្មោះខ្ញុំដែលបើក អនុញ្ញាតឲ្យប្រពន្ធខ្ញុំដកនិងដាក់លុយបាន ។ ខ្ញុំតាមពិតមានពីខែ៥ មុននេះនៅសល់ប្រហែល២៧០០ គ្រណេត ។ តែឥឡូវខ្ញុំមិន ដឹងសភាពការណ៍នេះដល់ណាទេ ។ តើគាត់ដកអស់ហើយ ឬគាត់ ដាក់បន្ថែមខ្ញុំមិនដឹងទេ ។

បញ្ហាទាំងអស់នាំឲ្យខ្ញុំមានសតិអារម្មណ៍ស្តុកស្តាញម្តងៗ ដែរ ។ ខ្ញុំរកវិធីដោះស្រាយឲ្យបានជ្រះស្រឡះមិនទាន់ឃើញ ។ ព្រោះលក់ផ្ទះបានលុះត្រាតែយើងលែងលះគ្នា ។ ការលែងលះ គ្នានេះតាមច្បាប់បារាំងជាការយូរម៉ែត្រទាំងសងខាងយល់ព្រម ។ តែបើម្នាក់មិនយល់ព្រមទេក៏លែងលះមិនបាន ។ ការដាក់ស្តង់ តីមានតែ២លទ្ធភាពគឺឬគ្រួសារមករស់នៅឯកម្តង ឬលែងលះ គ្នាឲ្យជ្រះស្រឡះ ។

នៅពេលសមាជិករណសិរ្សខ្លះគេប្រគល់ផ្ទះគេនៅប៉ារីសឲ្យ មកបក្ស ខ្ញុំមានសេចក្តីអៀនខ្មាសខ្លាំងតែមិនដឹងដោះស្រាយយ៉ាង ណា ។ ក្នុងបញ្ហានេះ ខ្ញុំស្ថិតក្នុងសភាពទំលិចកម្ពុយសព្វថ្ងៃនេះ ។

**អំពីគ្រួសារខ្ញុំ:** គាត់ធ្វើការនៅឃុំអ័រស៊ី ។ មេឃុំជាជន កុម្មុយនិស្ត ។ តែតាមខ្ញុំដឹងគាត់រកការធ្វើ ២ឬ៣កន្លែង ព្រោះ ការងារគាត់ជាអ្នកទីប្រឹក្សាខាងផែនការគ្រួសារ (Conseillere planning familiale) ។ ខ្ញុំមិនដឹងគាត់បានប្រាក់ខែប៉ុន្មានទេ ។ តាមខ្ញុំស្មានគាត់ទប់ទល់បានខ្លះ ។ គាត់បានចូលបក្សបារាំងពីឆ្នាំ ១៩៧០ តែគាត់មិនយល់ស្របតាមបក្សបារាំងច្រើន ។ ជារួម គាត់ជាអ្នកចង់ចំរើន តែចង់ស្រួល សម្រួល មិនជាអ្នកនយោបាយ ទេ ។

**VI. ពីឆ្នាំ១៩៧០ ខែមីនា រហូតឆ្នាំ១៩៧៥ ខែធ្នូ**

គឺរយៈកាលខ្ញុំបានចូលបម្រើបដិវត្តន៍វិញយ៉ាងសកម្ម ក្នុងរណសិរ្សក្រោមការដឹកនាំរបស់បក្ស រហូតខ្ញុំបានចូលក្នុង ប្រទេសវិញ ។ (ខ្ញុំបានត្រឡប់មកប្រទេសនៅខែសីហាឆ្នាំ តែ បានតែ២ថ្ងៃ) ។

ខ្ញុំបានមកដល់បើកាំងថ្ងៃ ៨ កក្កដា ១៩៧០ ឆ្លងតាម ទីក្រុងម៉ូស្កូ ។ ពេលនោះគេមិនសូវជិះយន្តហោះបារាំងទេព្រោះ វាហោះកាត់ប្រទេសថៃ ។ ក្នុងរយៈពេលជាន់៥ឆ្នាំនេះសូមបញ្ជាក់ សកម្មភាពទស្សនៈ និងគោលជំហររបស់ខ្ញុំអំពីបញ្ហាមួយចំនួន ។

**១) ការងារបក្ស:**

ខ្ញុំមកបើកាំងដើម្បីអនុវត្តការណែនាំរបស់បក្ស ។ ដោយ មិនបានមកភ្លាមតាមហេតុផលដែលខ្ញុំបានជម្រាបខាងលើនេះ ហើយខ្ញុំក៏សម្រេចជាមួយមិត្តយើងនៅប្រទេសបារាំងពេលនោះ ឲ្យបងខ្ញុំ សមមិត្ត ជួន មុម មកមុន ។ ទិសដៅជាប់មរបស់ ខ្ញុំមកដល់បើកាំងគឺទាក់ទងជាមួយបក្ស រាយការណ៍ជូនបក្ស ហើយអនុវត្តតាមការណែនាំរបស់បក្ស ។ នេះរហូតដល់ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧១ គឺពេលដែលខ្ញុំបានជួបបក្សឡើងវិញនៅហាណូយ ។ ក្នុងរយៈកាលមុនដំបូងដោយដាច់ពីការអប់រំរបស់បក្ស ដោយ ឥទ្ធិពលនាយទុនបារាំង ទស្សនៈគោលជំហរដ៏វត្តន៍ទន់ខ្សោយ... ខ្ញុំមានការលំបាកច្រើនក្នុងការអនុវត្តមតិរបស់បក្ស ។ តែ ដោយមានការអប់រំណែនាំជាប់ពីបក្ស ការលះបង់ជាបណ្តើរៗ នូវកម្មសិទ្ធិបុគ្គលនិងកម្មសិទ្ធិឯកជនដទៃទៀត ខ្ញុំបានភ្ជាប់ខ្លួននឹង បក្សនិងបដិវត្តន៍បានឡើងវិញ ។ ជាបន្តបន្ទាប់ បក្សក៏មានការ ទុកចិត្តមកលើខ្លួនខ្ញុំ ។ ជារួមក្តាទាំងអស់នាំឲ្យខ្ញុំយកជារួម

ជ័យជម្នះ បានក្នុងការបំពេញភារកិច្ចបក្សប្រគល់ឲ្យ ។ ជាមួយនេះក៏បានចាប់យល់ និងក្តាប់ឆាតជនកុម្មុយនិស្តដោយកសាងខ្លួន បានមួយកម្រិត ខ្ញុំបានមកចូលក្នុងចលនាបដិវត្តន៍ឡើងវិញ នាំឲ្យជីវិតខ្លួនមានន័យឡើងវិញ មានខ្លឹមសារឡើងវិញ ។

**២) ការវិវត្តន៍រណសិរ្ស៖**

ខ្ញុំមកដល់ប៉េកាំងភ្លាម ប៉ែន នុត និង សីហនុ បានចាត់តាំងភ្លាមជារដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកក្នុងការទាក់ទងជាមួយក្នុងប្រទេស ។ ពេលនោះសមមិត្ត កាត ឈន់ ក៏ត្រូវចាត់តាំងជារដ្ឋមន្ត្រីអមនាយករដ្ឋមន្ត្រី ។ ការចាត់តាំងនេះមិនមែនមកពីខ្ញុំសុំឬស្នើទេ ។ គឺ ប៉ែន នុត និង សីហនុ ចង់ប្រមូលកម្លាំងមកគេ ហើយពេលនោះគេមិនទាន់ដឹងការទាក់ទងផ្ទៃក្នុងបក្សយើងទេ គេក៏មិនដឹងខ្ញុំច្បាស់ជាស្តីដែរ ។ គេឃើញខ្ញុំមានវណ្ណៈដូចគេ ។ នៅពេលនោះទិសដៅខ្ញុំធំជាងគេក៏ឲ្យតែបានប្រាក់ខែដើម្បីចិញ្ចឹមគ្រួសារនៅប្រទេសបារាំង ។ ឯនាទី មុខមាត់ បុណ្យសក្តិ មិនជាសំខាន់ទេ ។

ពួករណសិរ្សថ្នាក់លើទាំងអស់មិនសប្បាយចិត្តអំពីការតែងតាំងនេះ ។ ពួកនេះចោទប្រកាន់ខ្លួនខ្ញុំខ្លាំង ព្រោះគេឃើញថាខ្ញុំប្រឆាំងដល់ប្រយោជន៍វណ្ណៈគេ ក្បត់វណ្ណៈគេ ទប់ទល់មិន

ឲ្យគេដំណើរទុយាយកលដណ្តើមអំណាច ឬមិនឲ្យគេដំណើរទុយាយកលចរចាជាមួយចក្រពត្តិ ។ ទប់ទល់មិនឲ្យពួកគេលួចលុយ ។ ពួកគេចោទប្រកាន់ថា ខ្ញុំជាខ្ញុំ (បម្រើ) បារាំង (ដោយគ្រួសារ ខ្ញុំបារាំង) ខ្ញុំសើរើ ខ្ញុំយួន... ។ល ។

- តែក្នុងនេះការខ្វះខាតជាអត្តនោម័តិរបស់ខ្ញុំក៏មានច្រើន៖
- ក្តាប់មាតិកាយោបាយរណសិរ្សនិងមាតិកាសកម្មភាពរបស់បក្សមិនណែន គឺនាំឲ្យមានការបង្កៀតបង្កល់មិនសាមគ្គីទូលំទូលាយ ។
- ចរិតជាបរទេស(បារាំង) នៅច្រើន មិនសូវទន់ភ្លន់ ធ្វើលុយឲ្យគ្រួសារ...

ការខ្វះខាតទាំងនេះមកពីសំណល់វណ្ណៈដើមជាវណ្ណៈដឹះជាន់គេ ។ តែការពិតគឺការតស៊ូវណ្ណៈក្នុងជួររណសិរ្សថ្នាក់លើនេះស្រួចស្រាលណាស់ ។ ពួកវណ្ណៈដឹះជាន់វាយប្រហារបក្សហើយវាវាយនេះតាមរយៈខ្លួនខ្ញុំ ។ ដោយខ្ញុំទាក់ទងក្នុងប្រទេសគេខ្លាច តែគេមិនសង្ស័យទេ ។ គេវាយចំណុចខ្សោយខ្ញុំ ។

ចំណុចខ្សោយនេះធ្វើឲ្យខ្ញុំតំណាងបក្សមិនបានគ្រប់លក្ខណៈ ។ នេះជាការឈឺចាប់របស់ខ្ញុំមួយក្នុងរយៈធ្វើការក្នុងរណសិរ្ស ។

(នៅមានក)



# ភោគ ឆាយ មុនពេលក្លាយជារូករោសរបស់ខ្មែរក្រហម

ភោគ ឆាយ ឈ្មោះបដិវត្តន៍ ទួច ភេទប្រុស កើត នៅឆ្នាំ១៩៣៦ នៅភូមិស្វាយព្រៃ ឃុំលំចង់ ស្រុកសំរោង ខេត្តតាកែវ ជាអ្នកទោសរបស់ខ្មែរក្រហមដែលត្រូវឃុំឃាំងនៅ កុកទួលស្វែង ។ មានឪពុកឈ្មោះ ហ៊ឺ ជួ ម្តាយឈ្មោះ នាន ហួន ឪពុកចុងឈ្មោះ ភោគ សុផ ។ ភោគ ឆាយ គឺជាបុគ្គល មួយរូបដែលធ្លាប់មានទំនាក់ទំនងជាមួយមនុស្សសំខាន់ៗមួយចំនួន ក្នុងជួរខ្មែរក្រហមដូចជា ហ៊ឺ យន់, ហ៊ឺ នឹម ជាដើម ។ល។ យោងឯកសារលេខ JO 0 ៤៤៦ ភោគ ឆាយ ធ្លាប់ត្រូវបាន «រដ្ឋាភិបាល» ស្តេចសីហនុ ចាប់ដាក់កុកនៅឆ្នាំ១៩៦៧ ជាមួយ ខៀវ សំផន, ហ៊ឺ យន់, ហ៊ឺ នឹម ដោយមូលហេតុទំនាស់អំពី ការគាំពារពិពណ៌វត្តសិល្បៈចិន ។

ឯកសារចម្លើយសារភាពរបស់ ភោគ ឆាយ នៅក្នុង កុកទួលស្វែងត្រូវបានសរសេរចំនួន៣៧ បញ្ជាក់ថា ភោគ ឆាយ ត្រូវបានសួរចម្លើយចំនួន៣លើក ។ ចម្លើយសារភាពលើកទី១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែ៣ ឆ្នាំ១៩៧៧, លើកទី២ចុះថ្ងៃទី២៤ និង ២៦ ខែ៣ ឆ្នាំ១៩៧៧ និងលើកទី៣ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែ៣ ឆ្នាំ ១៩៧៧ សរុបទាំង៣ច្បាប់មានចំនួន៨១សន្លឹក ។ ចម្លើយ សារភាពទាំងបីច្បាប់នេះមានចំណុចខ្លះដូចគ្នា ហើយក៏មានចំណុច ខ្លះខុសគ្នា ប៉ុន្តែទាំងបីច្បាប់សុទ្ធតែមានលក្ខណៈមិនចប់ចុងចប់ដើម ពោលគឺមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាមានតែផ្នែកខាងមុខនៃឯកសារ ចម្លើយសារភាពទាំង៣ច្បាប់នេះ ឯផ្នែកខាងចុងដែលបាត់យើង ពុំទាន់រកឃើញនៅឡើយ ។

ខាងក្រោមនេះជាសេចក្តីសង្ខេបសកម្មភាពរបស់ ភោគ ឆាយ ហៅ ទួច តាមចម្លើយសារភាពទាំង៣លើក របស់គាត់៖

កាលពីឆ្នាំ១៩៥០ ភោគ ឆាយ ទើបតែមានអាយុ បាន១៣ឆ្នាំ ត្រូវបានបណ្តេញចេញពីសាលាតាកែវជាមួយនឹង សិស្ស២០ នាក់ទៀត ដោយមូលហេតុបានចូលរួមធ្វើបាតុកម្ម មួយប្រឆាំងនឹងចៅហ្វាយខេត្តតាកែវឈ្មោះ ជា ជិនកុក និង

ចាងហ្វានសាលាឈ្មោះ ចាន់ ក្រោមការដឹកនាំរបស់ ព្រំ ចៅស៊ូ និង ឈូក ម៉ឺនម៉ៅ (ឈូក ម៉េនម៉ៅ) ដែលគាំទ្រ ស៊ីន ឆឹកថាន់ (ស៊ីន ឆឹកថាញ់?) ។ ឈប់ពីសាលាតាកែវ ភោគ ឆាយ បានប្រឡង ជាប់អាហារូបករណ៍រៀននៅអនុវិទ្យាល័យព្រះរាជសម្ភារ ខេត្តកំពត នៅឆ្នាំ១៩៥២ ។ ឆ្នាំ១៩៥៦ ភោគ ឆាយ (អាយុ១៩ឆ្នាំ) រៀន ចប់អនុវិទ្យាល័យហើយមកប្រឡងជាប់រៀនបន្តនៅសាលាដេកាត ជាសាលារបស់បារាំងនៅភ្នំពេញដោយស្នាក់នៅវត្តប្រយុវវង្ស ។

ឆ្នាំ១៩៥៩ ភោគ ឆាយ (អាយុ២២ឆ្នាំ) ប្រលង ជាប់រៀននៅមហាវិទ្យាល័យច្បាប់ ។ ចាប់ពីឆ្នាំ១៩៦០ គាត់ ភ្ញៀវតបង្រៀនតាមសាលាឈ្នួលមួយចំនួនដូចជា សាលាចតុមុខ, ខេមរា, ចំរើនវិជ្ជា និងសាលាប្រសើរសិក្សា ដើម្បីយកកម្រៃ សម្រាប់ផ្គត់ផ្គង់ការចាយវាយផ្ទាល់ខ្លួន និងផ្ញើខ្លះទៅឲ្យម្តាយនៅ ឯខេត្តតាកែវ ។

នៅសាលាច្បាប់ ភោគ ឆាយ ក៏បានស្គាល់ឈ្មោះ សារិន ឆាក (សារិន ឆាក់) ធ្វើការនៅក្រសួងការបរទេសរៀននៅ សាលាច្បាប់ដែរ ។ សារិន ឆាក ធ្លាប់បើកសមាគមនិស្សិត សាលាច្បាប់នៅឆ្នាំ១៩៦១-៦២ ហើយ ភោគ ឆាយ ក៏បាន ចូលរួមដោយទទួលខុសត្រូវខាងផ្នែកបោះពុម្ពផ្សាយទស្សនាវដ្តី ។

នៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌសាលាច្បាប់នេះដែរ ភោគ ឆាយ បានទាក់ទងនឹងយកចិត្តយកច្រើនមនុស្សពីរនាក់ទៀត ទីមួយគឺ ហ៊ឺ យន់ ជាក្រុមប្រៀនរបស់គាត់ផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច ។ ហ៊ឺ យន់ តែងតែហៅ ភោគ ឆាយ ទៅចូលរួមក្នុងអង្គប្រជុំដែលនិយាយ អំពីបញ្ហានយោបាយ ធ្វើឲ្យ ភោគ ឆាយ ចូលចិត្តនយោបាយ បន្តិចម្តងៗហើយគោរពនឹងស្តាប់បង្គាប់ ហ៊ឺ យន់ ជារៀងរហូត ។ បុគ្គលទីពីរដែល ភោគ ឆាយ គោរពនឹងជឿជាក់គឺ អ៊ុច វ៉ែន ជាប្រធានសមាគមចំរើនវិជ្ជាផង ជាលេខាធិការបណ្តាល័យសាលា ច្បាប់ផង និងជាចាងហ្វានរងខាងកាសែតបារាំងឈ្មោះ «ឡា ដេប៊ែស»ផង ។ តាមរយៈ អ៊ុច វ៉ែន, ភោគ ឆាយ បានស្គាល់ ជិតស្និទ្ធជាមួយ ចៅ សេង ចាងហ្វានកាសែត «ឡាដេប៊ែស»



នឹងបានចូលសរសេរអត្ថបទឲ្យកាសែត «ឡាដេប៊ែស» នៅឆ្នាំ ១៩៦១ - ៦២ ។

នៅក្នុងក្រុមការណ៍កាសែត «ឡាដេប៊ែស» ភោគ ឆាយ ស្គាល់មនុស្សមួយចំនួនទៀតគឺ ប៉ុក ដឹកុមារ (ប៉ុក ដឹសកុមារ), រស់ ជេដ្ឋរ និង សូ ណែម ។ អ្នកទាំងពីរធ្វើការនៅក្រសួង ការបរទេស ។ ក្រៅពីនេះនៅបានស្គាល់ ហ៊ូ នីម និង ក្រុយន តាមរយៈការជួបគ្នាក្នុងអង្គប្រជុំមួយ ។

ខែ៤ ឆ្នាំ១៩៦៣ ភោគ ឆាយ (អាយុ២៥ឆ្នាំ) ប្រលងចេញពីសាលាច្បាប់ ហើយចូលធ្វើការនៅក្រសួងការ បរទេសដោយមានឈ្មោះ សារិន ឆាក អគ្គលេខាធិការក្រសួងជា អ្នកជួយទំនុកបម្រុង ។ ថ្ងៃ២៨ ខែ៧ ឆ្នាំ១៩៦៣ ភោគ ឆាយ រៀបការប្រពន្ធនៅឃុំត្រពាំងជន ស្រុកបាគាន ខេត្តពោធិ៍សាត់ ។ ភរិយារបស់គាត់ឈ្មោះ សៀ តឹម ។

ខែ១១ ឆ្នាំ១៩៦៣ សម្តេច សីហនុ បានប្រកាស ធ្វើជាតូបនីយកម្មទាំងមុខរបរធនាគារ ទាំងមុខរបរពាណិជ្ជកម្ម ក្រៅប្រទេស ។ នាយទុនជាច្រើនដូចជា សុន សាក់, ឌុយ កាន់ ជាដើម បាននាំគ្នារត់ទៅបរទេស ។

ដោយធុញទ្រាន់នឹងការងារនៅក្រសួងការបរទេស នៅចុងខែ១២ ឆ្នាំ១៩៦៣ ភោគ ឆាយ លាលប់ពីក្រសួង ការបរទេស ។ នៅខែ២ ឆ្នាំ១៩៦៤ គាត់មកធ្វើការនៅធនាគារ ឥណទានជាតិជាមួយ អ៊ុច វ៉ែន និង ប៉ុក ដឹកុមារ ទទួលនាទី ជានាយកផ្នែកឥណទាន ។ នៅធនាគារនេះ ភោគ ឆាយ បាន ស្គាល់ជិតជិតជាមួយឈ្មួញម្នាក់ដែលទស្សនាហ៍ចេញចូលធនាគារ ធ្វើនិងដកប្រាក់ឈ្មោះ វ៉ាន់ ទិព្វសុវណ្ណ ហើយតាមរយៈ វ៉ាន់ ទិព្វសុវណ្ណ នេះ ភោគ ឆាយ បានស្គាល់ឈ្មួញម្នាក់ទៀតឈ្មោះ គី សៀនហ្សូ (នៅក្នុងឯកសារចម្លើយសារភាពលើកទីបី ភោគ ឆាយ និយាយថាគាត់បានស្គាល់ គី សៀនហ្សូ និង វ៉ាន់ ទិព្វសុវណ្ណ តាមរយៈនាយទុនម្នាក់ឈ្មោះ ឌុយ ថាន់ ជាកូនរបស់ ឌុយ កាន់ ត្រូវជាបងប្អូនដីដូនមួយខាងម្តាយគាត់) ។ ជារឿយៗ វ៉ាន់ ទិព្វសុវណ្ណ អញ្ជើញ ភោគ ឆាយ ទៅហូបបាយផ្សារ និងចូលចិត្ត និយាយពីប្រវត្តិកសិកម្មនៅខេត្តបាត់ដំបង កាលពីសម័យបារាំងឲ្យ ភោគ ឆាយ ស្តាប់ថែមទៀត ។

ចុងឆ្នាំ១៩៦៤ នៅក្រុងភ្នំពេញមានលេចពួរសីបរសៀវ នៅក្របមជ្ឈដ្ឋានបញ្ហាជនជា មានចលនាបង្កើតបដិវត្តន៍ថ្មីដែល មានអង្គការ «សេ-អ៊ី-អា» ជាអ្នកដុតផ្លើម ។ ភោគ ឆាយ បានចូលប្រឡូកក្នុងអង្គប្រជុំពិភាក្សាអំពីការបង្កើតបក្សថ្មីនេះ យ៉ាងពេញទំហឹង ។ ដំបូងបង្អស់ក៏ក្នុងរវាងដើមខែ៣ ឆ្នាំ១៩៦៤ ហ៊ូ នីម បាននិយាយជាមួយ ប៉ុក ដឹកុមារ និង ភោគ ឆាយ អំពីកំណត់បង្កើតបក្សថ្មីមួយទៀតដោយមានគាត់ធ្វើជាប្រមុខ ហើយមាន ប៉ុក ដឹកុមារ និង ភោគ ឆាយ ជាសហការី(ចម្លើយ សារភាពលើកទីពីរនិយាយថាខែ១០ ។ ចម្លើយសារភាពលើក ទីបីអត់មាននិយាយពីបញ្ហានេះទេ) ។ នេះជាលើកទីមួយដែល ភោគ ឆាយ បានពួរអំពីបក្សកម្ពុជា ។ តាមរយៈសម្តី ហ៊ូ នីម, ភោគ ឆាយ បានដឹងថាមានបក្សកម្ពុជាហើយ តែ ហ៊ូ នីម ក៏ចង់បង្កើតបក្សមួយទៀតដែរ ។

យប់ថ្ងៃទី២៥ ខែ៦ ឆ្នាំ១៩៦៤ ភោគ ឆាយ បានទៅចូលរួមប្រជុំនៅផ្ទះទឹកនៅជ្រោយអំពិល អ្នកដែលទៅ ចូលរួមប្រជុំមាន ហ៊ូ យន់, ហ៊ូ នីម, វ៉ាន់ ទិព្វសុវណ្ណ, ប៉ុក ដឹកុមារ, ទីវ៉ា អុល, ក្រុយន (ធ្មេច) និងក្រឡាបញ្ជីម្នាក់ ។ អង្គប្រជុំបានកំណត់ដាក់ដែនការយ៉ាងច្បាស់គឺ ទីវ៉ា អុល ក្តាប់ សមាគមក្រូនិងសមាគមចំរើនវិជ្ជា ហើយសហការជាមួយ សមាគមផ្សេងៗទៀតបានជិតស្និទ្ធ ។ ប៉ុក ដឹកុមារ ក្តាប់កាសែត «ឡាដេប៊ែស» ខាងទិសនយោបាយ ហើយជំរុញបង្កើតសមាគម អ្នកនិពន្ធកាសែតមួយ ។ ភោគ ឆាយ រួមជាមួយនិស្សិតដទៃ ទៀតបង្កើតសមាគមនិស្សិតមួយ ។

ថ្ងៃ២២ ខែ១២ ឆ្នាំ១៩៦៤ សមាគមនិស្សិតទូទៅ មួយដែលមានឈ្មោះថា «សមាគមទូទៅនៃនិស្សិតខ្មែរនៅកម្ពុជា» ត្រូវបានប្រកាសបង្កើតឡើងដោយមានការរួមសហការរវាង ភោគ ឆាយ, វ៉ាន់ ពីនី និស្សិតសាលាកូមិន្ទរដ្ឋបាល, ទួន សុខដល្លា និង ឈុន សុខដួន និស្សិតសាលាវិស្វកម ។ ភោគ ឆាយ បានជាប់ឈ្មោះជាប្រធានសមាគមនេះ ។ កាល ការណ៍ជាចំហរបស់សមាគមក៏បង្កើតឡើងដើម្បីជួយទប់ទល់ មុខសិស្សនិងនិស្សិតក្រីក្រដែលចង់បន្តការសិក្សានៅភ្នំពេញ ។ សមាគមនេះបានទទួលការគាំទ្រយ៉ាងខ្លាំងពីមជ្ឈដ្ឋានជុំវិញ សូម្បី



តែសម្តេច សីហនុ ក៏ធ្វើថវិកាចំនួន១សែនរៀលមកជួយដែរ ក្រៅពីនេះនៅមានជំនួយពីអ្នកដទៃមុខមាត់មួយចំនួនទៀត ជាពិសេសគឺ វ៉ាន់ ទិតុសុវណ្ណ ។

ថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៦៤ ភោគ ឆាយ បាន ចូលរួមក្នុងពិធីជ្រើសរើសគណៈកម្មាធិការនាយកដ្ឋានសមាគម កម្ពុជបុត្រ ។ បន្ទាប់ពីអង្គប្រជុំបានបញ្ចប់នៅល្ងាចថ្ងៃនោះ ភោគ ឆាយ បានឆ្ពោះមកជាមួយ ហ្វី យន់, វ៉ាន់ ទិតុសុវណ្ណ និង ត្រូវ យន់ និងប្រជុំគ្នាអំពីសភាពការណ៍នយោបាយសកលលោក និងនយោបាយក្នុងប្រទេស ។ នៅទីបំផុត ហ្វី យន់ សរុបថា ត្រូវតែមានបក្សមួយច្បាស់លាស់ដោយមានកម្លាំងយុវជននៅ តាមសមាគមផ្សេងៗ ជាកម្លាំងស្នូល ។

ដើមខែ២ ឆ្នាំ១៩៦៥ មានប្រជុំសមាគមមិត្តភាពខ្មែរ- ចិនដើម្បីជ្រើសរើសគណៈកម្មាធិការថ្មី។ ភោគ ឆាយ បានចូល រួមក្នុងពិធីនេះហើយបានជាប់ ឆ្នោតជាសមាជិកនៃគណៈ កម្មាធិការសមាគមនោះផង ។ ចំណែក វ៉ាន់ ទិតុសុវណ្ណ បាន ជាប់ជាស្នងការគណនេយ្យ។ ចេញពីប្រជុំ វ៉ាន់ ទិតុសុវណ្ណ សុំជួបពិគ្រោះការងារជាមួយ ភោគ ឆាយ ។ វ៉ាន់ ទិតុសុវណ្ណ ចាប់ផ្តើមនិយាយអំពីគោល បំណងវាយរំលំរបប សីហនុ និងអំពីអង្គការ «សេ-អ៊ី- អា» ។ គាត់និយាយថា «ខ្ញុំសព្វថ្ងៃស្ថិតនៅក្នុងអង្គការ មួយដែលចូរផ្តាច់វាយរំលំ របប សីហនុ គឺអង្គការ «សេ- អ៊ី-អា» ។ ភោគ ឆាយ ស្រឡាត់កាំងរួចសួរថា «ម៉េច បានជាបងទៅទាក់ទងនឹង «សេ-អ៊ី-អា» ទៅវិញ តើ

ហេតុដល់យ៉ាងម៉េច?» វ៉ាន់ ទិតុសុវណ្ណ ឆ្លើយថា «សព្វថ្ងៃខ្ញុំ ពាក់ផ្នែកខ្មែរក្រហមដូចគេដូចឯងដែរ តែអង្គការខ្ញុំជាអង្គការ «សេ-អ៊ី-អា» ។ ខ្ញុំចង់វាយសីហនុឲ្យឈ្នះឆាប់...» ហើយក្នុង អំឡុងពេលបុណ្យចូលឆ្នាំខ្មែរឆ្នាំ១៩៦៥ ភោគ ឆាយ ត្រូវ បាន វ៉ាន់ ទិតុសុវណ្ណ និង តី សៀនហ្វូ ធ្វើពិធីបញ្ចូលជា សមាជិក «សេ-អ៊ី-អា» នៅជើងភ្នំទឹកពុលក្នុងភូមិសាស្ត្រខេត្ត បាត់ដំបង ។ ក្នុងពិធីបញ្ចូលនោះមានការដឹកទឹកសម្បូរស្លាប់ រស់ជាមួយគ្នាទៀតផង (ចម្លើយសារភាពលើកទី៣និយាយថា គាត់បានចូល «សេ-អ៊ី-អា» តាំងពីខែ៣ ឆ្នាំ១៩៧៦៣) ។ ក្នុង រយៈពេលស្នាក់នៅជើងភ្នំទឹកពុល ភោគ ឆាយ បានសួរយោបល់ វ៉ាន់ ទិតុសុវណ្ណ អំពីរបៀបដឹកនាំនិងគ្រប់គ្រងសមាគមនិស្សិត ។ វ៉ាន់ ទិតុសុវណ្ណ បានឲ្យយោបល់ថា «យើងត្រូវកែទម្រង់ធ្វើជា ក្រហម សមាគមក៏ត្រូវមានពណ៌ក្រហម ព្រោះសីហនុកំពុងដើរ

នយោបាយក្រហម យើង មែនសីហនុផង វាយសីហនុ ផងដើម្បីយកពេលប្រមូល កម្លាំង ។ ដូច្នោះយើងកុំខ្លាច ជេរអាមេរិក ។»

ថ្ងៃទី១ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៦៥ ដោយមានការ ជ្រោមជ្រែង ពី ចៅ សេង ចាងហ្វាន់កាសែត «ឡាដេ ប៉ែស» ភោគ ឆាយ ក៏ត្រូវ បាន «រដ្ឋាភិបាល» ស្តេច សីហនុ ចាត់ឲ្យដឹកនាំគណៈ ប្រតិភូយុវជនមួយក្រុមទៅធ្វើ ទស្សនកិច្ចនៅប្រទេស ចិន រយៈពេល៧ត២ខែ ។ ក្រោយ ពេលត្រឡប់មកពីប្រទេស ចិនវិញ ភោគ ឆាយ លែង ហ៊ានជួបពិភាក្សាការងារជា មួយ វ៉ាន់ ទិតុសុវណ្ណ នៅ



រូបអ្នកទោសកុកទួលស្មែង

ពេលថ្ងៃទៀត ។ ពួកគេជួបគ្នាតែពេលយប់ដើម្បីគេចពីការតាមដានរបស់គិញ «រដ្ឋាភិបាល» ។

ដើមខែមករា ឆ្នាំ ១៩៦៦ ភោគ ឆាយ (អាយុ ២៩ឆ្នាំ) បានចូលរួមប្រជុំនៅសមាគមកម្ពុជបុត្រជាមួយតំណាងសមាគមផ្សេងៗចំនួនជាង១០នាក់ មាន ហ៊ឺ យន់ តំណាងសមាគមមិត្តភាព ខ្មែរ-ចិន, ទីវ អុល តំណាងសមាគមចំរើនវិជ្ជា, កែ គឹមហួត តំណាងសិស្សនៅសាលាតាខ្មៅ, ព្រំ សំអារ និងគ្រួសារតំណាងសមាគម ក្រុ, វ៉ាន់ ទិព្វសុវណ្ណ តំណាងអ្នកធ្វើជំនួញ, មានតំណាងសមាគមបុគ្គលិកសុរិយោដី, សមាគមរថភ្លើង ចំណែកខាងនិស្សិតមាន ភោគ ឆាយ ជាតំណាង ។ គឺជាការប្រជុំសម្ងាត់ក្រោមអធិបតីភាពរបស់ ហ៊ឺ យន់ ។ ខ្លឹមសារនៃអង្គប្រជុំគឺបង្កើតអង្គការចម្រុះមួយមានលក្ខណៈសម្ងាត់ដែលមានសមាជិកជាង១០នាក់ និងមាន ហ៊ឺ យន់ ជាប្រធាន, ហ៊ឺ យន់ ជាអនុប្រធាន ។ ហ៊ឺ យន់ បានសន្តត់ពាក្យអង្គការចម្រុះនេះថាជា **អង្គការបណ្តាល** ដំបូង ។ ភារកិច្ចរបស់អង្គការនេះគឺសមាគមនីមួយៗ ជាសមាជិកត្រូវជំរុញជាសម្ងាត់ធ្វើយ៉ាងណាឲ្យមហាជនកាំទ្រកាន់តែច្រើន ហើយត្រូវរក្សាការសម្ងាត់ កិច្ចការនេះដឹងតែចំពោះតំណាងធំៗ ដែលបានមកចូលរួមប្រជុំទេ ។

នៅខែមករាឆ្នាំ១៩៦៦ នេះដែរ ភោគ ឆាយ បានជាប់ឆ្នោតជាប្រធានសមាគមនិស្សិតជាលើកទីពីរ ។ ប៉ុន្តែដើមឆ្នាំ១៩៦៦នេះ មាននិន្នាការនយោបាយពីរប្រយុទ្ធគ្នានៅក្នុងសមាគម គឺទី១: មានការទាមទារឲ្យពង្រីកសកម្មភាពរបស់សមាគម ហើយយកដាក់សមាគមធ្វើជារូបវាងដោយយកកម្លាំងសិស្សចំរើនវិជ្ជា កម្ពុជបុត្រ និងតាខ្មៅ ធ្វើជាកម្លាំងស្នូល ។ មតិទី២: មានការកាំទ្រនិស្សិតសាលាត្រូ ។ ទី៣: ទាមទារឲ្យពង្រីកសមាគម ធ្វើសកម្មភាពតាមលក្ខណៈច្បាប់របស់រដ្ឋដោយយកការរៀនសូត្រធ្វើជាមូលដ្ឋាន ហើយត្រូវយកសាលាបច្ចេកទេសស្បៀងធ្វើជាទីស្នាក់ការធំ ។ គំនិតនេះត្រូវបានកាំទ្រដោយនិស្សិតសាលាស្បៀង ។ ដោយមានការជូនយោបល់ពី វ៉ាន់ ទិព្វសុវណ្ណ, ភោគ ឆាយ ជ្រើសរើសយកជំហរទី១ដើម្បីបន្តធ្វើជាខ្មែរក្រហមតទៅទៀត ។ កាត់បានរៀបចំធ្វើពិធីបដិសណ្ឋារកិច្ចមួយយ៉ាងធំអញ្ជើញភ្ញៀវច្រើន មានបញ្ជាំង

ភាពយន្តជូនទស្សនាដោយឥតគិតថ្លៃចំនួនពីរថ្ងៃពីរយប់ ។ ពិធីនេះបានការអញ្ជើញចូលរួមពី ប៉ែន នុត និង សីន សាន ។ សិស្សសាលាជាច្រើនក៏បានទៅមើលកុនដែលមានឈ្មោះថា «សង្គ្រាមខ្មែរម៉ែ» ។ ដោយសារពិធីដ៏ធំដុំនេះបានធ្វើឲ្យសមាគមនិស្សិតអាចប្រមូលបានសមាជិកកាន់តែច្រើនឡើងៗ ។ ក្នុងអំឡុងពេលនោះអ្នកអង្គម្ចាស់ នរោត្តម កន្ត្រុល ជានាយករដ្ឋមន្ត្រី (ទំព័រ ៤៨នៃប្រើយសារភាពនេះ) ។

ខែ៧ ឆ្នាំ១៩៦៦ ចៅ សេង បានជួយជ្រោមជ្រែងឲ្យភោគ ឆាយ បានចូលរួមក្នុងគណៈប្រតិភូមួយទៅប្រទេសកុយបា ។ ចុងខែ៧ ឆ្នាំ១៩៦៦ ក្រោយពេលត្រឡប់មកពីប្រទេសកុយបាមិនយូរប៉ុន្មាន ភោគ ឆាយ ត្រូវបាន «រដ្ឋាភិបាល» ស្តេច សីហនុ តែងតាំងជាអគ្គនាយកនៃក្រុមហ៊ុនស្នូណាព្រឹម តាមការស្នើសុំរបស់ ចៅ សេង ដែលពេលនោះជារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច ។ ក្រុមហ៊ុននេះមានបុគ្គលិកជាង៤០០នាក់ ។

នៅខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៦៦ ភោគ ឆាយ បានចូលរួមប្រជុំក្នុងអង្គការសមាគមចម្រុះក្រោមការដឹកនាំរបស់ ហ៊ឺ យន់ ។ អង្គប្រជុំជ្រើសតាំងគណៈកម្មាធិការថ្មីនៃអង្គការចម្រុះដែលមានការផ្លាស់ប្តូរសមាជិកខ្លះ និងមានបន្ថែមសមាជិកខ្លះឡើងដល់ចំនួន១៧រូបគឺ ហ៊ឺ យន់ ប្រធាន, ហ៊ឺ យន់ អនុប្រធាន, ទីវ អុល អគ្គលេខាធិការ, តាម៉ាន់ តំណាងសមាគមកម្ពុជបុត្រ ជាអគ្គលេខាធិការរង និងមានសមាជិក៧រូបគឺ ភោគ ឆាយ តំណាងសមាគមនិស្សិត, កែ គឹមហួត តំណាងសិស្សសាលាតាខ្មៅ, តំណាងកម្មកររថភ្លើង, តំណាងបុគ្គលិកសុរិយោដី, តំណាងកម្មករកំពង់ដៃ, តំណាងកម្មកររោងចក្ររដ្ឋ និងតំណាងកម្មកររោងចក្រឯកជន ។ ទីប្រឹក្សាមាន៦រូប ភាគច្រើនសុទ្ធតែចាស់ៗ ដែលភោគ ឆាយ ពុំដែលស្គាល់ឈ្មោះក្នុងនោះមាន វ៉ាន់ ទិព្វសុវណ្ណ និងតាវ៉ង់ ។ ឆ្លៀតឱកាសនោះ ហ៊ឺ យន់ ក៏ស្នើរៀបចំពិធីតាំងពិពណ៌ និងលក់វត្ថុសិល្បៈបុរាណចិនដែលមានតម្លៃជាង២លានរៀល ជាអំណោយរបស់ស្ថានទូតចិនចំពោះសមាគមមិត្តភាពខ្មែរ-ចិន ។ (នៅមានត) សាន់ កល្យាណ

◆ វាយចំនួនចំនួនផ្លាស់ប្តូរនៃសមាគមនិស្សិត

# ចម្លើយសារភាព: ប្រវត្តិអ្នករងគ្រោះ យួន សួន

## ហៅ កឹម ផាន នៅភូមិភាគបូព៌ា

**(កពីលេខមុន)** មកដល់ខែកញ្ញា និងខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧៥ ឈ្មោះ ថៃស៊ីល, យ៉ា, ឈិត, និងឈ្មោះ ឆែម បានឲ្យ កឹម ផាន យកសំបុត្រទៅឲ្យឈ្មោះ សួន, សែន, សាត, វ៉ាន, សាម៉ាន, សារ៉ាត, ពិន, សាកុន និងឈ្មោះ យ៉ា ដើម្បីឲ្យមកប្រជុំនៅចក វត្តមាននៅក្នុងពេលប្រជុំនោះមានចំនួន១៦នាក់ ដែលក្នុងនោះ មានឈ្មោះ យ៉ា ជាលេខាសេនាធិការ, ឆែម ជាអនុលេខាសេនា ធិការ, ថៃស៊ីល សមាជិកទី១ ទទួលខុសត្រូវខាងប្រធាននយោបាយ, ឈិត ជាសមាជិកទី២ ទទួលខុសត្រូវខាងភស្តុភារ, សត្យា ជាសមាជិកទី២ ទទួលខុសត្រូវខាងក្រសួងនយោបាយ, ធៀន ជាគណៈយុវកកនៃមន្ទីរសេនាធិការ, សាម៉ាន ជាលេខាវរសេនាធំ លេខ១៣០ តំបន់២៣, សាត ជាលេខាវរសេនាធំលេខ១១២ តំបន់២៣, ជាអនុលេខាវរសេនាតូចលេខ៧០, សែន ជាលេខ កងវរសេនាតូចលេខ៧៥, សួន ជាលេខកងវរសេនាតូចកាំភ្លើងធំ, ពិន ជាអនុលេខាវរសេនាធំលេខ១៣០ តំបន់២៣, ការ៉ាន អនុលេខកងវរសេនាធំ លេខ១១២, សារ៉ាត ជាអនុលេខកង វរសេនាតូចលេខ៧៣ យ៉ាន ជាអនុលេខា-យស៊ីបការណ៍ សេនាធិការ, និងឈ្មោះ សាកុន ជាលេខា-យស៊ីបការណ៍ សេនាធិការ ។

ក្រោយពេលប្រជុំហើយ កឹម ផាន បានឮឈ្មោះ យ៉ា និយាយអំពីការងារដែលត្រូវអនុវត្តលើផែនការធ្វើសកម្ម ភាពនៅក្នុងស្រុកប្រសូត្រ ពោលគឺត្រូវប្រឆាំងលើដំណើរការ កសាងប្រទេស និងត្រូវរៀបចំកម្មវិធីឲ្យបានស្រួលក្នុងការអនុវត្ត ជាបន្តទៀត ហើយកម្មវិធីរបស់ឈ្មោះ សែន ត្រូវធ្វើការអុកឡុក ក្នុងមូលដ្ឋានស្រុកប្រសូត្រ។ បន្ទាប់មកឈ្មោះ យ៉ា បានឲ្យ កឹម ផាន ទៅហៅ កឹម, ហ៊ាន, ពិន, ម៉ាន, និងឈ្មោះ ស៊ុន ដើម្បីណែនាំឲ្យធ្វើសកម្មភាពបោកគ្រាប់បែកក្នុងមូលដ្ឋានស្រុក សំរោង ។ ពេលទទួលបានការណែនាំហើយក៏បានយកផែនការនោះ ទៅអនុវត្តដោយបានចុះទៅបោកគ្រាប់បែកនៅព្រៃពែក ប៉ុន្តែ

ផែនការនោះមិនបានសម្រេចទេ ព្រោះត្រូវបែកការណ៍ ហើយ ត្រូវកងទ័ពបដិវត្តន៍ដេញបាញ់។ ដោយឡែកសកម្មភាពរបស់ ឈ្មោះ ថៃស៊ីល និង កឹម ផាន ក៏បានចុះទៅខុសឆ្លងរដ្ឋាភិ លេខ១ ដើម្បីអនុវត្តសកម្មភាពក្បត់ដោយបើកដៃឲ្យកងទ័ព រៀតណាមបាញ់ផ្ទាំងមកលើប្រជាជនបណ្តាលឲ្យស្លាប់ប្រជាជន អស់ជាច្រើននាក់។ ក្រោយមកទៀតឈ្មោះ ថៃស៊ីល បានឲ្យ កឹម ផាន យកសំបុត្រទៅឲ្យឈ្មោះ សាត, សាម៉ាន, ពិន, សែន, ការ៉ាន, សួន, សារ៉ាត និងឈ្មោះ យ៉ា ដើម្បីប្រជុំដាក់ផែនការ អំពីការបើកដៃឲ្យកងទ័ពរៀតណាមចូលមកធ្វើសកម្មភាពនៅ ព្រៃកូនតិរ ដោយទុកឲ្យពួកគេ (កងទ័ពរៀតណាម) នៅកន្លែង នោះសិនហើយ កុំឲ្យបងប្អូនបាញ់។

ក្រោយមកឈ្មោះ ថៃស៊ីល និងឈ្មោះ ផាន បានទៅកន្លែង ត្រៀម ដើម្បីឲ្យកម្មវិធីរបស់ ត្រៀម ចូលមកធ្វើសកម្មភាពបាញ់ ផ្ទាំង ហើយឲ្យចូលមកនៅស្រុកប្រសូត្រ ព្រៃចំណារដែលមាន កម្មវិធីរបស់ ផាន នៅទីនោះស្រាប់ផង។ ការទាក់ទងរបស់ឈ្មោះ ថៃស៊ីល និង ផាន ជាមួយឈ្មោះ ត្រៀម ដែលជាលេខកងពល លេខ៥ នៃកងទ័ពរៀតណាម គឺស្ថិតនៅភូមិអំពិល ។

ក្រោយពីទាក់ទងរួចហើយឈ្មោះ ថៃស៊ីល បានឲ្យ កឹម ផាន ទៅកន្លែងរបស់ សាម៉ាន, ពិន, សែន, សារ៉ាត, សាត, សួន, យ៉ា, សាកុន, ការ៉ាន, និងឈ្មោះ កឹម ហ៊ាន ឲ្យមកប្រជុំនៅមន្ទីរតំបន់ វត្តមាននៅក្នុងពេលប្រជុំនោះមានឈ្មោះ សួន ជាលេខាតំបន់២៣, កួន ជាអនុលេខាតំបន់២៣, ឆែម ជាលេខាសេនាធិការ, ថៃស៊ីល ជាអនុលេខាសេនាធិការ, ឈិត ជាសមាជិក, សួន ជាលេខកង វរសេនាតូចកាំភ្លើងធំ, សែន ជាលេខាវរសេនាតូចលេខ៧៥, ពិន ជាអនុលេខាវរសេនាធំលេខ១៣០, ការ៉ាន ជាអនុលេខាវរសេនា ធំលេខ១១២ តំបន់២៣, សាម៉ាន ជាលេខកងវរសេនាធំលេខ ១៣០ តំបន់២៣, សាត ជាលេខកងវរសេនាធំលេខ១១២ តំបន់២៣, សារ៉ាត ជាអនុលេខកងវរសេនាតូចលេខ៧៣, ជា

ជាអនុលេខាគណៈរដ្ឋមន្ត្រីលេខ៧០ សាក្សី ជាលេខ-យ ស៊ើបការណ៍, ក៏មហិរ ជាសមាជិកបច្ចេកទេសពេទ្យតំបន់២៣, យ៉ាន ជាអនុលេខា-យស៊ើបការណ៍, សាលីវ ជាលេខាស្រុក ប្រសូត្រ, ដន ជាលេខាស្រុកកំពង់រោង, សត្យា ជាសមាជិក ផ្នែកនយោបាយ និងឈ្មោះ ធៀន ជាគណៈយុវកក (យុវជន កុម្មុយនិស្តកម្ពុជា) មន្ទីរសេនាធិការ ។ ពេលនោះ ក៏ម ដាន នៅ អង្គុយខាងក្រៅ ប៉ុន្តែបានស្តាប់ឮផែនការរបស់ឈ្មោះ សូ ដោយ បាននិយាយថា «យើងត្រូវធ្វើសកម្មភាពឆ្នាំ១៩៧៦ យើងត្រូវ រៀបចំកម្លាំងរបស់យើងគ្រប់មុខសញ្ញាដើម្បីធ្វើការអុកអុក បោកគ្រាប់បែកនៅគ្រប់មូលដ្ឋាន» ។ ពេលប្រជុំចប់ឈ្មោះ សែល ទទួលមុខសញ្ញានៅខាងស្រុកប្រសូត្រ និងស្រុកចន្ទា ពេលនោះ ឈ្មោះ សែល, ក៏ម ដាន, សែន, ណន បានទៅដល់សមរក្ខមជីកូ ហើយកងទ័ពវៀតណាមចាប់ផ្តើមធ្វើសកម្មភាពចូលមកមេសប្លុក ដែលឃ្នាតព្រំដែនប្រហែល១០ គីឡូម៉ែត្រ ។ ក្នុងពេលជាមួយគ្នា នោះឈ្មោះ សែល ក៏បានបញ្ជាក់ទ័ពដាល់ដោយឲ្យឈ្មោះ ការ៉ន ដកទ័ពថយមកក្រោយវិញ ។ ឆ្លៀតពេលនោះ កងទ័ពវៀតណាម ចាប់ផ្តើមធ្វើសកម្មភាពកាប់សម្លាប់កងចល័តនិងប្រជាជនអស់ ៧០ នាក់ និងចាប់យកប្រជាជនទៅក្នុងប្រទេសវៀតណាមអស់ចំនួន ៦០ នាក់ ។ ក្រោយពីកងទ័ពវៀតណាមធ្វើសកម្មភាពហើយ ឈ្មោះ សែល និង ក៏ម ដាន បានចុះទៅកន្លែងរបស់ឈ្មោះ ការ៉ន នៅមេសប្លុក ហើយ សែល បាននិយាយថា «មិត្តត្រូវចុះ ទៅទ្រង់បន្តិចសមរក្ខមជាមួយបងប្អូននាយស្រួលលើដំណើរការ ធ្វើសកម្មភាពរបស់យើងគេទៀត» ។ ក្រោយមកទៀតឈ្មោះ សែល ឲ្យ ក៏ម ដាន យកសំបុត្រទៅឲ្យ ថាន់ (កងទ័ពវៀតណាម) ហើយ ថាន់ បានប្រាប់ ក៏ម ដាន ថា «លើបញ្ជាក់កងទ័ពរបស់ខ្ញុំមិន ទាន់ជុំគ្នាទេ» ។ រួចហើយ ក៏ម ដាន បានយកដំណឹងនេះទៅប្រាប់ ឈ្មោះ សែល វិញ ។ ពេលនោះឈ្មោះ សូ ក៏បានហៅក្រុម ក្បត់របស់ខ្លួនមកប្រជុំគ្នានៅគតិសោមក្នុងស្រុកប្រសូត្រដែរ ។

ពេលប្រជុំ ក៏ម ដាន និង សែន បានឮឈ្មោះ សូ និយាយថា «ថ្ងៃនេះខ្ញុំជម្រាបផែនការមួយចំនួនក្នុងខែធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៧៧ នាពេលខាងមុខនេះវៀតណាមចូលមកក្នុងទឹកដីខេត្ត ស្វាយរៀងរបស់យើងទាំងមូល មិត្តត្រូវរៀបចំកម្លាំងរបស់

យើងឲ្យបានស្រួល ដើម្បីបើកផ្លូវឲ្យកងទ័ពវៀតណាមចូលមក ទី១ - បើកផ្លូវការ៉េ(ប្រកបដោយវៀតណាម) ចូលមកពីខាងកើត ទី២ - បើកផ្លូវក្រៀង(ប្រកបដោយវៀតណាម) ឲ្យកងទ័ពវៀតណាមចូល មកតាមផ្លូវជាតិលេខ១៣» ។ ក្រោយពីប្រជុំហើយឈ្មោះ សែល បានចាត់ឲ្យ ក៏ម ដាន ទៅទាក់ទងនៅកន្លែងឈ្មោះ ថាន់ (កងទ័ពវៀតណាម) កាន់ខាងលេខាគណៈពលលេខ៧ ដើម្បីយក សំបុត្រទៅឲ្យ ហើយឈ្មោះ ថាន់ បានប្រាប់ ក៏ម ដាន វិញថា «កម្លាំងរបស់ខ្ញុំដែលទៅនៅតាមខ្ទប់នោះខ្ញុំដកមកវិញហើយ» ។

នៅខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៧ រេលាម៉ាន់៥ ទៀបភ្នំកងទ័ព វៀតណាមក៏ចាប់ផ្តើមដុះអារុធ្លីគ្រប់មុខសញ្ញា ហើយកងទ័ព វៀតណាមបានចូលមកដល់គតិសោម ដែលមានខ្សែរបស់ សូ និង សែល ហើយពេលនោះ ឈ្មោះ សែល បានបញ្ជាក់កងទ័ព របស់ខ្លួនឲ្យដកថយគ្រប់មុខសញ្ញា ។ នៅក្នុងខែដដែលនេះដែរ សែល បានឲ្យកងទ័ពវៀតណាមយកទ្បានដឹកគ្រាប់គ្រប់គុន និង យកកាំភ្លើងគុន១២០ លីចំនួន១ ដើមយកទៅវត្តក្បែររាយ ខាង កើតស្រុកប្រសូត្រ ។ ក្រោយពីកងទ័ពវៀតណាមបានយកទ្បាន ដឹកគ្រាប់គ្រប់គុន និងកាំភ្លើង១២០ លីចំនួន១ ដើមមកដាក់ រួច ហើយឈ្មោះ សែល ក៏បានចុះធ្វើសកម្មភាពនៅមុខសញ្ញាស្រុក រមាសហែក ហើយឈ្មោះ សែល បានឲ្យឈ្មោះ សែន និង ក៏ម ដាន ទៅហៅ សាម៉ន, ពិន, ការ៉ន, សួន និងឈ្មោះ សាត ដើម្បីមកប្រជុំនៅវត្តដូងចាស់ ។ វត្តមាននៅពេលប្រជុំនោះ មានឈ្មោះ សែល ជាគណៈសេនាធិការ, សាម៉ន ជាលេខា គណៈរដ្ឋមន្ត្រីលេខ១៣០ តំបន់២៣, សាត ជាលេខាគណៈរដ្ឋ មន្ត្រីលេខ១១២, ពិន ជាអនុលេខាគណៈរដ្ឋមន្ត្រីលេខ១៣០, ការ៉ន ជាអនុលេខាគណៈរដ្ឋមន្ត្រីលេខ១១២ និងឈ្មោះ សួន ជាលេខាគណៈរដ្ឋមន្ត្រីកាំភ្លើងធំ ។ ផែនការប្រជុំមាន៣មុខ សញ្ញា គឺឲ្យកងទ័ពវៀតណាមចូលមកតាមផ្លូវបាតក្រាស់ឡើង មកខាងត្បូងខាងទួលប្រសាទ, ឲ្យកងទ័ពវៀតណាមចូលតាមវត្ត តាឯក ឆ្ពោះមកទិសខាងលិច និងឲ្យកងទ័ពវៀតណាមចូលមក តាមប្រកចេកមាស ។

**សកម្មភាពក្បត់ប្រឆាំងនឹងបដិវត្តន៍ខ្មែរក្រហមក្នុងឆ្នាំ១៩៧៧**  
នៅខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៧ សែល បានហៅឈ្មោះ ស៊ាន,



សេន, ម៉ាន, សាមិត និង កឹម ដាន ដើម្បីណែនាំលើបញ្ហាធ្វើសកម្មភាពបោកគ្រាប់បែកដាក់ឡានតូចរបស់កម្មាភិបាលខ្មែរក្រហមនិងឲ្យបោកគ្រាប់បែកនៅតាមមូលដ្ឋានមន្ទីរក្រសួងរបស់បដិវត្តន៍។ ក្រោយពីទទួលការណែនាំហើយ ឈ្មោះ ម៉ាន និង ឈ្មោះ ស៊ាន បានធ្វើសកម្មភាពបោកគ្រាប់បែកដាក់ឡានរបស់កម្មាភិបាលរបស់ខ្មែរក្រហមដូចជាឡានរបស់ឈ្មោះ ពិន និងឡានរបស់ឈ្មោះ ណាត ចំនួនពីរគ្រាប់។ ប៉ុន្តែមិនបានសម្រេចតាមការណែនាំឡើយ ព្រោះគ្រាប់បែកបានធ្លាក់ពីក្រោយឡានត្រង់ថ្នល់កែងនៅទូលក្រូច។ ក្រោយមកទៀត កឹម ដាន បានឮ ស៊ីល និយាយគ្នាជាមួយឈ្មោះ ចាន់ ជាអនុលេខស្រុកប្រសូត្រ ដោយមានខ្លឹមសារថា «ខ្ញុំទាក់ទងមិត្តលើកម្លាំងឲ្យធ្វើសកម្មភាពចូលមកក្នុងស្រុកប្រសូត្រ ពីព្រោះកម្លាំងរបស់មិត្ត ចាំង បច្ចុប្បន្នចូលមកនៅទូលប្រសាទហើយ»។ ក្រោយពីទាក់ទងជាមួយឈ្មោះ ចាំង (កងទ័ពវៀតណាម) ជាលេខាភ័ក្តិពលលេខ៣រួចហើយឈ្មោះ ស៊ីល ក៏បានរិលក្រឡប់មកវិញ។

នៅខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៨ ឈ្មោះ ស៊ីល បានឲ្យ កឹមដាន ទៅបោកគ្រាប់បែកសម្លាប់កម្មាភិបាលខ្មែរក្រហមឈ្មោះ ពិន និង ណាត ម្តងទៀត។ ពេលដែល កឹម ដាន ធ្វើដំណើរពីនៃនមកជាមួយ សាត ហើយពេលមកដល់ត្រង់ថ្នល់កែងភូមិក្រូច ត្រង់ផ្ទះរបស់កងទ័ពស្រុកសំរោង កឹម ដាន បានធ្វើការភ្លើងអាកាចំនួន១ដើម និងខោអាវមួយកំដៅទុកនៅទីនោះហើយ បានដើរសំដៅទៅកន្លែងរបស់ ពិន និង ណាត ក្នុងគោលបំណងសម្លាប់កម្មាភិបាលខ្មែរក្រហមទាំងពីររូបនេះ។ ប៉ុន្តែពេលនោះស្រាប់តែត្រូវកងទ័ពរបស់ឈ្មោះ ពិន ចាប់ខ្លួនកឹម ដាន តែម្តងនៅវេលាម៉ោង១២យប់។

យោងប្រកាសឯកសារលេខ «J00 ៧៥៤» ដែលជាប្រភេទឯកសារចម្លើយសារភាពរបស់ កឹម ដាន ដែលត្រូវពួកខ្មែរក្រហមចោទថា ជាជនក្បត់បដិវត្តន៍មានកម្ពស់នៅមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាដែលមានបំណងជើងថា «ប្រវត្តិសកម្មភាពក្បត់របស់ កឹម ដាន» ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៨ មានចំនួន២៩សន្លឹកនៃឯកសារដើម និងចម្លើយសារភាពរបស់ កឹម ដាន ធ្វើឡើងនៅថ្ងៃទី២៤ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៨ ក្រោមការសួរចម្លើយ

របស់មិត្ត ដូច ចម្លើយនេះមានបញ្ជាក់ដោយអ្នកសួរដាក់ថា «អ្នកសារភាពសរសេរដោយដៃផ្ទាល់របស់ កឹម ដាន» ។ ចម្លើយសារភាពនេះបានចម្លងជាអក្សរអង្ករលើលេខចប់នៅថ្ងៃទី២៧ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៨។ លើសពីនេះទៀតចម្លើយសារភាពមានបញ្ជាក់អំពីកម្លាំងក្បត់ចំនួន៤៥នាក់ ក្នុងនោះកម្លាំងដែលមិនទាន់ចាប់ខ្លួនបានមានចំនួន៣៥នាក់ និងកម្លាំងដែលចាប់បានមានចំនួន១០នាក់។ ប៉ុន្តែចំណុចសំខាន់នៃឯកសារនេះ គឺមានចំណាត់របស់ខូច ប្រធានកុកខ្លួលស្មែន បានសរសេរធ្វើទៅថ្នាក់លើមានខ្លឹមសារថា «**បងជាទីគោរព, អានេះវាចូលទៅប្រុងប្រយ័ត្នបោកគ្រាប់បែកកន្លែងបងពិន ម៉ោង១២យប់។ មានរាយការណ៍ជូនអង្គការម្តងហើយជាកំណត់ហេតុ។ ចម្លើយលម្អិតលើកនេះក៏មិនស៊ីជម្រៅប៉ុន្មានដែរ វានិយាយត្រឹមតែវាជាទិសសារកំសំបុក្រ និងកំពាក្យរបស់មេៗវាទាំងបងយួន ទាំងបងខ្មែរ។ ឯកសារនេះជូនបង៨៩ពីរច្បាប់ហើយ, ដោយ គោរព, ខូច ២៧-៣-៧៨»។ «ទុកឯកសារ, ១-១ ២៨-៣-៧៨ (បានទទួលនៅថ្ងៃទី ២៨ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៨)»។**

សុភារិទ្ធិ

**ពាក្យស្នាក់ខ្មែរក្រហម**

- ◆ ផ្អែមគំនិតរបស់បដិវត្តន៍ គឺខ្លួនទីពីរខ្លួន។
- ◆ មានតែប្រជាជនដែលអាចកសាងប្រទេសស្រុកសកលនោះ។
- ◆ ខ្សែទង់ទើបចង់ណាបានឆ្លុះ។  
(សៀវភៅ ញក សារុន)
- ◆ សេចក្តីស្រឡាញ់ខាងរាងកាយអាចខាតបានទាំងឡាយ។
- ◆ នាយសម្រុកសម្រេចផលស្រួចឆ្នាំ១៩៧៨ មីនាគន្លះ និង ៧គោនក្នុងហិកតា ឱ្យបានមួយរយភាគរយជាងខាត។  
(សៀវភៅលេខ០៧៦ កណាប)
- ◆ ពង្រីកសង្គ្រាមឈ្នះឱ្យបានដ៏ទូលាយគ្រប់គំនប់។
- ◆ រួមផ្សំការប្រយុទ្ធនិងការចលនាបំបាក់បំបែកខ្លះនាហានខ្លាច
- ◆ នាយទីតាំងឃ្នាចសម្បូរខ្លាច។  
(សៀវភៅលេខ១១៩៤ កណាប)



**(ភតិលេខ១១១)** ថាសហ៊ុល «មីក្រូហ៊ុល» ដែលបានចម្លងរួច ហើយនោះក៏បានផលិតបន្តនូវឯកសារមិនមែនជាប្រភេទចម្លើយ សារភាពដែលត្រូវបានស្រាវជ្រាវឃើញក្នុងកុក្កូលស្នែង ។ ហើយលើសពីនេះទៀតថាសហ៊ុលទាំងនោះក៏ដុះកន្លែកំណត់ក្រា បញ្ជីចេញចូល និងកំណត់ហេតុនៃការសម្លាប់ ចម្លើយសារភាព វាយអង្គុយលើលេខដែលធ្វើឡើងដោយតំបន់ និងអង្គភាពយោធា និងការិយាល័យរដ្ឋបាល ព្រមទាំងសៀវភៅសិក្សាសរសេរ ដោយដៃទាក់ទងនឹងប្រធានបទជាច្រើនដូចជាឈោបាយរបៀប សម្គាល់យន្តហោះ គណិតវិទ្យា វិជ្ជា ពេទ្យ កាំភ្លើងធំនិង កាំភ្លើងតូចតាម មិនតែប៉ុណ្ណោះឯកសារដែលមិនមែន ជាចម្លើយសារភាពរួមមានលក្ខណៈ បក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា សុទ្ធតែជា និង ទិសបញ្ជាការងារពីមជ្ឈិមបក្សព្រម ទាំងទិន្នន័យវត្តិអំពីទ្រឹស្តីដែលហៅថា «ទង់បដិវត្តន៍» និង «យុវជនបដិវត្តន៍» ដែលចែកចាយដោយសមាជិក បក្ស ។ ឯកសារទាំងអស់ត្រូវបាន ចម្រាញ់ចេញពីកុក្កូលស្នែងដល់ តែម្ចាស់ដែលរួមបញ្ចូលទាំង របាយការណ៍នៃត្រីមាសទីមួយឆ្នាំ ១៩៧៧ អក្សរសរសេរដោយអ្នក សួរចម្លើយដែលរាយការណ៍ពីការ ធ្វើទារុណកម្មចំពោះអ្នកទោស បទបញ្ជាសម្រាប់ឆ្នាំកុក និង ចំណាររបស់ «ខុប» ដែលជាប្រធានកុក «ទូលស្នែង ឬមន្ទីរស- ២១» និយាយអំពីបញ្ហាជាច្រើន រួមមានការធ្វើវិភាគរបស់ខ្លួន លើចម្លើយសារភាពនៅក្នុងឯកសារសរសេរដែលប្រហែល ជាត្រូវបានសរសេរនៅដើមឆ្នាំ១៩៧៨ មានចំណងជើងថា «ផែនការចុងក្រោយ» ។ ឯកសារដែលមិនមែនជាចម្លើយ សារភាពដែលផ្តល់ព័ត៌មានដ៏ច្រើនបំផុតដែលថតចម្លងហើយដោយ សកលវិទ្យាល័យខនៃល គឺជាសៀវភៅសិក្សាមួយក្បាលមាន កម្រាស់៥៥ទំព័រ ចងក្រងដោយអ្នកសួរចម្លើយនៅឆ្នាំ១៩៧៦ ។



**សម្លេងពីមន្ទីរ ស-២១**  
**ឆ្លើយ: ការរកឃើញមន្ទីរ ស-២១**  
**ដោយសាស្ត្រាចារ្យ ជេនីង ឆេនជន័រ**

អត្ថបទនេះនឹងត្រូវបានលើកយកមកពិភាក្សាលម្អិតនៅជំពូកទី៥ ។ នៅពេលដែលការថតចម្លងឯកសារត្រូវបានបញ្ចប់នៅឆ្នាំ ១៩៧៧ គេក៏គិតថា ថាសហ៊ុលទាំងអស់នោះគឺមានឯកសារដែល សំខាន់ៗ ដែលនៅសេសសល់ពីកុក្កូលស្នែង ។ ប៉ុន្តែឆ្នាំ១៩៧៥ បណ្ណសារដ្ឋានស-២១ មួយផ្នែកទៀតនៅក្រសួងមហាផ្ទៃនៃ ប្រទេសកម្ពុជា ត្រូវបានបញ្ជាញដល់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ហៅកាត់ថា «ឌីស៊ីខេម» ដែលកាលណោះជាសាខាមួយនៃ កម្មវិធីសិក្សាអំពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍នៅកម្ពុជា បង្កើតឡើង ដោយសកលវិទ្យាល័យយៃល ក្រោម ជំនួយឧបត្ថម្ភរបស់ក្រសួងការបរទេស សហរដ្ឋអាមេរិក ក្នុងគំនិតមួយដើម្បី ប្រមូលប្រមូល និងចងក្រងឯកសារ របស់របបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ។ ឯកសារថ្មីដែលតម្កល់ទុកនៅ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាហាក់ដូច ជាត្រូវបានយកចេញពីបណ្ណសារដ្ឋាន របស់រដ្ឋមន្ត្រីការពារប្រទេសនិង សន្តិសុខជាតិនៃរបបកម្ពុជាប្រជា- ធិបតេយ្យ សុទ្ធ សេន ដែលរួម ចំណែកក្នុងការត្រួតពិនិត្យកុកនេះ ។ អត្ថបទចម្លើយសារភាពជាង៥០ ក្នុងចំណោមឯកសារថ្មីនេះ ដែល ប្រមូលបាននេះមានចំណារសរសេរ

ដោយដៃរបស់ សុន សេន ។ នៅលើក្របមុខនៃឯកសារភាគ ច្រើនមានសរសេរជាអក្សររៀតណាមបញ្ជាក់ថាឯកសារនេះត្រូវ បានពិនិត្យពីសំណាក់អាណាព្យាបាលរៀតណាមនៅកម្ពុជា នា ទសវត្សរ៍ឆ្នាំ៨០ ។ ឯកសារដែលត្រូវបានរកឃើញថ្មីទាំងនោះមានចម្លើយ សារភាពរាប់សិប និងឯកសាររដ្ឋបាលសំខាន់ៗ មួយចំនួនដែល មិនមាននៅក្នុងបណ្ណសារដ្ឋានស-២១ ដូចជាការប្រជុំវិភាគ ស្វ័យទិញរបស់កម្មាភិបាលនៅកុកស-២១ ព្រមទាំងសៀវភៅ សរសេរចងក្រងដោយអ្នកសួរចម្លើយថ្នាក់លើ ។ ឯកសាររបស់

កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដែលគ្មានការទាក់ទងនឹងកុកស-២១ ក៏ ត្រូវបានគម្ពុជាទុកនៅមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាដែរ ហើយជាការ ប្រាកដណាស់ថាឯកសារទាំងនោះនឹងមានសារៈប្រយោជន៍ចំពោះ អ្នកសិក្សាស្រាវជ្រាវជាន់ខ្ពស់អំពីរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។

ឯកសាររាប់រយផ្សេងទៀតនៅកុកស-២១ ដែលមិនត្រូវ បានថតចម្លងជាមីក្រូហ្វីលនោះ ក៏បានហូរចូលមកមជ្ឈមណ្ឌល ឯកសារកម្ពុជាដែរ គឺចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៧៦មក។ ឯកសារ ទាំងនេះរួមមានអត្ថបទផ្សេងៗ កាលវិភាគសួរចម្លើយមួយចំនួន បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលឈឺ ឯកសារដែលធ្វើមកភ្ជាប់ជាមួយ អ្នកទោសមកកាន់មន្ទីរស-២១ ហើយនិងសៀវភៅសិក្សា សរសេរដែលជាង២០០ទៀត។ **សៀវភៅពីរក្បាលដែលមាន សារៈប្រយោជន៍ពិសេសជាងគេត្រូវបានរៀបរៀងឡើងក្នុងចន្លោះ ឆ្នាំ១៩៧៧ និង១៩៧៨ ដោយប្រធានសួរចម្លើយឈ្មោះ ម៉ម ណាយ ហៅ ចាន់ ជាមួយអ្នកសួរចម្លើយពីរនាក់ទៀត ឈ្មោះ ទុយ និង ប៉ុន។**

ម្យ៉ាងវិញទៀត ដំណើរការស្វែងរកឯកសារនៅកុកស- ២១ ចាប់ផ្តើមឡើងនៅខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៧ ហើយមកដល់ សព្វថ្ងៃក៏នៅតែដំណើរការជាបន្តគ្រប់រយៗ។ ឯកសារដ៏ សន្ធឹកសន្ធាប់ដែលមានដល់ឥឡូវនេះហាក់ដូចជាមានលក្ខណៈ គ្រប់ គ្រាន់ហើយសម្រាប់ការសិក្សាលម្អិតអំពីមន្ទីរស-២១ នេះ។ អ្នកនិពន្ធដែលជាភិក្ខុហ្គោស្វារីម្នាក់ឈ្មោះ ម៉ឺន ជីវ្យាស បាន កត់សម្គាល់ថា «របៀបចាត់ចែងកុក និងរបៀបដែលជនជាប់ ឃុំឃាំងត្រូវបានធ្វើបាបនោះគឺបានបង្ហាញជារូបភាពពិតត្រង់ដូច មួយនៃសង្គម ជាពិសេសបង្ហាញពីគំនិតនិងរបៀបធ្វើការរបស់ អ្នកដែលដឹកនាំសង្គមនោះ» ដែលហាក់ដូចជាចំណាប់អារម្មណ៍ មួយពិសេសដែលមានលក្ខណៈសមស្របគ្នាទៅនឹងមន្ទីរស-២១ និងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ បើយើងមើលឯកសារទាំង នោះយ៉ាងដិតដល់ ហើយស្តាប់សម្តីជនរងគ្រោះជាច្រើនដែល រស់នៅក្រោមលក្ខខណ្ឌដ៏លំបាកវេទនានោះ យើងនឹងអាចយល់ ដឹងរឿងអ្វីមួយអំពីខ្លួនឯងផ្ទាល់។

នៅខែសីហា ឆ្នាំ១៩៨១ ខ្ញុំបានចំណាយពេលដិតមួយ ម៉ោងចូលមើលកុកសស្វែងរក។ ចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៧០ ខ្ញុំបាន

វិលត្រឡប់មកមើលសារមន្ទីរជាច្រើនដង។ ថ្ងៃភ្លឺតែ ឬប្រហែល ដោយសារបុគ្គលិកនៅសារមន្ទីរទទួលស្វែងទទួលរាក់ទាក់ស្វាគមន៍ ខ្ញុំតែងមានអារម្មណ៍រំភ្លេងរំភ្លន់ដោយសារទឹកភ្នែកនេះ។ រាល់ ពេលដែលខ្ញុំមកធ្វើទស្សនកិច្ចខ្ញុំមានអារម្មណ៍រន្ធត់យ៉ាងខ្លាំង ដោយសារទិដ្ឋភាពដុយគ្នាស្រឡះរវាងបរិវេណដែលស្ងប់ស្ងាត់ ចាំងដេះដោយពន្លឺព្រះអាទិត្យគ្រប់ច្រកល្អកន្លែងរូបពិពណ៌ដែលត្រូវ ត្រូវរន្ធត់រវាងបន្ទប់រៀនដែលដុសលាងសស្តុះមានក្រាលដង្ហពណ៌ លឿង និងទប់កណ្តាធ្វើឱ្យរន្ធត់នៅក្នុងបន្ទប់ទាំងនោះហើយនិង រវាងក្មេងៗដែលកំពុងរត់លេងខាងក្រៅអគារនិងរូបថតក្មេងៗ ពាក់កណ្តាលខ្លួនដែលកំពុងត្រូវបានបណ្តើរយកទៅសម្លាប់ចោល។

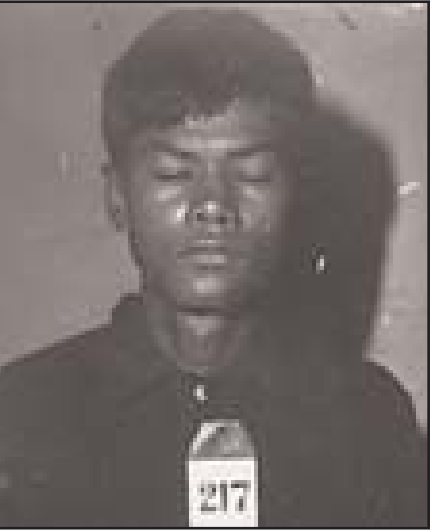
នៅឯសារមន្ទីរ ភ្នែកជនរងគ្រោះនៅក្នុងរូបថតពាក់ កណ្តាលខ្លួនដែលដាក់តាំង ជាពិសេសភ្នែករបស់ស្រ្តី និងកូនក្មេង ហាក់ដូចជាតាមសម្លឹងខ្ញុំមិនដាក់ភ្នែក។ ដោយដឹងនូវអ្វីដែលជន រងគ្រោះមិនបានដឹងថា ការដែលជនរងគ្រោះម្នាក់ៗកំពុងតែ ប្រឈមខ្លួននឹងសេចក្តីស្លាប់ នៅពេលដែលខ្លួនត្រូវថតរូបយក នោះធ្វើឲ្យរូបភាពនោះផ្តល់ឲ្យយើងនូវអារម្មណ៍តក់ស្លុតអស់ស្មារតី ហើយរូបថតទាំងនោះធ្វើឲ្យយើង ជាពិសេសរូបខ្ញុំផ្ទាល់មាន អារម្មណ៍ព្រឺព្រួចជាងរូបថតមនុស្សស្លាប់ ឬការត្រូវរូបពិពណ៌នា អំពីការធ្វើឱ្យរណាកម្មដ៏សាហាវដែលត្រូវបានក្រោយឆ្នាំ១៩៧៧ ដោយ អ្នកដែលរួចចាកដុតពិសេចក្តីស្លាប់នៅកុកសស្វែងរកឈ្មោះ វ៉ាន់ ណាត នោះទៅទៀត។

ស្ទើរតែគ្រប់ដំណើរទស្សនកិច្ចរបស់ខ្ញុំ តែងតែមានសត្វ សារិកាកែវលោតទៅលោតមករំលងដូរដែលមានស្មៅដុះស្ងួត ទ្រុបជុំវិញ។ មានរង្វាវពួសរំពងជុំវិញដុះអ្នកស្រុក លាយឡំ នឹងសម្លេងចរាចរណ៍នៅលើដងមហាវិថីមុនីវង្ស សួររឿងៗនៅ ទិសខាងកើត ឬក៏នៅក្នុងរដូវប្រាំងមានសំឡេងភ្លេងអាពាហ៍ពិពាហ៍ តាមប្រពៃណីព្រះពុទ្ធសាសនានៅជិតទីតាំងកុកសស្វែងរកនោះទៀត ដង។ សម្លេងនៅទស្សនកិច្ចរបស់ខ្ញុំ។ កាលណោះរៀងរាល់រាត្រី នៅក្នុងទីក្រុងដែលឆ្លងស្រុកនិងស្លាត់ជ្រងំ អ្នកធ្វើការនៅក្នុង កុកសស្វែងរកដែលគេដាក់ឲ្យប្រចាំការនៅលើមហាវិថីមុនីវង្ស បានឮសម្លេងមនុស្សដែលកំពុងត្រូវបានធ្វើឱ្យរណាកម្មស្រែកឲ្យ

ជួយ ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ អ្នកដែលនៅសំរានមានជីវិតព្រមទាំង អ្នកដែលបានធ្វើការនៅក្នុងកុក ក៏បានចែករំលែកនូវការចងចាំ របស់ខ្លួនអំពីការព្យួរសំឡេងស្រែកយំទាំងក្តីឈឺចាប់នៅពេល ពេញ ។

ដោយចេះតែដើរៗជុំវិញសារមន្ទីរ ស្រូបយកព័ត៌មាន ពីបណ្តាសារដ្ឋាននៃកុកទូលស្មែន និងដោយស្តាប់នូវការរាយរាប់ របស់អ្នកដែលនៅសំរានមានជីវិតនិងអ្នកដែលបម្រើការងារ នៅក្នុងកុកនេះ យើងក៏នៅតែអាចព្យួរសំឡេងខ្លោចជាច្រើនកំពុង ដង្ហោយហៅដោយទំនួញឈឺចាប់ពីក្នុងកុកនោះឲ្យជួយ ។ សម្លេង ជនរងគ្រោះទាំងនោះសណ្តិតនៅក្នុងលើសាច់រឿងដែលរៀបរាប់ បន្ត ។

អង្គភាព យោធា ។ល។និង ។ល។ ។  
ក្រោមការដឹកនាំរបស់បក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជាដែលជាស្ថាប័ន សុយ័តដ៏ល្អឥតខ្ចោះ លោក អេវីន លី ហ្សូរីត យល់ថា ប្រទេសកម្ពុជាទាំងមូលបានប្រែក្លាយយ៉ាងឆាប់រហ័សទៅជា «បរិយាកាសមួយដូចក្នុងបន្ទប់បិទជិត» ដែលនៅដាច់ចេញពី ពិភពខាងក្រៅ ។ ប្រទេសជាតិបានគ្រប់គ្រងដោយមនុស្សមួយ ក្តាប់ក្តាប់ដែលភាគច្រើនជាអតីតគ្រូបង្រៀនដែលឯបំណុលនឹង នយោបាយ ។ អ្នកទាំងនេះយល់ថា ការត្រួតត្រា ការដាក់ទោស និងការកែប្រែមនុស្សដែលនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ខ្លួនជា ភារកិច្ចយូរអង្វែង ។ កម្មាភិបាលទទួលបន្ទុកស-២១ ស្ថិតក្រោម ការត្រួតពិនិត្យរបស់មជ្ឈមបក្ស ។ ស្រដៀងគ្នានេះដែរកម្មាភិបាល



**ស-២១ ស្ថាប័នសុយ័ត**

ក្នុងសៀវភៅរបស់គាត់ក្រោមចំណងជើងថា «សិទ្ធិ ជ្រកកោន» ដែលមានសេចក្តីអធិប្បាយដ៏ក្លែងក្លាយ សន្តិមវិទូ អេវីន ហ្សូរីត បានឲ្យនិយមន័យ «ស្ថាប័នសុយ័ត» ថាជាកន្លែង ស្នាក់នៅនិងធ្វើការរបស់ក្រុមមនុស្សដែលត្រូវបានដាក់ក្នុងស្ថាន ភាពដូចគ្នា ហើយកាត់ផ្តាច់ចេញពីសង្គមទាំងមូលយូររយៈ ពេល ។ ក្រុមមនុស្សនេះរស់នៅរួមគ្នាក្នុងជីវិតមួយដែលត្រូវ បានបិទជិតយឹង និងគ្រប់គ្រងដោយរាជការ ។ លោក អេវីន បន្ត ហៅស្ថាប័ននេះថា ជាកន្លែងបន្តិមនុស្សឲ្យកែប្រែ និងធ្វើការ ពិសោធន៍តាមបែបធម្មជាតិលើអ្វីៗ ដែលអាចធ្វើបានចំពោះ មនុស្ស ។ ស្ថាប័ននេះរួមមានសាលារៀន វត្តអារាម មន្ទីរពេទ្យ

ទាំងនេះត្រូវបានបិទបាំងពីភ្នែកអ្នកខាងក្រៅ ហើយក្នុងនាមជា សមាជិកកងវរសេនាធំឯករាជ្យ កម្មាភិបាលស-២១ទាំងនេះ ធ្វើការក្រោមវិន័យយោធា ។ មន្ទីរស-២១ មជ្ឈមបក្ស បក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា ក៏ដូចជារដ្ឋនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ អាចត្រូវបានយល់ថាជា «កន្លែងបន្តិមនុស្សឲ្យកែប្រែ» កាន់តែ ច្រើនឡើងៗពីមួយថ្ងៃទៅមួយថ្ងៃ ។  
តាមការឲ្យនិយមន័យរបស់លោក អេវីន ស-២១គឺ ជារូបភាពដ៏អាក្រក់បំផុតមួយនៃស្ថាប័នសុយ័ត ។ បេសកកម្ម របស់ស-២១គឺការពារមជ្ឈមបក្ស ។ ស-២១បំពេញបេសកកម្ម នេះមួយផ្នែកដោយការកាប់សម្លាប់អ្នកទោសទាំងអស់ និងមួយ ផ្នែកទៀតដោយការប្តូរជីវប្រវត្តិដល់ខ្លួនរបស់អ្នកទោសទាំងនោះ

ទៅតាមតម្រូវការ និងការសង្ស័យនានារបស់បក្ស។ ការត្រួតពិនិត្យលើដីប្រវត្តិ លើអ្នកទោស និងលើបុគ្គលិកក្នុងមន្ទីរស-២១ មានលក្ខណៈតឹងតែងនឹងមាន «វិន័យ» សំព្រាឡើងវិញ។ លក្ខណៈបែបនេះអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកមើលការខុសត្រូវអាចត្រួតត្រានិងដឹកនាំការកែប្រែអ្នកទោសទាំងនោះបានយ៉ាងមានប្រសិទ្ធភាព។

មន្ទីរស-២១មានផ្នែកស៊ើបអង្កេត ផ្នែកតុលាការ និងផ្នែកប្រឆាំងបាតកម្ម។ ឯកសារខ្លះហៅស-២១ថាជា «ក្រសួង» ឯកសារខ្លះទៀតហៅស-២១ថាជា«មន្ទីរ»ទៅវិញ។ ស្ថាប័ននៃប្រទេសកុម្មុយនិស្តដែលមានលក្ខណៈដូចសន្តិបាលនៃប្រទេសកម្ពុជារួមមាន ភ្នាក់ងារសម្ងាត់នៃអតីតសហភាពសូវៀត (NKVD), ភ្នាក់ងារសម្ងាត់នៃអតីតអាណានិគមខាតស្តា (Stasi) និងភ្នាក់ងារសម្ងាត់នៃប្រទេសចិន (CCEG)។ មន្ទីរស-២១ក៏

ពុំមានចែងក្នុងច្បាប់ក៏ពិតមែន ប៉ុន្តែយើងអាចសង្កេតឃើញថា បេសកកម្មនិងភារកិច្ចទាំងនេះមានលក្ខណៈប្រហាក់ប្រហែលនឹងបេសកកម្មនិងភារកិច្ចរបស់ប៉ូលីសសម្ងាត់សូវៀត ដែលមានចែងក្នុងច្បាប់ចុះខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៣៦ ដែរ។ តាមច្បាប់នេះ ប៉ូលីសសម្ងាត់សូវៀតមានភារកិច្ច «លាតត្រដាងនិងប្រឆាំងទប់ទល់រាល់និន្ទាការ និងការរិះឃ្នោ ដែលប្រឆាំងនឹងរដ្ឋហើយត្រូវចាត់ គ្រប់វិធានការដែលខ្លួនយល់ថាចាំបាច់និងមានប្រសិទ្ធភាពដើម្បីសម្រេចគោលដៅនេះ»។

បើនិយាយឱ្យកាន់តែច្បាស់ជាងទៅទៀត ស-២១មានលក្ខណៈជាកន្លែងសម្រាប់សួរចម្លើយនិងធ្វើទារុណកម្មជាជាន់កន្លែងសម្រាប់ឃុំឃាំងមនុស្ស។ ទោះបីជាអ្នកទោសត្រូវបានឃុំឃាំងនិងធ្វើទារុណកម្មនៅទីនោះ ប៉ុន្តែពុំមាននរណាម្នាក់ធ្លាប់ត្រូវ



មានលក្ខណៈប្រហាក់ប្រហែលការិយាល័យសហព័ន្ធស៊ើបអង្កេត (FBI) របស់សហរដ្ឋអាមេរិក និង(M១៥) របស់អង្គការស៊ើបអង្កេត។ តាមពិតទៅ ប្រទេសភាគច្រើននៃសតវត្សរ៍ទី២០ សុទ្ធតែមានស្ថាប័នសន្តិសុខជាតិរបស់ខ្លួនរៀងៗខ្លួន។ ខុសពីស្ថាប័នសន្តិសុខជាតិប្រទេសដទៃ មន្ទីរស-២១ពុំបានពង្រាយភ្នាក់ងាររបស់ខ្លួនទៅតាមទីជនបទ ឬទៅក្រៅប្រទេស និងពុំមានការិយាល័យរៀបចំគោលនយោបាយមជ្ឈិមឡើយ។ ចាប់ពីពាក់កណ្តាលឆ្នាំ ១៩៧៦ គ្រប់មុខងារនៃមន្ទីរស-២១ត្រូវបានបំពេញស៊ើបអង្កេតទាំងអស់នៅទូលំទូលាយ។ ដោយហេតុផលទាំងនេះហើយដែលខ្ញុំសម្រេចយកឈ្មោះមន្ទីរស-២១ ឈ្មោះសន្តិបាល និងឈ្មោះទូលំទូលាយ មកប្រើជំនួសគ្នាទៅវិញទៅមក។

កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យពុំមានក្រមច្បាប់និងប្រព័ន្ធតុលាការទេ។ ថ្វីបើបេសកកម្មនិងភារកិច្ចអ្នកធ្វើការនៅមន្ទីរស-២១

បានដោះលែងឡើយ។ មន្ទីរស-២១ត្រូវបាន «របបខ្មែរក្រហម» ប្រើប្រាស់ក្នុងគោលបំណងចម្បងសម្រាប់បញ្ជូនមនុស្សទៅរកសេចក្តីស្លាប់។ មនុស្ស២នាក់ដែលមាននាទីគ្រប់គ្រងសន្តិបាលរាយការណ៍ដាច់ដូនក្រុមអ្នកដឹកនាំកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដែលគេស្គាល់ថាជាមជ្ឈិមបក្ស ឬក្បាលម៉ាស៊ីនសម្រាប់សមាជិកបក្សនិងជាអង្គការលើអង្គការ ឬបងខាងលើសម្រាប់អ្នកមិនមែនជាសមាជិក។ មជ្ឈិមបក្សជាខ្លួនក្បាលរបស់ប្រទេសជាតិទាំងមូល។ សមាជិកមជ្ឈិមបក្សត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរជារៀងៗ លើកលែងតែសមាជិកដែលមានឋានៈខ្ពស់បំផុតដូចជា ប៉ូល ពត, នួន ជា, តាម៉ុក, សុន សេន និង ខៀវ សំផន ដែលបានរក្សាសមាជិកភាពរបស់ខ្លួនពេញមួយរយបន្ទះនិងរហូតដល់ទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៩០។ សមាជិកកំពូលទាំងនោះមានការពាក់ព័ន្ធយ៉ាងជិតស្និទ្ធបំផុតជាមួយប្រតិបត្តិការរបស់ស-២១។

(នៅមានក)



# គ្រោះថ្នាក់នៃអព្យាក្រឹតភាព

## ការបែកបាក់ទំនាក់ទំនងរវាងកម្ពុជា និងសហរដ្ឋអាមេរិក ឆ្នាំ១៩៦៥

**(ភតិលេខមុន)** ប្រសិនបើពុំមានការវិវឌ្ឍក្នុងការដោះស្រាយ បញ្ហារវាងទ្រទ្រង់ភាមព្រំដែនកម្ពុជាទាំងនេះទេ ចលនាធាមទារ យូរអង្វែងរបស់ទ្រង់ សីហនុ ព្យាមានសន្តិសុខក្រុងហ្សឺណែវអំពី បញ្ហាកម្ពុជានឹងមានជាបន្ត។ ការអំពាវនាវថ្មីព្យាមានសន្តិសុខបែប នេះបានលេចចេញពីសន្តិសុខប្រជាជនឥណ្ឌូចិនដែលខូចក្នុងដោយ ទ្រង់សីហនុ។ បន្ទាប់ពីបរាជ័យឆ្នាំ១៩៦៤ ទ្រង់បានកោះប្រជុំ សន្តិសុខនេះនាខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៦៥ ក្នុងការទទួលបាននូវការ សន្យាដ៏ពេញចិត្តពីសហរដ្ឋអាមេរិកនិងសម្ព័ន្ធមិត្តអាស៊ីភាគអាគ្នេយ៍ របស់អាមេរិកចំពោះការកោះពន្យារអព្យាក្រឹតភាពនិង បូរណភាព ដែនដីរបស់កម្ពុជា។ ទ្រង់ សីហនុ សង្ឃឹមថារកឃើញមធ្យោបាយ ក្នុងការកម្រិតការប្រយុទ្ធក្នុងតំបន់និងសម្រេចបាននូវការធានា អព្យាក្រឹតភាពនិងបូរណភាពដែនដីនៃប្រទេសរបស់ព្រះអង្គដែល ចង់បានជាយូរយារណាស់មកហើយ។ អ្នកចូលរួមសំខាន់បំផុត ក្នុងសន្តិសុខប្រជាជន ឥណ្ឌូចិន គឺរណសិរ្សមាតុភូមិវៀតណាមខាង ជើង និងរណសិរ្សរំដោះជាតិវៀតណាមខាងត្បូង។ ប៉ុន្តែមានក្រុម ឆ្មេងនិយម និងអព្យាក្រឹតនិយមផ្សេងទៀតជិត៤០ មកពីប្រទេស កម្ពុជា ឡាវ និងវៀតណាមបានចូលរួមក្នុងសន្តិសុខនោះដែរ។

ដោយពុំមានការដកចេញទាំងស្រុងនូវវត្តមានអាមេរិក វៀតណាមខាងជើង រណសិរ្សរំដោះជាតិវៀតណាមខាងត្បូង និងចិន ពុំបានចាប់អារម្មណ៍ធ្វើការចរចារកដំណោះស្រាយក្នុង ប្រទេសវៀតណាមឡើយ។ ដោយសារមូលហេតុនេះសន្តិសុខ ប្រជាជនឥណ្ឌូចិនដែលរៀបចំឡើងដោយទ្រង់ សីហនុ បានទទួល បរាជ័យក្នុងការអំពាវនាវព្យាមានសន្តិសុខអន្តរជាតិថ្មីមួយដើម្បី ដោះស្រាយបញ្ចប់សង្គ្រាមនៅវៀតណាម។ នេះគឺជាការខកចិត្ត មួយរបស់ទ្រង់ សីហនុ ព្រោះទ្រង់ខ្លាចឥទ្ធិពលនៃជ័យជម្នះ ទាំងស្រុងរបស់វៀតណាមខាងជើង ថ្មីបើទ្រង់មាននិន្នាការប្រឆាំង អាមេរិកយ៉ាងខ្លាំងក្លាក៏ដោយ។ ទ្រង់ សីហនុ បានថ្លែងទៅកាន់ អ្នកយកព័ត៌មានថា ចំពោះកម្ពុជាពួកកុម្មុយនិស្តវៀតណាមខាង ជើងគឺអាចក្រក់បំផុត «អាចក្រក់ជានិច្ចនិងរុស្សី»។ ពួកអាមេរិក

បានសម្តែងនូវការពេញចិត្តចំពោះបរាជ័យដ៏ប្រគុក្សនេះ។ មន្ត្រី អាមេរិក លោក ប៊ែចេសិន បានសួរអ្នកការទូតអាមេរិកដែល បានមកជួបជុំក្នុងប្រទេសហ្សឺណែវពីនថា «តើនេះជាមេរៀនដ៏ល្អ ទៅថ្ងៃមុខសម្រាប់ទ្រង់សីហនុឬ?»។ ទោះបីយ៉ាងនេះក្តី សន្តិសុខបានទ្រទ្រង់នូវបំណងមួយផ្សេងទៀតរបស់ទ្រង់ សីហនុ គឺការអំពាវនាវព្យាមានសន្តិសុខហ្សឺណែវថ្មីមួយសម្រាប់កម្ពុជា។

គំនិតថ្មីបង្កើតព្យាមានសន្តិសុខអន្តរជាតិអំពីបញ្ហាកម្ពុជា បានស្ថិតនៅទ្រឹងគ្មានសកម្មភាពអស់រយៈពេល១ឆ្នាំ ហើយ ចម្លើយដ៏ប្លែករបស់លោក ប៊ែចេសិន ចំពោះការអំពាវនាវថ្មីនេះគឺ «វាហាក់ដូចជាមានកម្លាំងជំរុញពីក្រោយតិចជាងករណីមុនៗក្នុង អតីតកាល»។ ប៉ុន្តែនៅថ្ងៃពុធនា (ឆ្នាំ១៩៦៥) ជាកិច្ចឆ្លើយ តបចំពោះសំណូមពររបស់កម្ពុជាដែលសុំព្យាមានសហប្រធាន សម្រាប់សន្តិសុខក្រុងហ្សឺណែវ ចក្រភពអង្គរក្រសែ និងសហភាព សូវៀតបានផ្តល់ការយល់ព្រមចំពោះគោលគំនិតនេះ។ ភ្លាមៗ នោះអង្គរក្រសែក៏បានយល់ព្រមជាគោលការណ៍ចំពោះគំនិតបង្កើត ព្យាមានសន្តិសុខអន្តរជាតិអំពីបញ្ហាកម្ពុជាដែរ។

ឥរិយាបថដែលសហរដ្ឋអាមេរិកបានឆ្លើយតបនឹងសំណើ នេះបានធ្វើព្យាមានភាពខ្លាំងគំនិតក្នុងសហគមន៍ការទូតអាមេរិក។ ស្ថានទូតអាមេរិកប្រចាំក្រុងព្រៃនគរ និងបាត់ដំបង បានចេញ សេចក្តីព្រមានធ្ងន់ៗថា ការយល់ព្រមរបស់អាមេរិកចំពោះសន្តិសុខ បែបនេះគឺជាសញ្ញាមួយនៃភាពទន់ខ្សោយ។ រដ្ឋាភិបាលក្រុង ព្រៃនគរក៏ធ្វើការជំទាស់ខ្លាំងក្លាដែរចំពោះរឿងនេះ។ ចំណែក ឯក្រុងភ្នំពេញឯណោះវិញ លោក ប៊ែចេសិន បានកត់ថាការ ឆ្លើយតបជាវិជ្ជមានរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក «ប្រហែលជាអាច ជួយស្រោចស្រង់» ទំនាក់ទំនងរវាងអាមេរិកនិងកម្ពុជាបាន។ ចំពោះប្រទេសកាណាដានិងបារាំងវិញ ប្រទេសទាំងពីរនេះបាន ផ្តល់នូវចម្លើយគាំទ្រចំពោះសន្តិសុខនេះ។

ថ្មីបើមានការខ្លាំងគំនិតក្នុង ក្រសួងការបរទេសមាន និន្នាការគាំទ្រដោយផ្តល់ប្រសិទ្ធិពរដល់សន្តិសុខនេះ។ សំខាន់បំផុត



គឺការថ្លែងតាមកញ្ចក់ទូរទស្សន៍របស់ប្រធានាធិបតី លីនដុន ចនសុន (ក្នុងអាណត្តិចន្លោះឆ្នាំ១៩៦៣-៦៧) នៅសកលវិទ្យាល័យ ចនហេតីន សហរដ្ឋអាមេរិក នាថ្ងៃទី៧ ខែមេសា ក្នុងនោះ លោកប្រធានាធិបតីបានសុំចិត្តចូលរួមក្នុង «ការពិភាក្សាដោយ គ្មានលក្ខខណ្ឌ» អំពីបញ្ហារៀនរាលដាល ។ តើសហរដ្ឋអាមេរិកអាច បដិសេធមិនពិភាក្សាអំពីស្ថានភាពរាលដាលរបស់កម្ពុជាដែលធ្វើឲ្យមាន ភាពប្រទូស្តរាយតិចតួចជាងបញ្ហារៀនរាលដាលបានទេ? ជាប្រតិកម្ម តបនឹងសំណើរបស់លោកប្រធានាធិបតី មានមតិលើកឡើងថា សន្និសីទអាចផ្តល់ឲ្យពួកកុម្មុយនិស្តនូវមធ្យោបាយការពារមុខមាត់

ជាក់ស្តែង រដ្ឋាភិបាលអង់គ្លេសបម្រុងតែនឹងបញ្ជូនអតីតរដ្ឋមន្ត្រី ការបរទេសរបស់ខ្លួន ប៉ារ៉ូតិក ហ្គីនឌីន វីរយីរ មកកាន់តំបន់ អាស៊ី-អង្គេយ៍ដើម្បីពិនិត្យមើលថាតើសន្និសីទអំពីកម្ពុជា ឬទៀត អាចនាំទៅដល់ការបើកកិច្ចពិភាក្សាអំពីបញ្ហារៀនរាលដាលដែរឬទេ ។ សហរដ្ឋអាមេរិកបានស្នើថា បេសកកម្មរបស់ ហ្គីនឌីន វីរយីរ គួរត្រូវតែតម្រូវដោយធ្វើការស្ទាបស្ទង់ប្រតិកម្មរបស់បណ្តារដ្ឋ ដែលពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីឲ្យដឹងថាតើអាចមានការស្រុះស្រួល គ្នាអំពី «បញ្ហាព្រំដែនកម្ពុជាឬទេ» ។

សូម្បីតែការជូនយោបល់បែបនេះក៏ទទួលនូវការទិញទេ



កុម្មុយនិស្ត កុម្មុយនិស្ត សហរដ្ឋអាមេរិក និង លីន ដុន

របស់ខ្លួនតាមរយៈការពិភាក្សាមុនពេលសន្និសីទនោះមកដល់ ។ ម្យ៉ាងទៀតសន្និសីទនេះក៏ផ្តល់ផលវិជ្ជមាននូវមធ្យោបាយការពារមុខ មាត់ចំពោះការមិនអនុញ្ញាតឲ្យរណសិរ្សរំដោះជាតិរៀនរាលដាល ខាងត្បូងចូលរួមក្នុងការដដែលកិច្ចពិភាក្សាបែបនេះដោយសារចលនា នេះមិនបានចូលរួមក្នុងសន្និសីទហ្សឺណែវឆ្នាំ១៩៥៤ ។

សហរដ្ឋអាមេរិកនៅតែមានការប្រយ័ត្នប្រយែង ។ ក៏ ដូចពេលមុនដែរ សហរដ្ឋអាមេរិកសង្ឃឹមថា កិច្ចព្រមព្រៀងលើ បញ្ហាសំខាន់ៗ ត្រូវបានធ្វើឡើងក្រៅផ្លូវការស្រេចចាំទៅហើយ ដូច្នេះសន្និសីទអាចធ្វើឲ្យមានអ្វីច្រើនលើសពីការគ្រាន់តែផ្តល់ សេចក្តីលើកលែងស្រុះស្រួលគ្នាដែលបានសម្រេចជាមុនឡើយ ។

ពីសំណាក់កងកម្ពុជាកម្ពុជាអាមេរិកប្រចាំក្រុងបាណក ហ្គ្រាហម ម៉ាទីន ដែលយល់ថាគំនិតរបស់ ហ្គីនឌីន វីរយីរ ដែលបាន ថ្លែងទៅកាន់ប្រជាជនថៃ អំពីបញ្ហាព្រំដែនមានលក្ខណៈគ្រោះថ្នាក់ យ៉ាងប្រាកដ ។ នៅឯក្រុងព្រៃនគរឯណោះវិញ លោកឯក អគ្គរដ្ឋទូតអាមេរិក ម៉ាកស្វែល ថែលីរ ពុំសាទរចំពោះចលនា ណាមួយដែលនាំទៅដល់ការបង្កើតមានសន្និសីទទេ ប៉ុន្តែពេញ ចិត្តចំពោះបេសកកម្មរបស់ ហ្គីនឌីន វីរយីរ ព្រោះគាត់យល់ថា ការពិតវាគឺជាមធ្យោបាយពន្យារពេលមួយទេ ។ ថ្ងៃបន្ទាប់នោះ រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសអាមេរិក វ៉ាន់ និន ចច ប៊ុនឌី «ទីប្រឹក្សាជំនិត របស់ប្រធានាធិបតីកេណឌី» បានពិភាក្សាអំពីបេសកកម្មនេះជា

មួយនាយករដ្ឋមន្ត្រីចក្រភពអង់គ្លេស ហារីល វីលសុន និងមន្ត្រី  
ចក្រអង់គ្លេសផ្សេងៗទៀត ។ មន្ត្រីអាមេរិកនិងចក្រភពអង់គ្លេស  
ក៏បានឯកភាពគ្នាថា ហ្គ័រខិន វីរយីរ «នឹងចុះស្ទឹងត្រីយាបថ្មក្នុង  
ក្រុងភ្នំពេញ បាណកក និងព្រៃនគរ ហើយពួកនោះបានកំណត់  
យ៉ាងច្បាស់ដែរថា ហ្គ័រខិន វីរយីរ នឹងមិននិយាយក្នុងនាម  
«ប្តីតំណាង» សហរដ្ឋអាមេរិកទេ ។ នេះមានន័យថា សេចក្តី  
សម្រេចយ៉ាងច្បាស់លាស់របស់សហរដ្ឋអាមេរិកអំពីសន្និសីទ  
អាចត្រូវបានយោងតិចណាស់ក៏ពីសប្តាហ៍ដែរ ដូច្នេះផ្តល់ពេល  
វេលាដល់ការគិតនិងពិភាក្សាថែមទៀត ។

ថ្វីបើមានការពិភាក្សារវាងលោក វ៉ាន់ និង ប៊ុនឌី  
ជាមួយនាយករដ្ឋមន្ត្រីចក្រភពអង់គ្លេស វីលសុន អំពីបេសកកម្ម  
របស់ ហ្គ័រខិន វីរយីរ ក្តី ក្រសួងការបរទេសចក្រភពអង់គ្លេស  
យល់ថា ជំហររបស់អាមេរិកធ្វើឲ្យមានភាព «រំជើបរំជួល» ។  
លោករដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសចក្រភពអង់គ្លេស ម៉ែឃើល ស្តេវត  
យល់ថា សហរដ្ឋអាមេរិកកំពុងតែបង្កការរំជើបរំជួលជាថ្មីទៀត  
ហើយលោកបានម្តងៗសួររៀនដកសំណើរបស់ខ្លួនវិញ ។ រដ្ឋមន្ត្រី  
អាមេរិកបានរាយការណ៍នៅក្រុងឡុងដ៍ថាគាត់បាន «កូសបញ្ជាក់  
រួចហើយថាយើងពុំមានពេលវេលាសម្រាប់លេងល្បែងជាមួយ  
នឹងគំនិតសន្និសីទទេ ។ ការទាមទារមានភាពប្រញាប់ប្រញាល់  
របស់ ស្តេវត មានលក្ខណៈត្រឹមត្រូវ ។ ហើយការឆ្លើយតបជា  
វិជ្ជមាន និងឆាប់រហ័សរបស់អាមេរិកប្រហែលជាអាចចប់ស្តាត់  
បាត់កម្មនៅទូតអាមេរិកនិងការបែកបាក់ទំនាក់ទំនងនាពេល  
ក្រោយមក ។

នៅក្រោយនោះ ហ្គ័រខិន វីរយីរ បានចាប់ផ្តើមបំពេញ  
បេសកកម្មរបស់គាត់ ។ ក្នុងប្រទេសថៃ ឯកអគ្គរដ្ឋទូតអាមេរិក  
ម៉ាទីន បានឆ្លើយតបប្រឆាំងចំពោះមន្ត្រីជនជាតិអង់គ្លេសរូបនេះ ។  
ម៉ាទីន បានសន្និដ្ឋានថា ហ្គ័រខិន វីរយីរ ចង់ឃើញ «ការកើត  
ឡើងនូវសហព័ន្ធរដ្ឋសន្តិមនិយមភាមបែបភីកូ (កុម្មុយនិស្ត ប៉ុន្តែ  
ឯករាជ្យពីប្តីកុម្មុយនិស្តរបស់សហភាពសូវៀត) ក្នុងប្រទេស  
រៀតណាម ។ ជាលទ្ធផលដែលឯកអគ្គរដ្ឋទូតអាមេរិក ម៉ាទីន  
យល់ថា ជាការធ្វើឲ្យអាមេរិកបរាជ័យដ៏ខ្ទេចខ្ទាំគ្រប់ទិសទី និង  
ថែមទាំងជម្រុញឲ្យមានសង្គ្រាមរំដោះជាតិក្នុងទ្វីបអាហ្វ្រិក និង  
អាមេរិកខាងត្បូងទៀតផង ។ ការស្នើរបស់ ហ្គ័រខិន វីរយីរ ឲ្យ

មានការកាត់បន្ថយសកម្មភាពយោធាអាមេរិកក្នុងប្រទេសរៀត  
ណាម ពិសេសទាក់ទងទៅនឹងការទម្លាក់គ្រាប់បែកនៅរៀតណាម  
ខាងជើង ក៏ធ្វើឲ្យលោកអគ្គរដ្ឋទូត ម៉ាទីន មានការខឹងសម្បារ  
យ៉ាងខ្លាំង ។ ទាក់ទងនឹងបញ្ហាកម្ពុជា លោកឯកអគ្គរដ្ឋទូត ម៉ាទីន  
បានទាយទុកថា ប្រសិនបើថៃមានអារម្មណ៍ថាខ្លួនត្រូវបានកំរាម  
កំហែងដោយសន្និសីទដែលបានស្នើឡើងនេះ ថៃនឹងដកការកំហិត  
របស់ខ្លួនចំពោះសកម្មភាពខ្មែរសេរី និងធ្វើអ្វីៗគ្រប់បែបយ៉ាង  
ដើម្បីឲ្យមានការ «ដាស់ប្តូររបបគ្រប់គ្រងក្នុងប្រទេសកម្ពុជាជាក់ជា  
មិនខាន» ។

រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសអាមេរិក លោក វ៉ាន់ ខ្លួនឯងនៅ  
តែមានការប្រយ័ត្នប្រយែង ។ ប៉ុន្តែកម្លាំងជម្រុញកំពុងចាប់ផ្តើម  
ឆាកទៅរកការកាន់កាប់សន្និសីទអំពីបញ្ហាកម្ពុជា ។ ឯកអគ្គរដ្ឋទូត  
អាមេរិកប្រចាំប្រទេសឥណ្ឌូ លោក ឆេស្តី មូល បានបញ្ជូនសារ  
ទូរលេខមួយដែលមានសេចក្តីថា ការកាន់កាប់សហរដ្ឋអាមេរិក  
ចំពោះសន្និសីទកម្ពុជាអាចជួយផ្សះផ្សាទំនាក់ទំនងដែលកំពុងស្ថិត  
នៅក្នុងភាពតានតឹងជាមួយឥណ្ឌូ ។ ឯកអគ្គរដ្ឋទូតអាមេរិក  
ណេវិន បានតបពីប្រទេសភូមាមកថា ចិនមើលឃើញថាសន្និសីទ  
កម្ពុជាជាជំហានទីមួយឆ្ពោះទៅរកការដោះស្រាយដើម្បីបញ្ចប់  
សង្គ្រាមនៅរៀតណាម ។ សំខាន់ជាងនេះទៅទៀតលោក ចេម  
ថេមសុន និង ឆេស្តី ខូកី សន្និដ្ឋានថាការទទួលយកសន្និសីទនេះ  
មានគុណសម្បត្តិច្រើនជាងគុណវិបត្តិ ។ សូម្បីតែមន្ត្រីថៃក៏បាន  
បង្ហាញដែរថាប្រទេសថៃអាចយល់ព្រមចំពោះការបង្កើតឲ្យមាន  
សន្និសីទដែលធ្វើឲ្យអគ្គរដ្ឋទូតអាមេរិក ម៉ាទីន មានការបារម្ភ  
យ៉ាងពិតប្រាកដ ។

កត្តាបន្ថែមដែលគាំទ្រដល់ការទទួលយករបស់អាមេរិកគឺ  
រដ្ឋាភិបាលរបស់លោកប្រធានាធិបតី ចនសុន ត្រូវការការកាន់កាប់  
ចំពោះការពង្រីកសង្គ្រាមរបស់អាមេរិកក្នុងប្រទេសរៀតណាម ។  
លោករដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសអាមេរិក វ៉ាន់ ទទួលស្គាល់ថា «យើង  
អាចមានការលំបាកក្នុងការឆ្លើយថា «ទេ» ចំពោះសន្និសីទដែល  
ទាក់ទងដល់សេចក្តីត្រូវការរបស់យើងដល់ក្នុងការប្រមូលផ្តុំការ  
គាំទ្រក្នុងស្រុកនិងអន្តរជាតិសម្រាប់អ្វីដែលហាក់ដូចជាការកើន  
ឡើងមិនអាចចៀសផុតនៃកិច្ចប្រឹងប្រែងរបស់យើងក្នុងតំបន់  
អាស៊ី-អឌ្ឍ» ។ ( នៅមាត ) យែនគុន ក្លែមម៉

# តំរូវឱ្យនៃភស្តុតាងឯកសារដែលភ្ជាប់មេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់នៃបក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា ដែលនៅរស់ ទៅនឹងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិ (ភាគ២)

មន្ទីរស-២១ ការវិនិច្ឆ័យផ្នែកតាមក្រដាសស្នាមទាក់ទងនឹង  
កម្មាភិបាលខ្មែរក្រហម

សំណុំឯកសារ «ចម្លើយសារភាព» តម្កល់នៅមជ្ឈមណ្ឌល  
ឯកសារកម្ពុជាដែលមានប្រភពដើមចេញពីមន្ទីរស-២១ ដែល  
មានចំណារបញ្ជាក់ការចម្លងជូន និងធ្វើជូនទៅកម្មាភិបាលនានា  
ដទៃទៀត បានធ្វើឲ្យការអះអាងរបស់ នួន ជា តាម៉ុក និង  
អៀង សារី ថាពួកខ្លួនពុំបានដឹង និងគ្មានទោសព្រហ្មទណ្ឌសោះ  
គ្មានមូលដ្ឋានមាំដើម្បីការទ្រទ្រង់នេះនោះទេ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះឯកសារចម្លើយសារភាពទាំងនោះបានជួយឲ្យសំណុំ  
ភស្តុតាងប្រឆាំងនឹង កែ ពក កាន់តែមានភាពរឹងមាំទៀតផង ។

សំណុំឯកសារនៅមជ្ឈមណ្ឌលកម្ពុជារួមមាន «ចម្លើយ  
សារភាព» ឬឯកសារមន្ទីរ  
ស-២១ ដែលមានលក្ខណៈ  
ស្រដៀងគ្នានេះ (ឧទាហរណ៍  
របាយការណ៍ស្តីអំពី «ប្រវត្តិ  
រូប» នៃកម្មាភិបាលដែល  
ត្រូវបានចាប់ដាក់មន្ទីរឃុំ  
ឃាំង) ដែលត្រូវបានចារ  
សម្រាប់ធ្វើជូនទៅមនុស្ស  
ចំនួន២០រូប រួមបញ្ចូលទាំង  
ប្រធានមន្ទីរស-២១ ខុច  
និង សុន សេន (ស្លាប់នៅ  
ឆ្នាំ១៩៩៧) ។ ក្នុងចំណោម  
មនុស្ស១៨រូបទៀត មនុស្ស  
ប្រាំនាក់ដែលនៅរស់នា  
ពេលបច្ចុប្បន្នគឺ នួន ជា,  
តាម៉ុក, អៀង សារី, កែ ពក



កែ ពក

និង ស៊ូ ម៉ែត ។ «ចម្លើយសារភាព» ចំនួន២៧ មានចំណារ  
បញ្ជាក់ច្បាស់ថា ធ្វើជូនទៅ នួន ជា ច្រើនជាងអ្នកដទៃទៀតក្នុង  
ចំណោមមនុស្ស១៨រូបនេះ រួមបញ្ចូលទាំង ប៉ុល ពត ដែល  
ត្រូវបានចារថា «ធ្វើជូន» ។ «ចម្លើយសារភាព» តែមួយគត់  
ដែលចំណារនោះដាក់ថា ធ្វើជូនឈ្មោះ ប៉ុល ពត តែម្តង ។  
ចម្លើយសារភាពចំនួន៧ទៀត មានចំណារធ្វើជូនទៅតាម៉ុក ចម្លើយ  
សារភាព២ធ្វើជូន អៀង សារី ចម្លើយសារភាព៤ ធ្វើជូន កែ ពក  
និង៧ទៀត ធ្វើជូន ស៊ូ ម៉ែត ។ ជាបន្ថែម «ចម្លើយសារភាព»  
ចំនួន៣៣ មានចំណារធ្វើជូនទៅ «អង្គការ» ហើយនិងចម្លើយ  
សារភាព២១ទៀតធ្វើជូនទៅ «បង» ដែលអាចមានន័យថា ប៉ុល  
ពត ឬ នួន ជា ឬទាំងពីរ ។ ស្រដៀងគ្នានេះដែរ «ចម្លើយសារភាព»

ចំនួន៩មានចំណារធ្វើជូន  
ភូមិភាគកណ្តាលដោយពុំ  
មានអ្វីបញ្ជាក់បន្ថែមទៀត  
ហើយចម្លើយសារភាពទាំង  
នេះអាចត្រូវបានធ្វើជូន កែ  
ពក ។ ដូច្នេះសំណុំឯកសារ  
នៅមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ  
កម្ពុជាបានបង្ហាញថា នួន ជា  
អាចបានបំពេញតួនាទីយ៉ាង  
ហោចណាស់ជាតួនាទីដ៏  
សំខាន់មួយក្នុងការចាត់ការ  
ចំពោះ «ចម្លើយសារភាព»  
ទាំងនោះដូចជា ប៉ុល ពតដែរ  
ហើយប្រហែលជាមានតួនាទី  
សំខាន់ជាង ប៉ុល ពត ទៀត  
ផង ។ ភស្តុតាងឯកសារនេះ

ទំនងជាបានកម្រសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់ ខុប ទៅកាន់អ្នកកាសែត នានាថា «នួន ជា ក៏ជាមនុស្សដ៏សំខាន់ក្នុងការកាប់សម្លាប់យ៉ាង រន្ត្រីល» នៅមន្ទីរស-២១ ពីព្រោះ នួន ជា មានការពាក់ព័ន្ធ ដោយផ្ទាល់នឹងការកាប់សម្លាប់ភាគច្រើន ច្រើនជាង ប៉ុល ពត ទៅទៀត។ សណ្ឋាននៃការធ្វើ «ចម្លើយសារភាព» សម្រាប់ធ្វើ ដូនក៏បានចង្អុលពីភ្នំនាទីដ៏សំខាន់មួយសម្រាប់លេខកូដិកាដូចជា តាម៉ុក និង កែ ពក នៅក្នុងការត្រួតពិនិត្យចម្លើយសារភាពទាំង នេះ ហើយបង្ហាញថា អៀង សារី ក៏មានការពាក់ព័ន្ធក្នុងបញ្ហា ទាំងនេះដែរ ។

**«ចម្លើយសារភាព» និងការដឹងព្រៃដែលនាំឲ្យមានពិរុទ្ធភាពៈ នួន ជា, កែ ពក, តាម៉ុក, អៀង សារី, ស៊ូ ម៉េក**

តាមពិត បើពិចារណាទៅលើលក្ខខណ្ឌនៃការបង្កិតបង្កំ ដើម្បីជម្រិតយកចម្លើយសារភាពទាំងនោះ គួរនូវ «នៅក្នុង ចម្លើយសារភាពទាំងនោះ» ដែលតុលាការត្រឹមត្រូវមួយអាច ទទួលយកបានជាភស្តុតាងប្រឆាំងនឹងជនទាំងឡាយដែលបានផ្តល់ «ចម្លើយសារភាព» ដែលទំនងជាបង្កឲ្យធ្វើឡើងក្នុងគោលដៅ បង្ហាញថាជាការសារភាពពិតមែន។ ដូចដែលលោក ទីតែម បានកូសបញ្ជាក់រួចមកហើយថា «ភស្តុតាង...ដែលទទួលបាន ដោយមធ្យោបាយនានា» ដូច

ជាការធ្វើឲ្យរណកម្មដែល«មិន ស្របទៅតាមគោលការណ៍ ច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ» ហើយដែល «នាំឲ្យមានការ មន្ទិលសង្ស័យជាច្រើន» អំពីភាពអាចជឿជាក់បាននៃ ភស្តុតាង «ដែលដុយស្រឡះ និងបង្កប់តម្លៃភស្តុតាង» នៃ ការវិនិច្ឆ័យទោសជនទាំងឡាយ ណាដែល «បានសារភាព»។ ដុយទៅវិញក្នុងករណីជាក់ លាក់ដែល «ចម្លើយសារភាព ទាំងនេះ» មានភស្តុតាងបញ្ជាក់

ថាមធ្យោបាយបង្កើតចម្លើយសារភាពទាំងនោះរំលោភបំពានច្បាប់ មនុស្សធម៌អន្តរជាតិដូចជាអំពើឧរុណកម្មដើម្បីជម្រិតយកចម្លើយ សារភាព នោះចម្លើយសារភាពទាំងនេះយ៉ាងហោចណាស់ជា «ភស្តុតាង» ដ៏មានសុពលភាព «ប្រឆាំងនឹងបុគ្គលទាំងឡាយ» ដែល រំលោភបំពានលើច្បាប់មនុស្សធម៌អន្តរជាតិនោះ។ ហេតុដូច្នោះ លោក ទីតែម បានធ្វើការសន្និដ្ឋានថា «ចម្លើយសារភាពទាំងនេះ» គួរតែ «ក្នុងកម្រិតអប្បបរមាបំផុតត្រូវបានចាត់ទុកថាអាចទទួល យកបានសម្រាប់បម្រើគោលដៅនៃការប្រមូលភស្តុតាង» ដើម្បី បង្ហាញថា «មន្ត្រី» បក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជាដែលនៅរស់ «បានទទួល ច្បាប់ចម្លងនៃចម្លើយសារភាពទាំងនេះ» «ហើយប្រហែលជា អាចត្រូវបានចាត់ទុកថាជាភស្តុតាងថាអំពើឃោរឃៅព្រៃផ្សៃ រណកម្មត្រូវបានប្រព្រឹត្តនៅក្នុងការជម្រិតយក»ចម្លើយសារភាព ទាំងនោះ។ ជាការពិតណាស់ឯកសារមួយចំនួនដែលមានចំណរ ធ្វើដូនទៅកម្មាភិបាលខ្មែរក្រហមជាន់ខ្ពស់ ដែលនៅរស់រួមមាន ទាំងការកត់សម្គាល់បន្ថែមពីអ្នកសួរចម្លើយដោយបាននិយាយ បញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ៗថា ឧរុណកម្មត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីបង្ក ឲ្យអ្នកទោស «សារភាព» ។

(នៅមានត) ស្ថិត ហេដ៍



កំណើនដំណើរការដែលត្រូវបាន កាត់ពីរណ្តៅសាកសពដើមទសវត្សរ៍ទី៨០





# ទារុណកម្ម

## ក) កាលករណ៍ច្បាប់ទូទៅ និងបទដ្ឋានជាដាច់ខាត

ការធ្វើទារុណកម្មតំណាងឲ្យបទឧក្រិដ្ឋមួយក្នុងចំណោមបទឧក្រិដ្ឋមួយចំនួនទៀតដែលសហគមន៍អន្តរជាតិចាត់ទុកថាជាឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ និងជាឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងគោលការណ៍ទូទៅនៃច្បាប់អន្តរជាតិកើតដោយទំនៀមទម្លាប់ដែលចងរដ្ឋទាំងអស់ត្រូវមានកាតព្វកិច្ចការពារអនុវត្ត ។ តុលាការទទួលបានរបស់សហរដ្ឋអាមេរិកបានទទួលស្គាល់សញ្ញានេះនៅក្នុងរឿងក្តីរវាងលោក ហ្វីឡាទីក និង ប៊ែណា អ៊ី រឺឡា ( 630 F.2d 876 [2d Cir.1980]) ដោយធ្វើការសន្និដ្ឋានផ្អែកទៅលើអង្គហេតុដែលថាការធ្វើទារុណកម្មគឺត្រូវបានហាមឃាត់ជាចំហ ឬដោយប្រយោលដោយរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃបណ្តាប្រទេសប្រហែល៥៥ ដោយធម្មនុញ្ញអង្គការសហប្រជាជាតិដោយសេចក្តីប្រកាសរបស់សហប្រជាជាតិជាបន្តបន្ទាប់ សន្ធិសញ្ញា និងកិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរជាតិជាច្រើនទៀត ។ ទោះបីជាការធ្វើទារុណកម្មត្រូវបានគេទទួលស្គាល់យ៉ាងច្បាស់ថាជាបទដ្ឋានដាច់ខាតមួយក៏ដោយអនុសញ្ញាប្រឆាំងទារុណកម្ម និងការផ្តន្ទាទោស ឬការប្រព្រឹត្តទាំងឡាយណាដែលឃោរឃៅអមនុស្សធម៌ ឬដែលនាំឲ្យបាត់បង់តម្លៃជាមនុស្សពុំទាន់បានទទួលស្គាល់ក្នុងឋានៈជាអន្តរជាតិបែបនេះឡើយ ។

## ប-អនុសញ្ញាប្រឆាំងទារុណកម្មនិងការផ្តន្ទាទោស ឬការប្រព្រឹត្តទាំងឡាយណាដែលឃោរឃៅអមនុស្សធម៌ ឬដែលនាំឲ្យបាត់បង់តម្លៃជាមនុស្ស

កាលពីថ្ងៃទី៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៥ អង្គការសហប្រជាជាតិបានអនុម័តជាឯកច័ន្ទនូវសេចក្តីប្រកាសស្តីពីការការពារសិទ្ធិមនុស្សគ្រប់រូបឲ្យចៀសផុតពីការធ្វើទារុណកម្ម ។ «ក្នុងឆ្នាំ១៩៨១ អង្គការសហប្រជាជាតិបានបង្កើតឡើងនូវមូលនិធិសប្បុរសជនដើម្បីជួយជនរងគ្រោះដោយអំពើទារុណកម្ម ។ ក្នុងឆ្នាំ១៩៩៣ មូលនិធិនេះបានទទួលថវិកាចំនួន២លានដុល្លារសហរដ្ឋអាមេរិកពីបណ្តារដ្ឋចំនួន២៥» ។ សេចក្តីប្រកាសនេះបានជម្រុញឲ្យហាមសន្និបាតរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិអនុម័តអនុសញ្ញាប្រឆាំងទារុណកម្មនិងការផ្តន្ទាទោស ឬការប្រព្រឹត្តទាំងឡាយណាដែលឃោរឃៅអមនុស្សធម៌ ឬដែលនាំឲ្យបាត់បង់តម្លៃជាមនុស្សនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៨៤ ។ អនុសញ្ញាប្រឆាំងទារុណកម្មនេះបានចូលជាធរមាននៅថ្ងៃទី២៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៨៧ ។ «ខ» ពីរក្នុងចំណោម«ខ»ផ្តល់ជម្រើសទាំងឡាយនៃអនុសញ្ញានេះគឺមាត្រា២១ និង២២ អនុញ្ញាតឲ្យភាគីរដ្ឋទាំងឡាយទទួលស្គាល់នូវសមត្ថកិច្ចរបស់គណៈកម្មាធិការប្រឆាំងអំពើទារុណកម្មដើម្បីធ្វើការពិចារណា

ពាក្យបណ្តឹងរបស់បុគ្គល ឬរដ្ឋ (ជាប្រទេស) ទាំងឡាយដែលប្តឹង  
អំពីការរំលោភបំពាននានាដែលប្រព្រឹត្តដោយភាគីរដ្ឋជាហត្ថលេខី  
នៃអនុសញ្ញាស្តីអំពីការធ្វើទារុណកម្មនេះ ។ ប្រទេសកម្ពុជាបាន  
ក្លាយជាប្រទេសហត្ថលេខីចំពោះអនុសញ្ញានេះកាលពីថ្ងៃទី១៥  
ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧២ ប៉ុន្តែពុំបានទូលស្តាប់ចំពោះ «ខ»  
ទាំងឡាយដែលផ្តល់ជម្រើសទាំងនោះឡើយ ។

គោលដៅនៃអនុសញ្ញានេះ  
គឺមិនមែនដើម្បីបង្កើតឡើងនូវការ  
ហាមឃាត់ថ្មីមួយ ប្រឆាំងនឹងការ  
ធ្វើទារុណកម្មនោះទេ ប៉ុន្តែដើម្បី  
ពង្រឹងការហាមឃាត់ដែលធ្លាប់  
មានពីមុនមកហើយស្តីអំពីការធ្វើ  
ទារុណកម្មដែលបានបង្កើតឡើង  
ក្នុងច្បាប់អន្តរជាតិ ។ «ខ» សំខាន់ៗ  
ទាំងឡាយនៃអនុសញ្ញានេះមានដូច  
ខាងក្រោមនេះ៖

- កំណត់និយមន័យការធ្វើទារុណ  
កម្មថាជាអំពើទាំងឡាយណាដែល  
បង្កឲ្យមានការយឺតយ៉ាវ ឬខូចខាត  
ជាដំណំទាំងលើផ្លូវកាយ និងសតិ

បញ្ហាមកលើបុគ្គលនោះ ឬបុគ្គលទី៣ ក្នុងគោលបំណងទទួល  
ព័ត៌មាន ឬចម្លើយសារភាពពីបុគ្គលទាំងនោះ ។ នៅពេលដែល  
អំពើទាំងនេះត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងក្រោម ឬដោយការ ញុះញង់  
ឬដោយការយល់ព្រម ឬដឹងព្រមព្រៀងសាធារណៈម្នាក់ឬ អ្នកដទៃ  
ទៀតដែលមានមុខតំណែងផ្លូវការ ។ **មាត្រា១ វាក្យខណ្ឌ១**

- ភាគីរដ្ឋនីមួយៗ ត្រូវចាត់វិធានការដ៏មានប្រសិទ្ធិភាពនានាដើម្បី  
ទប់ស្កាត់រាល់ការធ្វើទារុណកម្មគ្រប់បែបយ៉ាងនៅក្នុងទឹកដីរៀងៗ  
ខ្លួន ។ **មាត្រា២ ។**

- ពុំអាចយកលក្ខខណ្ឌលើកលែង ឬទប់ទល់ពីថ្នាក់លើមកធ្វើជា  
យុត្តិកម្ម ឬការអះអាងកែតម្រូវចំពោះការធ្វើទារុណកម្ម ការផ្តន្ទា  
ទោស និងការប្រព្រឹត្តផ្សេងទៀតដែលមានលក្ខណៈ យោរយៅ  
អមនុស្សធម៌ ឬអំពើដែលនាំឲ្យបាត់បង់តម្លៃជាមនុស្សឡើយ ។

**មាត្រា២ វាក្យខណ្ឌ ២ និង៣**

- រាល់ភាគីរដ្ឋទាំងឡាយមិនត្រូវបញ្ជូនបុគ្គលម្នាក់ទៅប្រទេសមួយ  
ដែលនៅទីនោះមានលក្ខណៈសម្គាល់ជាមូលដ្ឋានដែលអាចឲ្យជឿ  
បានថា បុគ្គលនោះនឹងត្រូវស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពគ្រោះថ្នាក់នៃ  
ការធ្វើទារុណកម្មឡើយ ។ **មាត្រា៣ ។**

- ភាគីរដ្ឋនីមួយៗ ត្រូវបង្កើតឡើងនូវដែនសមត្ថកិច្ចព្រហ្មទណ្ឌ  
លើការធ្វើទារុណកម្ម និងនាំយកមកកាត់ទោសនូវអ្នកប្រព្រឹត្តអំពើ



ទារុណកម្មដែលចាប់បានក្នុងទឹកដីរបស់ខ្លួន ឬត្រូវធ្វើបត្យាប័ន  
អ្នកទាំងនោះទៅប្រទេសដទៃទៀត ដើម្បីយកទៅកាត់ទោស ។  
**មាត្រា៤ និង៥ ។**

- ជនរងគ្រោះដោយអំពើទារុណកម្មត្រូវមានសិទ្ធិធ្វើការប្តឹងផ្តល់  
នៅចំពោះមុខអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច និងទទួលសិទ្ធិដែលត្រូវបាន  
ផ្តល់ឲ្យក្នុងការទាមទារសំណងការខូចខាត ។ **មាត្រា១៣ និង១៤**

- ចម្លើយសារភាពដែលទទួលបានក្រោមអំពើទារុណកម្មត្រូវទុកជា  
មោឃៈ ឬដកចេញពីការប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែងនៅក្នុងតុលាការ  
មួយលើកលែងតែការយកមកប្រើ ដើម្បីបង្ហាញពីការប្រព្រឹត្ត  
អំពើទារុណកម្ម «ដើម្បីដាក់ទោសលើជនល្មើស» ។ **មាត្រា១៥ ។**

ទោះបីជាប្រទេសកម្ពុជាពុំបានចុះហត្ថលេខាលើអនុសញ្ញាស្តីអំពី  
ការធ្វើទារុណកម្មមុនពេលរបបខ្មែរក្រហមឡើងកាន់អំណាចក៏  
ដោយ ក៏អាចមានការទាញហេតុផលបញ្ជាក់ថា ការហាមឃាត់

ទាំងឡាយដែលមានចែងក្នុងអនុសញ្ញាទាំងនេះក៏បានចងកាមដូរ  
 ច្បាប់ឲ្យប្រទេសដែលមិនបានចុះហត្ថលេខាតាមរយៈការហាម  
 ប្រាមក្នុងបញ្ជីដាច់ខាតដែលហាមការធ្វើពុទ្ធភារកម្មជាដាច់ខាត ។  
 ពាក្យថា «កម្រិតនៃការប្រព្រឹត្ត» អាចពង្រីកដែលសមត្ថកិច្ចនៃ  
 អនុសញ្ញានេះឲ្យចូលមកធ្វើអន្តរាគមន៍ក្នុងច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌ និង  
 ពន្ធនាគារក្នុងស្រុក ប្រសិនបើលក្ខខណ្ឌជីវិតទាំងឡាយនៅក្នុង  
 អគារ ឬស្ថាប័នទាំងឡាយដែលស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់  
 រដ្ឋ ដូចជាមន្ទីរពេទ្យ និងមជ្ឈមណ្ឌលកុមារកំព្រាត្រូវបានរំលោភ  
 បំពានយ៉ាងយោធាដែលបណ្តាលឲ្យបាត់បង់តម្លៃជាមនុស្ស ។  
 រដ្ឋទាំងឡាយពុំអាចធ្វើបដិបញ្ញ (ទាត់ចោល) នូវបញ្ញត្តិនៃការ  
 ហាមឃាត់មិនឲ្យធ្វើពុទ្ធភារកម្ម និងការប្រព្រឹត្តផ្សេងទៀតដែល  
 មានលក្ខណៈយោធា អមនុស្សធម៌ ឬអំពើដែលនាំឲ្យបាត់បង់  
 តម្លៃជាមនុស្ស ឬការប្រព្រឹត្តផ្សេងទៀតដែលមានលក្ខណៈ  
 យោធាយោធាបែបនេះ ។

**ក) កតិកាសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីអំពីសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិនយោ-  
 បាយ**

កតិកាសញ្ញានេះបានចូលជាធរមានកាលពីថ្ងៃទី២៣ ខែ  
 មីនា ឆ្នាំ១៩៧៦ ។ មាត្រា៧ នៃកតិកាសញ្ញានេះបានចែងថា  
 «គ្មាននរណាម្នាក់ត្រូវទទួលបាននូវការធ្វើពុទ្ធភារកម្ម និងការដាក់



ទណ្ឌកម្ម ឬការប្រព្រឹត្តផ្សេងទៀតដែលមានលក្ខណៈយោធាយោ  
 អមនុស្សធម៌ ឬអំពើដែលនាំឲ្យបាត់បង់តម្លៃជាមនុស្សឡើយ ។  
 ជាពិសេសគ្មាននរណាម្នាក់ត្រូវបានគេយកទៅធ្វើការពិសោធន៍  
 បម្រើការស្រាវជ្រាវខាងវេជ្ជសាស្ត្រ ឬវិទ្យាសាស្ត្រដោយគ្មាន  
 ការយល់ព្រមដោយសេរីពីសាមីខ្លួនឡើយ» ។ កតិកាសញ្ញានេះ  
 ការពារបុគ្គលទាំងឡាយដែលស្ថិតនៅក្នុងដែនដីនិងដែនសមត្ថកិច្ច  
 នៃរដ្ឋហត្ថលេខីនោះ ។ រដ្ឋទាំងឡាយត្រូវ «ធានាឲ្យប្រាកដ» នូវ  
 សិទ្ធិទាំងឡាយដែលទទួលស្គាល់ដោយកតិកាសញ្ញានេះនោះមាន  
 ន័យថារដ្ឋទាំងឡាយមានកាតព្វកិច្ចទប់ស្កាត់ការរំលោភបំពានលើ  
 សិទ្ធិទាំងនេះដោយបុគ្គលក៏ដូចជាមន្ត្រីនៃរដ្ឋទាំងនោះ ។ កាតព្វកិច្ច  
 នេះមិនត្រឹមតែសំដៅទៅលើវិធានការជាវិជ្ជមានទាំងឡាយដែល  
 អនុវត្តដោយមន្ត្រីនៃរដ្ឋទាំងនោះទេ ប៉ុន្តែថែមទាំងសំដៅទៅលើ  
 ការខកខានមិនបានផ្តល់ឲ្យនូវលក្ខខណ្ឌរស់នៅជាអប្បបរមានៅ  
 ក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំងទាំងឡាយនិងការខកខានមិនបានផ្តល់នូវការព្យាបាល  
 ផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រគ្រប់គ្រាន់ ។

ប្រទេសកម្ពុជាបានចុះហត្ថលេខាលើកតិកាសញ្ញានេះកាល  
 ពីថ្ងៃទី១៧ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៨០ ហើយបានក្លាយទៅជាភាគី  
 សមាជិកនៅថ្ងៃទី២៦ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៩២ ។ កាលពីឆ្នាំ១៩៨៩  
 ប្រទេសកម្ពុជាពុំបានផ្តល់សច្ចាប័នលើពិធីសារបន្ថែមដែលផ្តល់  
 សិទ្ធិដល់ភាគីហត្ថលេខីក្នុងការ  
 ជ្រើសរើស (ភាសាអង់គ្លេសហៅថា  
 Optional Protocol) នៃកតិកា  
 សញ្ញាអន្តរជាតិស្តីអំពីសិទ្ធិពលរដ្ឋ  
 និងសិទ្ធិនយោបាយ ដែលផ្តល់សិទ្ធិ  
 អំណាចដល់គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិ  
 មនុស្សដើម្បីទទួល និងពិចារណា  
 អំពីទំនាក់ទំនងនានាពីបុគ្គលទាំង  
 ឡាយដែលបានអះអាងថាជាជន  
 រងគ្រោះដោយការរំលោភបំពាន  
 លើសិទ្ធិទាំងឡាយដែលបានរៀប  
 រាប់នៅក្នុងកតិកាសញ្ញានេះ ។  
 ការដាក់ឲ្យអនុវត្តនូវកតិកាសញ្ញា  
 នេះពឹងផ្អែកជាចម្បងទៅលើស្ថាប័ន

ជាតិបែបណាដែលរដ្ឋទាំងឡាយ ។ ភាគីរដ្ឋទាំងឡាយត្រូវតែធានាឲ្យ  
 ប្រាកដថាមនុស្សទាំងឡាយនៅក្នុងដែនដីក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់  
 ខ្លួនដែលជាជនរងគ្រោះដោយសារការរំលោភបំពានលើសិទ្ធិណា  
 មួយក្នុងចំណោមសិទ្ធិទាំងឡាយដែលមានចែងនៅក្នុងកតិកាសញ្ញា  
 នេះត្រូវទទួលបាននូវការសងជំងឺចិត្តដ៏សមស្របពីអ្នកដែលរំលោភ  
 បំពាន ។ ជាន់នេះទៅទៀតគណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សអាចទទួល  
 ដោះស្រាយពាក្យបណ្តឹងទាំងនោះ ។ ភាគីទាំងឡាយក៏អាចចូលជា  
 សមាជិកនៃពិធីសារបន្ថែមខាងលើដែលផ្តល់រដ្ឋនេះនូវដែនសមត្ថ  
 កិច្ចចំពោះការរំលោភបំពាននានាដែលបានកើតឡើងនៅក្នុងដែន  
 ដីនៃភាគីរដ្ឋមួយទៀតដរាបណាភាគីរដ្ឋទាំងពីរព្រមទទួលយក  
 សមត្ថកិច្ចរបស់គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សដើម្បីជំនុំជម្រះពាក្យ  
 បណ្តឹងដែលអនុញ្ញាតឲ្យបុគ្គលទាំងឡាយដាក់ពាក្យបណ្តឹងមកគណៈ  
 កម្មាធិការនេះចំពោះការរំលោភបំពានលើសិទ្ធិនានាដែលធានា  
 ដោយកតិកាសញ្ញានេះ ។ ពាក្យបណ្តឹងទាំងឡាយអាចត្រូវបាន  
 អនុញ្ញាតឲ្យប្តឹងទៅគណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិក្រោម  
 យន្តការណាមួយក្នុងចំណោមយន្តការទាំងពីរខាងលើនេះបានលុះ  
 ត្រាតែមធ្យោបាយតាមដូរច្បាប់នៅក្នុងស្រុកត្រូវបានប្តឹងគ្រប់  
 លទ្ធភាពហើយពុំមានប្រសិទ្ធិភាព ។

**ខ) ទប់ករណ៍ច្បាប់ក្នុងតំបន់ និងអន្តរជាតិដែលហាមឃាត់ការ  
 ធ្វើទារុណកម្ម**

លើសពីកតិកាសញ្ញាខាងលើនេះទៀត នៅមានទប់ករណ៍  
 ច្បាប់ក្នុងតំបន់ និងអន្តរជាតិដែលហាមឃាត់ការធ្វើទារុណកម្ម  
 រួមមានសេចក្តីប្រកាសសកលស្តីអំពីសិទ្ធិមនុស្សមាត្រា៥ និង  
 អនុសញ្ញាអឺរ៉ុបស្តីអំពីសិទ្ធិមនុស្សមាត្រា៣រួម ។ ក្រៅពីនេះកម្រិត  
 បទដ្ឋានដាច់ខាតទូទៅចំពោះការប្រព្រឹត្តមកលើអ្នកទោសចែងថា  
 «ការដាក់ទណ្ឌកម្មវាយដំមកលើរាងកាយ ការដាក់ទណ្ឌកម្ម  
 ដោយដាក់ក្នុងគុកនីត និងការដាក់ទណ្ឌកម្មសាហាវឃោរឃៅ  
 អមនុស្សធម៌ ឬអំពើដែលនាំឲ្យបាត់បង់តម្លៃជាមនុស្ស ត្រូវហាម  
 ឃាត់ជាដាច់ខាតមិនឲ្យយកមកអនុវត្តនៅក្នុងការដាក់ទណ្ឌកម្មលើ  
 អ្នកទោសចំពោះជំពូកបទល្មើសនឹងវិន័យឡើយ» ។ បទដ្ឋាននេះ  
 ត្រូវបានអនុម័តដាច់កម្រិតដោយមហាសន្និបាតរបស់អង្គការ  
 សហប្រជាជាតិ ។ ជាទីបញ្ចប់ច្បាប់ក្រុមប្រឹក្សាភ្នាក់ងារនៃក្រុមដែល  
 បង្កើតឡើងនូវដែនសមត្ថកិច្ចរបស់តុលាការយោធាអន្តរជាតិនៅ

នូវមីប៊ិក រួមបញ្ចូលនូវការធ្វើទារុណកម្មជាជាបទទុក្ខប្រឆាំង  
 មនុស្សជាតិមួយ ។ មាត្រារួមទី៣នៃអនុសញ្ញាក្រុងហ្សឺណែវ  
 ឆ្នាំ១៩៤៧ ស្តីអំពីការការពារជនរងគ្រោះដោយសង្គ្រាម បាន  
 ហាមឃាត់នូវបទល្មើសដូចខាងក្រោមនៅក្នុងករណីជម្លោះ  
 ប្រដាប់អាវុធមួយដែលពុំមានលក្ខណៈអន្តរជាតិ និងដែលបាន  
 កើតឡើងនៅក្នុងទឹកដីនៃរដ្ឋហត្ថលេខីមួយនៅពេលដែល  
 បទល្មើសទាំងនេះត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងប្រឆាំងនឹងអ្នកចូលរួមក្នុង  
 ជម្លោះទាំងនោះ ៖

ក. ការប្រព្រឹត្តអំពើហិង្សាទៅលើបុគ្គលរហូតដល់ធ្វើឲ្យបាត់បង់  
 ជីវិត ជាពិសេសការប្រព្រឹត្តអំពើមនុស្សឃាតគ្រប់បែបយ៉ាងការ  
 ធ្វើកាយវិកលកម្ម «ការវាយដំប្រំផាកលើរាយកាយជាទម្ងន់»  
 ការប្រព្រឹត្តសាហាវឃោរឃៅ និងការធ្វើទារុណកម្ម ។

ខ. ការចាប់ធ្វើជាចំណាប់ខ្នាំង

គ. ការប្រព្រឹត្តបែបហិង្សានានាបន្តចិត្តិយសរបស់បុគ្គលដូចជា  
 ការធ្វើឲ្យអាយ៉ាស់ និងការប្រព្រឹត្តថោកទាបដែលធ្វើឲ្យបាត់បង់  
 តម្លៃជាមនុស្ស ការចេញសាលក្រមកាត់ទោស និងការអនុវត្ត  
 ការកាត់ទោសប្រហារជីវិត ដោយពុំមានចេញសេចក្តីសម្រេច  
 ជាមុនដោយតុលាការដែលមានស្រាប់ និងដោយពុំគោរពនូវ  
 នីតិវិធីនានាដែលបានធានាដោយច្បាប់ និងដែលត្រូវបានទទួល  
 ស្គាល់ដោយប្រជាជនដែលមានអរិយធម៌ជឿនលឿនថាជានីតិវិធី  
 ដែលមិនអាចអត់បានក្នុងដំណើរការកាត់ក្តីយុត្តិធម៌ ។

ក្រោមអនុសញ្ញាក្រុងហ្សឺណែវទាំង៤ ភាគីរដ្ឋទាំងឡាយ  
 ត្រូវទទួលបាននូវការដាក់ទណ្ឌកម្មចំពោះភាគីទាំងឡាយដែលរកឃើញ  
 ថាមានកំហុសរំលោភបំពានអនុសញ្ញានោះធ្ងន់ធ្ងរដោយធ្វើបត្យាប័ន  
 ឬនាំយកជនដែលទាំងឡាយទៅជំនុំជម្រះក្តីដោយតុលាការក្នុង  
 ស្រុករបស់ខ្លួន ។ ការរំលោភបំពានធ្ងន់ធ្ងររួមមានអំពើទាំងឡាយ  
 ដូចជា៖ ការសម្លាប់ដោយចេតនា ទារុណកម្ម ឬការប្រព្រឹត្ត  
 ឃោរឃៅអមនុស្សធម៌ រួមទាំងការពិសោធន៍ផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រនានា  
 ដែលបណ្តាលឲ្យមានការឈឺចាប់ ឬមានរបួសធ្ងន់ធ្ងរដល់រាងកាយ  
 និងសុខភាព ការរំលោភបំពានធ្ងន់ធ្ងរគឺជាបញ្ហាមួយស្ថិតក្នុង  
 ដែនសមត្ថកិច្ចជាសកលដូច្នេះរដ្ឋទាំងឡាយណាក៏ដោយក៏មាន  
 ដែនសមត្ថកិច្ចយកជនប្រព្រឹត្តរំលោភបំពាននោះមកជំនុំជម្រះ  
 ក្តី ។

**អេស៊ីហ្សាវ៉ិច វ៉ាន់ស្តាក់**



# លក្ខខណ្ឌនៃភស្តុតាង

ការកសាងនូវសំណុំភស្តុតាងគឺជាការសំខាន់ណាស់នៅក្នុងដំណើរការជំនុំជម្រះក្តីព្រហ្មទណ្ឌទាំងអស់។ ការកាត់ទោសរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យណាមួយនឹងត្រូវវិវត្តទៅជាសេចក្តីសម្រេចទទួលខុសត្រូវផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌចំពោះអំពើពុករលួយនៃបុគ្គលម្នាក់ៗ ។ ជាលទ្ធផលវាជាការចាំបាច់ដើម្បីបង្ហាញភស្តុតាងឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់ចំពោះបទល្មើសដែលបានចោទប្រកាន់ទៅលើចុងចោទដែលត្រូវបានចោទថាបានប្រព្រឹត្តបទល្មើសនោះ ។ ដើម្បីដាក់ទោសទៅលើបុគ្គល វាមិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ទេដោយគ្រាន់តែបង្ហាញយ៉ាងងាយថាអំពើពុករលួយបានកើតឡើង ។ ភស្តុតាងត្រូវតែជម្រុះរក្សាបំពេញតួនាទីកម្មនោះទៅនឹងបុគ្គលឲ្យបានយ៉ាងច្បាស់លាស់ជាទីបំផុតគឺ «ហួសផុតពីការសង្ស័យដ៏សមហេតុសមផល» ។

បញ្ហានីតិវិធីត្រឹមត្រូវនៅក្នុងការកាត់ក្តីក្នុងស្រុកតម្រូវឲ្យមានភស្តុតាងដែលមានលក្ខណៈអាចទទួលយកបាន និងជឿទុកចិត្តបាននូវភស្តុតាងខ្ពស់ ។ ជាលទ្ធផលបទល្មើសត្រូវបានដាក់ទៅលើព្រះរាជអាជ្ញានៅក្នុងនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌណាក៏ដោយ ។ ក្នុងនាមជាព្រះរាជអាជ្ញាម្នាក់ គឺជាការសំខាន់ណាស់ដែលត្រូវដឹងពីធាតុផ្សំនៃអំពើពុករលួយដែលព្រះរាជអាជ្ញារូបនោះប៉ុន្តែបង្ហាញ ។ ព្រះរាជអាជ្ញា ក៏ត្រូវដឹងដែរថាភស្តុតាងប្រភេទណានឹងត្រូវបានទទួលយកហើយភស្តុតាងប្រភេទណានឹងមិនត្រូវបានទទួលយកនៅក្នុងតុលាការ ។ ចំណេះដឹងនេះនឹងជាមាតិកា ឬយានសម្រាប់តម្រូវការប្រមូល និងការបង្ហាញភស្តុតាងរបស់ព្រះរាជអាជ្ញា ។

ស្តង់ដារ «ខ្នាតតម្រូវ» នៃភស្តុតាងនៅក្នុងច្បាប់ក្នុងស្រុក៖

## I. សេចក្តីផ្តើម

គោលការណ៍ជាមូលដ្ឋាននៃភស្តុតាងនៅក្នុងវេទិកាច្បាប់ណាក៏ដោយ គឺជាអ្នកវិនិច្ឆ័យអង្គហេតុជា «ចៅក្រម ឬក្រុមប្រឹក្សាចៅក្រម» ត្រូវតែសម្រេចចិត្តលើរឿងក្តី **ដោយផ្អែកតែលើអ្វីដែលត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងតុលាការ** ។

អ្នកវិនិច្ឆ័យអង្គហេតុមិនអាចផ្អែកលើការយល់ដឹងផ្ទាល់

ខ្លួន ឬសេចក្តីរាយការណ៍នៅក្នុងការសែតពេលធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តក្នុងរឿងក្តីបានទេ ។ គ្រប់ព័ត៌មានទាំងអស់ដែលប្រើប្រាស់ដើម្បីសម្រេចលើរឿងក្តី ត្រូវតែស្របតាមច្បាប់នៅចំពោះមុខតុលាការ ។

ភស្តុតាងត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីបង្ហាញអត្ថិភាពនៃអង្គហេតុពិតប្រាកដ ។ មានតែភស្តុតាងដែលទាក់ទងទៅនឹងរឿងក្តីប៉ុណ្ណោះនឹងត្រូវអនុញ្ញាតឲ្យយកចូលក្នុងតុលាការ ។ ជាទូទៅការទាមទារចំពោះភាពទាក់ទងទៅនឹងរឿងក្តីតម្រូវឲ្យមានទំនាក់ទំនងជម្រុះរក្សាបំពេញវាងភស្តុតាងនិងសំណុំរឿងដែលត្រូវបង្ហាញ៖

១) ត្រូវតែមាន**ទំនាក់ទំនងបញ្ជាក់**រវាងភស្តុតាងនិងអង្គហេតុ ដែលភស្តុតាងត្រូវបានបង្ហាញទៅលើអង្គហេតុនោះ ។ ភស្តុតាងនឹងត្រូវតែបង្ហាញថាពិត ឬមិនពិត នូវអង្គហេតុមួយចំនួនដែលត្រូវបានលើកឡើងដោយភាគីមួយ ។ ត្រូវតែមានទំនាក់ទំនងយ៉ាងច្បាស់រវាងភស្តុតាងមួយដែលត្រូវបានផ្តល់ជូននិងចំណុចដែលភស្តុតាងនោះលើកឡើង ។

២) ភស្តុតាងត្រូវតែជាក់ស្តែង ។ និយាយម្យ៉ាងទៀត ភស្តុតាងត្រូវតែជម្រុះរក្សាបំពេញអង្គហេតុទៅនឹងអង្គច្បាប់ ។

**ភស្តុតាងដោយផ្ទាល់**៖ ដោះស្រាយនូវបញ្ហាអង្គហេតុកំពុងដដែលកែវកែប្រែ ។

**ភស្តុតាងនិទស្សន៍ ឬភស្តុតាងប្រយោល**៖ ជាភស្តុតាងពុំអាចដោះស្រាយបញ្ហាកំពុងដដែលកែវកែប្រែបានទេ ប្រសិនបើមិនមានប្រើប្រាស់ហេតុផលបន្ថែមទៀតទៅលើសេចក្តីអះអាងមួយដែលភស្តុតាងនិទស្សន៍នេះសំដៅបង្ហាញ ។ យើងនឹងពិភាក្សាវត្តមាននិងភស្តុតាងជាកសិណ ។

## II. វត្តមាន

វត្តមានជាភស្តុតាងដែលតុលាការអាចដឹងបានគ្រាន់តែបានឃើញភ្លាម ។ បញ្ហានេះអាចដ្ឋយទៅនឹងភស្តុតាងជាកសិណដែលទាក់ទងទៅនឹងសាក្សីផ្តល់កសិណនៅក្នុងសវនាការដើម្បីធ្វើឲ្យបានច្បាស់នូវការអះអាងអង្គហេតុណាមួយ ។ ជាមួយភស្តុតាងកសិណ អ្នកវិនិច្ឆ័យនៃអង្គហេតុត្រូវតែពិនិត្យលើការអង្កេត ការចងចាំ និងការរៀបរាប់របស់សាក្សី ។ វត្តមានមានពីរប្រភេទ៖

ក) **ភស្តុតាងជាក់ស្តែង**៖ ភស្តុតាងដែលជាវត្តមានជាក់ស្តែង

មានតួនាទីពិតប្រាកដមួយចំនួននៅក្នុងសំណុំរឿង ។ ឧទាហរណ៍៖ អារ៉ុដធ្វើយាតកម្ម រូបថតសកម្មភាពអំពើឧក្រិដ្ឋ ឬលិខិតស្នាមបញ្ជាឱ្យសម្លាប់នរណាម្នាក់ ។ វត្ថុដែលបង្ហាញជាក័ស្តុភារគឺជាវត្ថុដែលបានប្រើប្រាស់នៅក្នុងអំពើឧក្រិដ្ឋជាក់ស្តែង ។

**ខ) ក័ស្តុភារចង្អុលបង្ហាញ៖** ជាក័ស្តុភារដែលហាក់ដូចជាចង្អុលបង្ហាញបញ្ជាក់សំខាន់ដល់ការកាត់ក្តីដូចជាដែនដីកំរូសេចក្តីសង្ខេប ។

**III. ភាពអាចដាក់បញ្ចូលបាននៃក័ស្តុភារទៅក្នុងតុលាការ**

មិនមែនគ្រប់ក័ស្តុភារទាំងអស់នឹងត្រូវបានដាក់ជូនទៅក្នុងតុលាការនោះទេ ។ មូលដ្ឋានពិតប្រាកដមួយត្រូវតែបានលាតត្រដាងមុនពេលដែលក័ស្តុភារមួយនោះត្រូវបានដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងតុលាការ ។ និយាយម្យ៉ាងទៀត ក័ស្តុភារជាក់ស្តែងនិងក័ស្តុភារចង្អុលបង្ហាញត្រូវតែបានបញ្ជាក់ថាពិត មុនពេលក័ស្តុភារនោះត្រូវបានដាក់ជូនទៅតុលាការ គឺថាភាគីដែលដាក់ជូនក័ស្តុភារត្រូវតែបង្ហាញថាវត្ថុនោះគឺពិតតាមការពោលអះអាង ។ ការបញ្ជាក់ថាការពិតនេះកើតមានឡើងពេលដែលសាក្សីកាំទ្រចំពោះក័ស្តុភារនោះ ។ ភាគីម្ខាងទៀតអាចទាញហេតុផលប្រឆាំងចំពោះការបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវនៃក័ស្តុភារនេះ ។ ប្រសិនបើភាគីមួយនេះឈ្នះលើការទាញហេតុផល ក័ស្តុភារនឹងមិនត្រូវបានដាក់ជូនទៅក្នុងតុលាការទេ ។ ក័ស្តុភារទាំងពីរប្រភេទខាងលើនេះ ជាទូទៅមានស្តង់ដារ (ឬខ្ពស់កំរូ) នៃការទទួលយកដោយតុលាការផ្សេងៗគ្នា ។

**ក) «ខ្នាតកំរូ» នៃភាពអាចទទួលយកដោយតុលាការ**

**១) ក័ស្តុភារច្បាស់ជាក់ស្តែង៖**

ចំពោះក័ស្តុភារជាក់ស្តែង ភាគីដែលដាក់ក័ស្តុភារជូន«ទៅក្នុងតុលាការ» ត្រូវតែ

បង្ហាញថា ក័ស្តុភារមួយនោះគឺពិតប្រាកដជាវត្ថុដែលបានប្រើប្រាស់ក្នុងពេលប្រព្រឹត្តិអំពើឧក្រិដ្ឋ ។ ឧទាហរណ៍៖ ព្រះរាជអាជ្ញាត្រូវតែបង្ហាញថាការកើតឡើងដែលខ្លួនចង់ដាក់ជូនជាក័ស្តុភារគឺប្រាកដជាការកើតឡើងដែលបានប្រើប្រាស់ដោយឧក្រិដ្ឋជន ។ សាក្សីដូចជាអ្នកដែលបានឃើញអំពើមនុស្សឃាត និងប៉ូលីសដែលរកឃើញការកើតឡើងនៅកន្លែងកើតហេតុនៃអំពើឧក្រិដ្ឋ នឹងត្រូវបានហៅមកឱ្យផ្តល់នូវមូលដ្ឋានចំពោះការដាក់ការកើតឡើងនេះទៅក្នុងក័ស្តុភារ ។ មានវិធីសាស្ត្រទូទៅពីរបែបសម្រាប់ធ្វើការបញ្ជាក់ថាពិតចំពោះក័ស្តុភារច្បាស់លាស់ ។

**ក) អត្តសញ្ញាណកម្មពិសេសតែមួយគត់៖** វត្ថុនោះមានតែមួយគត់ក្នុងលក្ខណៈភាពមួយ ហើយកសិណសាក្សីបញ្ជាក់ថាវត្ថុដែលបង្ហាញជាក័ស្តុភារនោះមានតែមួយគត់ដូចគ្នាបេះបិទគឺជាវត្ថុដែលប្រើក្នុងពេលប្រព្រឹត្តិបទល្មើស ។

**ខ) ខ្សែសង្វាក់នៃការរក្សាក័ស្តុភារ៖** មនុស្សម្នាក់ៗដែលបានកាន់ ឬទុក ឬផ្តល់នូវក័ស្តុភារ គាំទ្រពិពេលដែលឧក្រិដ្ឋកម្មបានប្រព្រឹត្តរហូតដល់ពេលបើកសវនាការ ត្រូវតែផ្តល់ជាកសិណបញ្ជាក់ថាជនល្មើសបានប្រើប្រាស់វត្ថុនោះ ។ ឧទាហរណ៍៖ ប៉ូលីស



អៀង សារី

បានរកឃើញអារ៉ុដធ្វើយាតកម្មមួយ ហើយក្រោយមក ប៉ូលីសប្រគល់ការកើតឡើងនោះទៅអង្គភាពស៊ើបអង្កេតដែលប្រគល់បន្តទៅផ្នែកជំនាញកោសល្យវិច័យ ហើយផ្នែកជំនាញកោសល្យវិច័យក៏ប្រគល់បន្តទៅឱ្យជំនាញការ ដេអិទអា DNA (ធាតុផ្សំវិទ្យាដែលមានលក្ខណៈពិសេសដោយឡែកសម្រាប់ជីវិតនីមួយៗ មានវត្ថុមាននៅក្នុងកោសិកានៃសត្វមានជីវិតរួមទាំងមនុស្ស ។ វាអាចត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាមធ្យោបាយក្នុងការកំណត់

អត្តសញ្ញាណកម្មតាមរយៈ កោសិកាណាមួយដែលបន្ទុកទុកនៅ  
កន្លែងកើតហេតុ ដូចជា ទឹកមាត់ សក់ ឈាម...ជាដើម)  
រួចហើយប្រគល់ទៅឲ្យមេធាវី ។ បុគ្គលទាំងអស់នេះនឹងត្រូវធ្វើជា  
កសិណនៅឯតុលាការដើម្បីបង្ហាញថា កាំភ្លើងនៅក្នុងតុលាការជា  
កាំភ្លើងដែលបានរកឃើញនៅកន្លែងកើតហេតុ ។ ប្រព័ន្ធយ៉ាង  
ល្អិតល្អន់នេះទប់ស្កាត់ការធ្វើឲ្យភ័យខ្លាចមានលក្ខណៈទន់ខ្សោយ ។  
ខ្សែសង្វាក់នៃសាក្សីនឹងត្រូវតែធ្វើកសិណដូចខាងក្រោម៖

- នៅពេលណា និងតាមរបៀបណា ដែលសាក្សីមានការ

ពាក់ព័ន្ធនឹងវត្តមាននោះ ។

- តើសាក្សីរក្សាទុកវត្ត

មាននោះដោយរបៀបណា

ហើយ

- នៅពេលណា និង

តាមរបៀបណាដែលសាក្សី

ប្រគល់វត្តមាននោះទៅឲ្យ

អ្នកដទៃ

**២) ភ័យខ្លាចចង្អុល**

**បង្ហាញ៖** ចំពោះភ័យខ្លាច

ចង្អុលបង្ហាញភាគីដែលដាក់

បញ្ចូលភ័យខ្លាចត្រូវតែ

បង្ហាញថា វត្តមាននៃតំណាង

ឲ្យ ឬចង្អុលបង្ហាញយ៉ាង

ត្រឹមត្រូវនូវអ្វីដែលភ័យខ្លាចបែបនេះត្រូវតំណាង ។ ឧទាហរណ៍៖

ប្រសិនបើគ្មានកាំភ្លើងត្រូវបានរកឃើញព្រះរាជអាជ្ញាអាចយក

កំរូនៃកាំភ្លើងមកបង្ហាញថា នោះគឺជាប្រភេទកាំភ្លើងដែលត្រូវ

បាន «ទុក្រិដ្ឋជន» ប្រើប្រាស់ ។ សាក្សីនឹងត្រូវផ្តល់កសិណថា

ខ្លួនបានឃើញទុក្រិដ្ឋជនកាន់កាំភ្លើងដូចគ្នានឹងកំរូនៃកាំភ្លើងដែល

បានផ្តល់ដោយព្រះរាជអាជ្ញា ។ ភាគីដែលដាក់បញ្ចូលភ័យខ្លាច

ត្រូវតែបង្ហាញដែរថាការមានវត្តមាននេះជាភ័យខ្លាច **មានប្រយោជន៍**

សម្រាប់តុលាការ ។

**IV. ភ័យខ្លាចដែលតុលាការមិនអាចទទួលយកបាន**

ទោះបីជាភ័យខ្លាចទាក់ទងទៅនឹងអង្គហេតុក្នុងសវនាការ

យ៉ាងណាក៏ដោយ តុលាការអាចសម្រេចដកភ័យខ្លាចនោះចេញ  
ដោយផ្តល់មូលហេតុដទៃផ្សេងទៀត ។ ជាទូទៅចៅក្រមត្រូវបាន  
ផ្តល់នូវឧទាហរណ៍ «ឬឥស្សរភាព» ជាច្រើនដើម្បីសម្រេចថា តើ  
ភ័យខ្លាចដែលទាក់ទងទៅនឹងរឿងក្តីគួរតែដកចេញឬយ៉ាងណា ។

**១) ការរើសអើងមិនត្រឹមត្រូវ៖** គ្រប់ភ័យខ្លាចទាំង

អស់ដែលអាចនាំទៅរកការរើសអើងមិនត្រឹមត្រូវចំពោះភាគីម្ខាង  
ទៀតអាចត្រូវដកចេញ ។ ឧទាហរណ៍៖

ក) នៅក្នុងការកាត់ក្តីនៅក្នុងស្រុកជាច្រើនលើរឿង



យាតកម្ម រូបថតក្រោយពេលវះកាត់ទៅលើសាកសពដ៏គួរឲ្យខ្លាច  
ឬខ្ពើមរមើមអាចត្រូវបានដកចេញ ឬមិនទទួលយក ។

**១) ភ័យខ្លាចនៃទុក្រិដ្ឋកម្មផ្សេងទៀតដែលបានប្រព្រឹត្ត**

ដោយចុងចោទពេលអតីតកាលនឹងត្រូវដកចេញដែរដោយឈរ  
លើមូលដ្ឋានថា តុលាការអាចគិតក្នុងនិរន្តរភាពថាជនចុងចោទទំនង  
ជាបានប្រព្រឹត្តអំពើទុក្រិដ្ឋភាគច្រើន ប្រសិនបើជននោះមានប្រវត្តិ  
ជាទុក្រិដ្ឋជនពីអតីតកាល ហើយគិតថាការកាត់ក្តីជាប់ទោស  
ម្តងទៀតក៏មិនមែនជាការធ្វើឲ្យខូចកេរ្តិ៍ឈ្មោះរបស់ជននោះដែរ ។

**២) ភាពច្របូកច្របល់៖** ភ័យខ្លាចដែលជាប់ទាក់ទង

ទៅនឹងសំណុំរឿងអាចត្រូវបានដកចេញ ប្រសិនបើភ័យខ្លាច

នោះនឹងធ្វើឲ្យក្រុមប្រឹក្សាចៅក្រមច្របូកច្របល់ ឬនាំឲ្យក្រុមប្រឹក្សា ចៅក្រមទៅរកភាពកាន់តែប្រឆាំង ។

**៣) ការខ្លះខ្លាយពេលវេលា:** ភ័ស្តុតាងដែលមានការទាក់ទងអាចត្រូវបានដកចេញប្រសិនបើការបញ្ជាក់របស់វាបានធ្វើឲ្យចំណាយពេលវេលាប្រយោជន៍ ជាទូទៅហរណ៍: នៅក្នុងការកាត់ក្តីអំពើហេតុកម្ម មិនចាំបាច់ត្រូវមានជំនាញការប្រាំនាក់ដើម្បីផ្តល់ភស្តុតាងពិសេសហេតុនៃការស្លាប់នោះទេ ។

**V. ប្រភេទពិសេសនៃភ័ស្តុតាងជាក់ស្តែង និងភ័ស្តុតាងចម្លងចម្លង**

**ក) ភ័ស្តុតាងជារូបភាព:** ភ័ស្តុតាងជារូបថតភាគច្រើនត្រូវបានគុណវារទទួលយកមកពីការណាដោយឈរលើហេតុផលថារូបថតតំណាងឲ្យភស្តុតាងដ៏ជាក់ស្តែងលក្ខណៈជារូបភាព ។ សាក្សីនឹងធ្វើជាកសិណចំពោះអង្គហេតុ ហើយបន្ទាប់មកធ្វើជាកសិណថារូបភាពនោះតំណាងនូវអ្វីដែលសាក្សីបានឃើញ ។ តុលាការជាច្រើនមិនអនុញ្ញាតឲ្យយករូបថតទោសមួយមកជូនជាភ័ស្តុតាងទេ ប្រសិនបើគ្មានសាក្សីដែលអាចធ្វើជាកសិណថាខ្លួនបានឃើញកន្លែងកើតហេតុដែលជាប់ក្នុងរូបថតនោះ ។ សាក្សីដែលកោះហៅធ្វើជាកសិណពុំចាំបាច់ត្រូវតែជាអ្នកថតរូបនោះទេ ។ សាក្សីក៏អាចត្រូវបានកោះហៅឲ្យធ្វើជាកសិណចំពោះភាពអាចជឿទុកចិត្តបាននៃវិធីសាស្ត្រដែលបានប្រើប្រាស់ដើម្បីផលិតជារូបថតនោះ ។ ក្នុងរបៀបនេះតុលាការទុកឲ្យរូបថតបកស្រាយពីភាពអាចយកជាការបានដោយខ្លួនឯង ។

**ខ) ឯកសារដែលសរសេរជាលាយលក្ខណៈ:** ការបញ្ជាក់ឯកសារដែលសរសេរជាលាយលក្ខណៈថាជាឯកសារដើមពិតប្រាកដគឺមិនអាចធ្វើឡើងដោយការសន្មតនោះទេ ។ ដុយទៅវិញភាគីដែលដាក់ជូននូវឯកសារមួយជាភ័ស្តុតាងត្រូវមានបន្ទុកបញ្ជាក់ថា ឯកសារនោះជាឯកសារដើមពិតប្រាកដចំពោះមុខតុលាការ ។ ជាទូទៅហរណ៍ ហត្ថលេខានឹងមិនត្រូវបានជឿជានិច្ចកាលចំពោះការបញ្ជាក់ពីភាពដើមពិតទៅលើប្រភពនៃឯកសារទេ ។ នរណាម្នាក់នឹងត្រូវតែធ្វើជាកសិណថាខ្លួនចំណាំហត្ថលេខានោះឬបានឃើញបុគ្គលនោះចុះហត្ថលេខាលើឯកសារដោយផ្ទាល់ ។ កាលៈទេសៈជុំវិញឯកសារនោះប្រហែលមាន

លក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីបញ្ជាក់ថាឯកសារនោះជាឯកសារដើមពិតប្រាកដ ។ ទូទៅហរណ៍: កន្លែងដែលឯកសារនោះត្រូវបានរកឃើញ ប្រសិនបើឯកសារត្រូវបាននិយាយយោងទៅតាមឯកសារផ្សេងទៀត ប្រសិនបើឯកសារនោះស្រដៀងគ្នាទៅនឹងឯកសារដទៃទៀត និងប្រសិនបើឯកសារនោះមានសញ្ញា ឬជាកសញ្ញាប្លែកដាច់ពីគេ ។

**គ) ឯកសារចាស់:** ឯកសារដែលចំណាស់បំផុតពិតម្យ៉ាងឲ្យមានការបញ្ជាក់ភាពដើមពិតបែបនេះនៅក្នុងដែនសមត្ថកិច្ចនៃតុលាការភាគច្រើន ។ បញ្ហានេះពិសេសព្រោះវាហាក់ដូចជាគ្មានសាក្សីណាដែលអាចធ្វើកសិណចំពោះប្រភពនៃឯកសារ ។ ដែនសមត្ថកិច្ចខុសគ្នាហើយអនុវត្តក្នុងច្បាប់ផ្សេងគ្នាចំពោះឯកសារចំណាស់ ។ ប៉ុន្តែដែនសមត្ថកិច្ចជាច្រើនបញ្ជាក់ភាពដើមនៃឯកសារតាមរយៈថាឯកសារនោះមានអាយុលើសពី២០ ឬ៣០ ឆ្នាំ ឯកសារនោះមានរូបលក្ខណៈមិនគួរឲ្យសង្ស័យ ហើយឯកសារនោះត្រូវបានផលិតឡើងពីកន្លែងសមហេតុសមផល ។

**ឃ) ឯកសារដែលបញ្ជាក់ថាជាឯកសារដើមពិតប្រាកដដោយខ្លួនឯង:** ឯកសារផ្លូវការ និងឯកសារកិច្ចព្រមព្រៀងមួយចំនួនមានលក្ខណៈបញ្ជាក់ថាពិតប្រាកដដោយខ្លួនឯង ពីព្រោះឯកសារនោះត្រូវបានបញ្ជាក់ដោយទីភ្នាក់ងាររដ្ឋាភិបាល ឬមុខសារការី ។

**ង) ក្រុមច្បាប់ភ័ស្តុតាងដ៏ល្អបំផុត:** ក្នុងអតីតកាលចាំបាច់ត្រូវបង្កើតនូវឯកសារដើម គឺពុំមែនជាឯកសារចម្លងទេ ។ ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ក្នុងសម័យម៉ាស៊ីនថតចម្លង (ហ្គូតូកូពី) ឯកសារចម្លងអាចត្រូវបានបង្កើតឡើង ហើយភាគីដែលបង្កើតឯកសារចម្លងនោះត្រូវតែបញ្ជាក់ថាមានឯកសារដើម ។ ពេលណាបើភាគីម្ខាងទៀត សង្ស័យថាឯកសារនោះអាចក្លែងបន្លំ ឬប្រែកាត់ទៅទើបភាគីដែលផ្តល់ឯកសារថតចម្លងបែបនោះត្រូវតែដាក់ឯកសារដើមជូនតុលាការពិនិត្យ ។ **មូលហេតុក្នុងការដោះសារចំពោះការមិនមានឯកសារដើមរួមមាន:** ការបាត់បង់ ឬការខូចខាតនៃឯកសារដើមការពិបាកកម្រិត ឬឯកសារនោះនៅក្រោមការកាន់កាប់របស់ភាគីទីបី ។

(នៅមានត)

អេលីហ្សាប៊ែត វ៉ាន់ស្តាក់



# ច្បាប់ស្តីពីយុត្តិធម៌ចំពោះអំពើប្រល័យពូជសាសន៍នៅកម្ពុជា

## របស់សហរដ្ឋអាមេរិក

បកប្រែក្រៅរដ្ឋការដោយ ផាត កុសល

### ប្រការ៥៧១. ចំណងជើងសង្ខេប

ប្រការនេះអាចដកស្រង់មកពីពណ៌នាបានថាជា «ច្បាប់ស្តីពីយុត្តិធម៌ចំពោះអំពើប្រល័យពូជសាសន៍នៅកម្ពុជា» ។

### ប្រការ៥៧២. គោលនយោបាយ

ក) ភាពទូទៅ: ស្របជាមួយនឹងច្បាប់អន្តរជាតិគោលនយោបាយរបស់សហរដ្ឋអាមេរិកគឺការទ្រទ្រង់ប្រើប្រាស់ដើម្បីនាំសមាជិកខ្មែរក្រហមមកកាន់តុលាការដោយសារបទឧក្រិដ្ឋប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិរបស់ពួកនេះដែលបានប្រព្រឹត្តនៅប្រទេសកម្ពុជាពីថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់ថ្ងៃទី៧ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩ ។

ខ) ការជំរុញសកម្មភាពជាក់លាក់: ក្នុងគោលដៅនេះសភាសហរដ្ឋអាមេរិកជំរុញប្រធានាធិបតី:

១) ប្រមូលប្រមូល ឬជួយដល់អង្គការ និងបុគ្គលនានាដែលមានលក្ខណៈសមស្របប្រមូលនូវទិន្នន័យដែលទាក់ទងនឹងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍ដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្តនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។

២) លើកទឹកចិត្តដល់ការបង្កើតមានតុលាការព្រហ្មទណ្ឌជាតិ ឬតុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិក្នុងកាលៈទេសៈដែលប្រធានាធិបតីយល់ថាសមស្របដើម្បីកាត់ទោសដល់បាទព្រហ្មទណ្ឌប្រល័យពូជសាសន៍នៅកម្ពុជា ហើយនិង

៣) ផ្តល់ព័ត៌មានដែលប្រមូលបានដល់តុលាការជាតិឬអន្តរជាតិនោះតាមការចាំបាច់ដោយអនុលោមទៅតាមកថាខ័ណ្ឌទី១ ។

### ប្រការ៥៧៣. ការបង្កើតការិយាល័យរបស់ក្រសួងការបរទេស

ក) ការបង្កើត:

១) ថវិកាដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យកម្ពុជាចំណាយតាមច្បាប់នេះសម្រាប់ «កម្មវិធីផ្នែកការទូត និងកូដស៊ីល» មិន

អាចយកទៅប្រើប្រាស់ចំពោះកាតព្វកិច្ច ឬការចំណាយណាមួយក្នុងចន្លោះឆ្នាំសារពើភណ្ឌ១៩៩៤ និង១៩៩៥ឡើយ លើកលែងតែក្នុងរយៈពេលមិនហួសពី៩០ ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីការអនុម័តច្បាប់នេះរួច រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេសអាមេរិកបានបង្កើតនូវការិយាល័យស៊ើបអង្កេតការប្រល័យពូជសាសន៍នៅកម្ពុជា (ដែលហៅកាត់ក្នុងច្បាប់នេះថា «ការិយាល័យ») នៅក្នុងក្រសួងការបរទេសអាមេរិក ដោយដាក់ស្ថិតនៅក្រោមអនុរដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកកិច្ចការអាស៊ីខាងកើតនិងជុំស៊ីហ្វិក «ឬអនុរដ្ឋមន្ត្រីដែលឡើងកាន់តំណែងថ្មី» ។

២) ការិយាល័យនេះអាចធ្វើសកម្មភាពនៅក្នុង ឬនៅក្រៅប្រទេសកម្ពុជា ក៏ប៉ុន្តែថវិកាមិនតិចជាង៧៥ភាគរយសម្រាប់ការិយាល័យ និងសកម្មភាពរបស់ការិយាល័យនេះត្រូវប្រើប្រាស់ដើម្បីអនុវត្តសកម្មភាពនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។

ខ) គោលបំណង: តាមរយៈអង្គការនិងបុគ្គលនានាដែលរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេសអាចចុះកិច្ចសន្យាជាមួយដើម្បីអនុវត្តដំណើរការការិយាល័យនេះតាមគោលបំណងសមស្របរបស់ការិយាល័យនេះគឺត្រូវទ្រទ្រង់ដល់កិច្ចប្រើប្រាស់ប្រែប្រួលតាមភាពសមស្របដើម្បីនាំសមាជិកខ្មែរក្រហមមកកាន់តុលាការអំពីបទឧក្រិដ្ឋប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិរបស់ពួកនេះដែលបានប្រព្រឹត្តក្នុងប្រទេសកម្ពុជាចន្លោះថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ រហូតដល់ថ្ងៃទី៧ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩ ។ កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងទាំងនោះរួមមាន៖

១) ស៊ើបអង្កេតលើឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិដែលប្រព្រឹត្តដោយមេដឹកនាំជាតិខ្មែរក្រហមក្នុងរយៈពេលនោះ

២) ផ្តល់លទ្ធភាពឱ្យប្រជាជនកម្ពុជាងាយស្រួលរកបាននូវឯកសារកំណត់ហេតុនិងភស្តុតាងដទៃទៀតដែលជាលទ្ធផលនៃការស៊ើបអង្កេតនេះហើយដែលមានតម្លៃខ្ពស់ដោយការិយាល័យនេះ ។

៣. ដាក់ជូនទិន្នន័យដែលទាក់ទងទៅឱ្យតុលាការព្រហ្មទណ្ឌ

ជាតិបុគ្គលិកការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ ដែលអាចត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីធ្វើសវនាការជាដ្ឋាននិងកាត់ទោសអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ដែលបានប្រព្រឹត្តដោយពួកខ្មែរក្រហម ហើយនិង

៤) រៀបរៀងនូវសំណើរបស់សហរដ្ឋអាមេរិកដើម្បីបង្កើតមានតុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិមួយសម្រាប់កាត់ទោសជនជាប់ចោទទាំងនោះ ពីបទអំពើប្រល័យពូជសាសន៍នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។

**ក) អាជ្ញាធរក្នុងការចុះកិច្ចសន្យា:** រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសត្រូវចុះកិច្ចសន្យាជាមួយនឹងបុគ្គល ឬអង្គការនានាដែលសមស្របក្នុងការអនុវត្តនូវគោលបំណងរបស់ការិយាល័យនេះដោយផ្អែកទៅលើលទ្ធភាពនៃថវិកាដែលបែងចែក ។

**ឃ) ការធ្វើសេចក្តីជូនដំណឹងដល់សភាអាមេរិក:** គណៈកម្មាធិការទំនាក់ទំនងបរទេស និងគណៈកម្មាធិការបែងចែកថវិកានៃព្រឹទ្ធសភា (សភាជាន់ខ្ពស់) និងសភាតំណាងប្រជាជន (សភាដាក់ទាប) សហរដ្ឋអាមេរិកត្រូវទទួលបាននូវការជូនដំណឹងពីការអនុវត្តនូវអំណាចដូចមានចែងក្នុងប្រការទី៣៤ នៃច្បាប់ឆ្នាំ១៩៥៦ ស្តីអំពីអំណាចជាមូលដ្ឋានរបស់ក្រសួងការបរទេសដែលទាក់ទងដល់ការិយាល័យនេះ ឬទាក់ទងដល់កម្មវិធី គម្រោងការងារ ឬសកម្មភាពរបស់ការិយាល័យនេះក្នុងរយៈពេលយ៉ាងតិចបំផុត១៥ ថ្ងៃមុនដោយអនុលោមតាមនីតិវិធីនានាដែលត្រូវអនុវត្តចំពោះការ

ជូនដំណឹងផ្សេងៗ ដែលមានចែងក្នុងប្រការនោះ ។

**ប្រការ៥៧៤. បែបបទនៃការធ្វើរបាយការណ៍**

**ក) ភាពទូទៅ:** ក្នុងរយៈពេល៦ ខែក្រោយពីកាលបរិច្ឆេទនៃការអនុម័តច្បាប់នេះ និងរៀនរាល់៦ ខែជាបន្តបន្ទាប់មកទៀតប្រធានាធិបតីត្រូវបញ្ជូនទៅគណៈកម្មាធិការសមស្របនៃសភាសហរដ្ឋអាមេរិកនូវរបាយការណ៍មួយដែល:

១) ពិពណ៌នាពីសកម្មភាពរយៈពេល៦ ខែកន្លងមករបស់ការិយាល័យនេះ ហើយក្នុងបញ្ជាក់ពីអង្គហេតុថ្មីដែលស្វែងយល់បានពីការប្រព្រឹត្តរបស់ពួកខ្មែរក្រហមក្នុងអតីតកាល ហើយនិង

២) ពិពណ៌នាពីវិធានការនានាដែលប្រធានាធិបតីបានចាត់ការក្នុងរយៈពេល៦ ខែកន្លងមក តាមរយៈសកម្មភាពនានាក្នុងប្រទេសកម្ពុជាដែលមិនទាក់ទងដល់កិច្ចការរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ ដើម្បីជំរុញការងារសិទ្ធិមនុស្សដើម្បីទ្រទ្រង់កិច្ចប្រឹងប្រែងនាំមេដឹកនាំនយោបាយនិងយោធារបស់ពួកខ្មែរក្រហមមកកាន់តុលាការ និងដើម្បីទប់ស្កាត់ការកើតមានជាថ្មីនូវអំពើរំលោភបំពានលើសិទ្ធិមនុស្សនៅកម្ពុជា ។

**ខ) និយមន័យ:** សម្រាប់គោលដៅនៃប្រការនេះពាក្យថា «គណៈកម្មាធិការសមស្របនៃសភាអាមេរិក» មានន័យថា គណៈកម្មាធិការទំនាក់ទំនងការបរទេសនៃព្រឹទ្ធសភា និងគណៈកម្មាធិការកិច្ចការបរទេសនៃសភាតំណាងប្រជាជន ។



ទាហានខ្មែរក្រហមថ្ងៃ១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥



# កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់សហរដ្ឋអាមេរិកលើបញ្ហាការកាត់ធានារបង្កើតនាំខ្មែរក្រហម

ប្រជាជនភាគច្រើននៅស្ទើរគ្រប់ប្រទេសនៅលើពិភពលោកមានការមមាញឹកក្នុងការចិញ្ចឹមជីវិតព្រមទាំងគ្រួសាររបស់ខ្លួនពុំមានពេលសម្រាប់ស្វែងយល់អំពីច្បាប់ និងប្រព័ន្ធនយោបាយរបស់ប្រទេសផ្សេងៗជាច្រើននៅលើពិភពលោកនោះទេ ។ នេះគឺជាការពិតចំពោះប្រជាជនកម្ពុជាក៏ដូចជាប្រជាជននៃបណ្តាប្រទេសផ្សេងៗទៀតនៅលើពិភពលោកដែរ ។ ប៉ុន្តែប្រជាជនកម្ពុជាអាចចាប់អារម្មណ៍ខ្លាំងក្នុងការស្វែងយល់អំពីរឿងដែលទាក់ទងនឹងច្បាប់ និងកិច្ចការនយោបាយនៃប្រទេសផ្សេងៗទៀតពីព្រោះថាការយល់ដឹងដែលនឹងទទួលបានផ្តល់នូវភាពដុយគ្នាស្រឡះគួរឲ្យចាប់អារម្មណ៍ទៅនឹងរបៀបដែលច្បាប់និងនយោបាយក្នុងប្រទេសកម្ពុជាដំណើរការ ។ ខ្ញុំសូមលើកយកទទាហរណ៍មួយមកពីសហរដ្ឋអាមេរិកមកបកប្រែ ជាពិសេសច្បាប់នៅទីនោះដែលមានការទាក់ទងយ៉ាងច្រើនទៅនឹងការព្រួយបារម្ភរបស់ប្រជាជន

កម្ពុជា ។ នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ជាទូទៅច្បាប់ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយរដ្ឋាភិបាលដើម្បីការពារផលប្រយោជន៍របស់កម្ពុជាហើយផលប្រយោជន៍នោះកំណត់ឡើងដោយរដ្ឋាភិបាល ។ តែដុយមកវិញនៅសហរដ្ឋអាមេរិក ពលរដ្ឋសាមញ្ញតែងតែចូលរួមក្នុងការបង្កើតច្បាប់ក្នុងគោលបំណងបង្កើនរដ្ឋាភិបាលអនុវត្តទៅតាមនូវរបស់ប្រជាជន ។ ការចូលរួមពីសំណាក់ប្រជាពលរដ្ឋក្នុងដំណើរការធ្វើច្បាប់នេះមានលក្ខណៈគួរឲ្យពិបាកជឿបន្តិច ប៉ុន្តែវាជាការពិត ។ ក្នុងប្រព័ន្ធច្បាប់របស់សហរដ្ឋអាមេរិកប្រជាជនធម្មតាអាចចូលរួមយ៉ាងសកម្មក្នុងការបង្កើតច្បាប់ដើម្បីធ្វើការដ្ឋានប្តូរនយោបាយរបស់រដ្ឋាភិបាលដែលខ្លួនមិនឯកភាព ។ នេះគឺជាមេរៀនជាមូលដ្ឋានមួយនៃការកិច្ចទទួលខុសត្រូវរបស់ពលរដ្ឋដែលត្រូវបានយកមកបង្រៀននៅក្នុងកម្មវិធីបឋមសិក្សានិង

មធ្យមសិក្សានៅសហរដ្ឋអាមេរិក ។ ហើយការធ្វើដូច្នោះតាមពិត គឺដំណើរការប្រឆាំងនឹងការរើសអើងពលករស្នេហា ដដែលៗច្រើនទៀតរបស់សហរដ្ឋអាមេរិកបានពោលថា រដ្ឋាភិបាល ត្រូវបានបង្កើតឡើង **«ដោយប្រជាជន មកដឹកនាំដោយប្រជាជន ដើម្បីបម្រើប្រជាជន»** ពុំមែនចែងឡើងដោយឥតប្រយោជន៍នោះ ទេ ។

ខ្ញុំហរណាជាក់ស្តែងមួយនៃករណីនេះត្រូវបានបែង ដោយច្បាប់មួយមានឈ្មោះថា «ច្បាប់ស្តីអំពីយុត្តិធម៌ចំពោះអំពើ ប្រល័យពូជសាសន៍នៅកម្ពុជា» ។ នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៨៧ ពលរដ្ឋ អាមេរិកធម្មតាមួយក្រុមបានមូលមតិគ្នាចូលរួមធ្វើការដោយ ឈរលើក្តីព្រួយ បារម្ភដូចគ្នាមួយថារដ្ឋាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិក មិនបានចាត់វិធានការឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីទប់ស្កាត់ការរើស អើងប្រឆាំងនឹងប្រល័យពូជសាសន៍ខ្មែរក្រហមមកកម្ពុជា ឡើយ ។ ពលរដ្ឋមួយក្រុមនេះបានបង្កើតជាអង្គការស្ម័គ្រចិត្ត ឯកជនមួយហៅថា **«យុទ្ធនាការប្រឆាំងនឹងការរើសអើង វិញនៃរបបខ្មែរក្រហម»** ។ អង្គការនេះបានធ្វើការងារអស់រយៈ ពេលប្រាំឆ្នាំដើម្បីធ្វើឲ្យមានការផ្លាស់ប្តូរនយោបាយរបស់សហ រដ្ឋអាមេរិក ដោយបញ្ចុះបញ្ចូលរដ្ឋាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិក ឲ្យចូលរួមកាន់តែសកម្មក្នុងការប្រឆាំងនឹងដៃគូរើសអើងវិញនៃរបប កាន់អំណាចសាជាថ្មីរបស់ពួកខ្មែរក្រហម និងការបន្តធ្វើបដិវត្តន៍ ដឹកខ្ទក់ស្មៅក្រោករបស់ពួកនេះ ។ ក្នុងពេលនោះសម្គាល់ថាលោក ឆាន់ យ៉ា ដែលជានាយកមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាកាលណោះ គឺជាបុគ្គលិកស្ម័គ្រចិត្តម្នាក់ក្នុងចំណោមបុគ្គលិកស្ម័គ្រចិត្តទាំងអស់ ដែលចាប់ផ្តើមធ្វើការងារនេះចាប់ពីដំបូងដៃមក ។ ក្រោយមក អង្គការនេះបានធ្វើឲ្យមានការអនុម័តច្បាប់ជាច្រើនក្នុងគោល បំណងជួយប្រជាជនកម្ពុជាក្នុងការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងពួកខ្មែរ ក្រហម ។ ច្បាប់ថ្មីទាំងនេះដែលមានសារៈប្រយោជន៍ដ៏សំខាន់ បំផុតត្រូវបានស្គាល់ជាទូទៅថា «ច្បាប់ស្តីអំពីយុត្តិធម៌ចំពោះ អំពើប្រល័យពូជសាសន៍នៅកម្ពុជា» ។

ច្បាប់ស្តីអំពីយុត្តិធម៌ចំពោះប្រល័យពូជសាសន៍នៅកម្ពុជា ត្រូវបានអនុម័តដោយសភារបស់សហរដ្ឋអាមេរិក នាដើមឆ្នាំ ១៩៩៤ ហើយត្រូវបានចុះហត្ថលេខាឲ្យចូលជាធរមានដោយ

ប្រធានាធិបតីសហរដ្ឋអាមេរិក ប៊ីល គ្លីនតុន នៅខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៩៤ ។ ច្បាប់នេះចែងថា៖ «គោលនយោបាយរបស់ សហរដ្ឋអាមេរិកគឺគាំទ្រច្រើនប្រែប្រួលដើម្បីនាំសមាជិកខ្មែរក្រហម មកកាន់តុលាការដោយសារបទឧក្រិដ្ឋប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិរបស់ ពួកនេះដែលបានប្រព្រឹត្តនៅប្រទេសកម្ពុជាពីថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់ថ្ងៃទី៧ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩» ។ ច្បាប់នេះ ក៏បានចែងទៀតថាប្រធានាធិបតីសហរដ្ឋអាមេរិកត្រូវតែ «ប្រមូល ប្រមូល ឬជួយដល់អង្គការ និងបុគ្គលនានាដែលមានលក្ខណៈសម ស្របឲ្យប្រមូលនូវទិន្នន័យដែលទាក់ទងនឹងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជ សាសន៍ដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្តនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា» ។ ហើយចុង បញ្ចប់ច្បាប់នេះបានបង្គាប់ឲ្យលោកប្រធានាធិបតី «ជំរុញ ឲ្យមានការបង្កើតឲ្យមានតុលាការព្រហ្មទណ្ឌជាតិ ឬតុលាការ ព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិក្នុងកាលៈទេសៈដែលប្រធានាធិបតីយល់ថា សមស្របដើម្បីកាត់ទោសជនជាប់ចោទពីបទប្រល័យពូជសាសន៍ នៅកម្ពុជា» ។ តាមពិតច្បាប់នេះ គឺជាការវិវត្តន៍ថ្មីមួយខុសប្លែក របស់នយោបាយសហរដ្ឋអាមេរិក មិនមែនចំពោះតែប្រទេស កម្ពុជាទេ ប៉ុន្តែថែមទាំងចំពោះរបៀបដែលសហរដ្ឋអាមេរិកឆ្លើយ តបទៅនឹងការកើតឡើងនៃអំពើប្រល័យពូជសាសន៍និងឧក្រិដ្ឋកម្ម ប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិទូទាំងពិភពលោកទៀតផង ។

ឥឡូវយើងនាំគ្នាមើលថា តើច្បាប់ស្តីអំពីយុត្តិធម៌ចំពោះ អំពើប្រល័យពូជសាសន៍នៅកម្ពុជាមានដំណើរការយ៉ាងណាចំពោះ ការផ្លាស់ប្តូរនយោបាយរបស់សហរដ្ឋអាមេរិកមកលើប្រទេស កម្ពុជា ដែលជាយថាហេតុនឹងនាំដល់ការវិវត្តន៍ជាជំហានសំខាន់ៗ នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា និងប្រទេសដទៃទៀតនៅជុំវិញពិភព លោកនោះ ។ ជាលទ្ធផលផ្ទាល់ចេញពីច្បាប់នេះ នៅចុងឆ្នាំ១៩៩៤ រដ្ឋាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិកបានផ្តល់ជំនួយធម្មតាដល់កម្មវិធី ស្រាវជ្រាវអំពីការប្រល័យពូជសាសន៍នៃសកលវិទ្យាល័យយែល សហរដ្ឋអាមេរិក ។ សកលវិទ្យាល័យយែលបានបោះជំហានទៅ មុខយ៉ាងលឿន ។ នៅខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៥ បានបង្កើតឡើងនូវ ការិយាល័យមួយនៅទីក្រុងភ្នំពេញប្រទេសកម្ពុជា ហើយការិយា ល័យនោះមានឈ្មោះថា មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ឬហៅកាត់ ថា «ឌី ស៊ី ខេម» ។ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ពីឆ្នាំ១៩៩៥



ដល់ឆ្នាំ១៩៧៦ មានគ្នាទាំងមូលដ្ឋានប្រតិបត្តិកម្មវិធីស្រាវជ្រាវ  
 អំពីការប្រល័យពូជសាសន៍នៅកម្ពុជា នៃសកលវិទ្យាល័យយែល  
 នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាដោយជ្រោមជ្រែង **ការចងក្រងឯកសារ  
 ការសិក្សាស្រាវជ្រាវ និងគម្រោងបណ្តុះបណ្តាលច្បាប់អន្តរជាតិ**  
 ផ្សេងៗ ទាក់ទងនឹងការដាក់ពួកខ្មែរក្រហមឲ្យទទួលខុសត្រូវចំពោះ  
 មុខច្បាប់ ។ ដោយការឈររបស់អ្នកសិក្សានៃមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ  
 កម្ពុជាចេះតែបន្តរីកចំរើនទៅមុខគឺគឺឈប់ឈរក្នុងការស្រាវជ្រាវ  
 និងផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈនូវព័ត៌មានថ្មីៗស្តីអំពីទំហំ និងកម្រិត  
 នៃអំពើប្រល័យពូជសាសន៍របស់ពួកខ្មែរក្រហមនោះប្រព័ន្ធ  
 ឃោសនាអន្តរជាតិរួមមានការសែត, ទស្សនាវដ្តី ទូរទស្សន៍, វិទ្យុ  
 និងប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណែតបានចាប់ផ្តើមចាប់យករបាយការណ៍នៃ  
 របកគំហើញទាំងនេះ ហើយផ្សព្វផ្សាយបន្តនៅជុំវិញពិភព  
 លោក ។ ការធ្វើដូច្នេះបាននាំមកនូវការទាមទារជាអន្តរជាតិកាន់  
 តែកើនឡើងនៅជុំវិញពិភពលោកឲ្យមានការស្វែងរកយុត្តិធម៌នៅ  
 ក្នុងប្រទេសកម្ពុជាដោយ បានធ្វើឲ្យមានការកើនឡើងនូវការកាប  
 សង្កត់ទៅលើអង្គការសហប្រជាជាតិឲ្យធ្វើការពិចារណាចំពោះ  
 ការបង្កើតឡើងនូវតុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិមួយដើម្បីវិនិច្ឆ័យ  
 ទោសបទឧក្រិដ្ឋកម្មរបស់ពួកខ្មែរក្រហម ។

នាខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៧ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា  
 បានក្លាយខ្លួនជាស្ថាប័នជាតិស្រាវជ្រាវជាតិឯករាជ្យមួយហើយ  
 ជាលទ្ធផលផ្ទាល់នៃច្បាប់ស្តីអំពីយុត្តិធម៌ចំពោះអំពើប្រល័យ  
 ពូជសាសន៍នៅកម្ពុជា ស្ថាប័នថ្មីហើយសំខាន់មួយត្រូវបានចាប់  
 បដិសន្ធិឡើង ។ ប៉ុន្តែនោះវាមិនមែនជាលទ្ធផលនៃច្បាប់ស្តីអំពី  
 យុត្តិធម៌ចំពោះអំពើប្រល័យពូជសាសន៍នៅកម្ពុជាតែមួយប៉ុណ្ណោះ  
 ទេ ។ ដោយសារការរងរបងក្រងឯកសារស្តីអំពីឧក្រិដ្ឋកម្មនានា  
 នៃរបបខ្មែរក្រហមចេះតែបន្តទៅមុខដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ  
 កម្ពុជា រដ្ឋាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិកក៏បានបន្តការដួចផ្តើមគំនិត  
 ផ្សេងៗទៀតក្នុងការអនុវត្តន៍ការកិច្ចទទួលខុសត្រូវរបស់ខ្លួនក្រោម  
 ច្បាប់ស្តីអំពីយុត្តិធម៌ចំពោះអំពើប្រល័យពូជសាសន៍នៅកម្ពុជា ។  
 នាខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៨ រដ្ឋាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិកបានពាំនាំ  
 សំណើមួយរបស់ខ្លួនទៅក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិ  
 អំពីការនាំឲ្យមានការបង្កើតឡើងនូវអង្គជំនុំជម្រះក្តីឧក្រិដ្ឋកម្ម



កងអារ៉ុធិបាតនៃរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ

អន្តរជាតិមួយដើម្បីធ្វើការវិនិច្ឆ័យទោសពួកខ្មែរក្រហមដែលមាន  
 លក្ខណៈប្រហាក់ប្រហែលនឹងតុលាការពីរដែលមានស្រាប់ដែល  
 កំពុងដំនុំជម្រះឧក្រិដ្ឋកម្មអន្តរជាតិសម្រាប់អតីតយូហ្គោស្លាវីនិង  
 រ៉ូនដា ។ ប៉ុន្តែសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាអង្គការសហប្រជាជាតិមួយ  
 ចំនួនបានក្តួញត្រូវថា តុលាការថ្មីដែលនឹងបង្កើតឡើងនៅក្នុង  
 ប្រទេសកម្ពុជានឹងត្រូវចំណាយអស់ប្រាក់ច្រើនពេក ហើយ  
 សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិនបានទាញហេតុផលជំទាស់ថារឿង  
 ខ្មែរក្រហមគឺជារឿងផ្ទៃក្នុងរបស់ប្រទេសកម្ពុជាសុទ្ធសាធ ។  
 ជាលទ្ធផលនៃការជឿជឿនលំទាំងនេះក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខរបស់  
 អង្គការសហប្រជាជាតិមិនបានចាត់វិធានការចំពោះសំណើរបស់  
 សហរដ្ឋអាមេរិក ស្តីអំពីរឿងតុលាការខ្មែរក្រហមឡើយ ។

ទន្ទឹមពេលជាមួយគ្នានេះដែរ ដោយមានការកាបសង្កត់  
 កាន់តែខ្លាំងឡើងៗពីប្រទេសជាច្រើន អង្គការសហប្រជាជាតិក៏  
 ចាប់ផ្តើមដំណើរការគំនិតដួចផ្តើមរបស់ខ្លួនដើម្បីរកលទ្ធភាព  
 បង្កើតតុលាការមួយឡើង ។ នៅខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៨ ក្រុម  
 អ្នកជំនាញមួយក្រុមតែងតាំងដោយអង្គការសហប្រជាជាតិក៏  
 បានមកធ្វើទស្សនកិច្ចនៅប្រទេសកម្ពុជាដើម្បីពិនិត្យបញ្ហាថាតើ  
 មានភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់ឬទេសម្រាប់ធានាដល់ការឲ្យបង្កើត

តុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ ហើយក្រុមអ្នកជំនាញការរបស់  
 អង្គការសហប្រជាជាតិក៏បានចំណាយពេលជាច្រើនថ្ងៃក្នុងការ  
 ពិនិត្យព័ត៌មានដែលប្រមូលដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ  
 កម្ពុជា។ នាខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៧ ក្រុមអ្នកជំនាញការបានធ្វើ  
 របាយការណ៍ទៅអគ្គលេខាធិការសហប្រជាជាតិដោយនិយាយថា  
 ពួកខ្លួនបានរកឃើញភស្តុតាងដែលបង្ហាញថា ពួកខ្មែរក្រហមបាន  
 ប្រព្រឹត្តទុក្រិដ្ឋកម្មសង្គ្រាម អំពើប្រល័យពូជសាសន៍ និងបទទុក្រិដ្ឋ  
 កម្មប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិផ្សេងៗទៀត ហើយបានស្នើយោបល់  
 ដល់អង្គការសហប្រជាជាតិឲ្យបង្កើតឡើងនូវតុលាការព្រហ្មទណ្ឌ  
 អន្តរជាតិមួយដើម្បីធ្វើការវិនិច្ឆ័យនូវបទទុក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់នោះ។  
 ក្នុងការដាស់តឿនបង្កឲ្យភ្ញាក់ផ្អើល រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាដែលធ្លាប់បាន  
 អំពាវនាវជាច្រើនឆ្នាំមកហើយឲ្យមានការបង្កើតតុលាការ ក៏ធ្វើ  
 ការប្រកាសជំទាស់ភ្លាមៗខ្លួនលែងយល់ព្រមចំពោះគំនិតបែបនេះ

ទៀតហើយ។  
 ចាប់ពីពេលនោះមកអង្គការសហប្រជាជាតិ និងរដ្ឋាភិបាល  
 កម្ពុជាបានធ្វើការចរចាជាបន្តបន្ទាប់ក្នុងគោលបំណងស្វែងរករូប  
 មនុស្សសម្របសម្រួលមួយដែលអាចអនុញ្ញាតឲ្យមានការបង្កើតឡើង  
 នូវតុលាការខ្មែរក្រហមមួយ។ សហរដ្ឋអាមេរិកដោយដើរតាម  
 ការទទួលខុសត្រូវរបស់ខ្លួនក្រោមច្បាប់ស្តីអំពីយុត្តិធម៌ចំពោះអំពើ  
 ប្រល័យពូជសាសន៍នៅកម្ពុជាបានបន្តការគាំទ្ររបស់ខ្លួនចំពោះ  
 កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងតាមមធ្យោបាយជាច្រើនយ៉ាង។ ហើយ  
 មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាដែលជាលទ្ធផលផ្ទាល់នៃច្បាប់ស្តីអំពី  
 យុត្តិធម៌អំពើប្រល័យពូជសាសន៍កម្ពុជាក្រៀមខ្លួនរួចជាស្រេចក្នុង  
 ការផ្តល់ភស្តុតាងស្តីអំពីទុក្រិដ្ឋកម្មរបស់ពួកខ្មែរក្រហមនៅពេលណា  
 ដែលតុលាការមួយនឹងត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយហេតុនោះ។

ព្រះករុណា អ៊ុយធីនសាន់

**កំណាព្យ**

**សោកនាជកម្មរបស់ប្រជាជនកម្ពុជាក្រោមរបបបាតាលពីយាត**

**អ៊ុយ ស៊ុនឡាយ ប្រធានការិយាល័យខុទ្ទកាល័យសាខាខេត្តក្រចេះ**

ប្រភេទទីមួយគឺប្រជា	រស់នៅយូរយារចាស់ក្រោតក្រោត	នៅក្នុងមូលដ្ឋានមាននៅញាតិ	មុនរំដោះជាតិខែមេសា។
គឺជាប្រជាជនពេញសិទ្ធិ	អង្គការពិនិត្យមាំខ្លាំងក្លា	ធ្វើជាប្រធានហ៊ានត្រួតត្រា	ចាត់ចែងធ្វើការបានទាំងអស់។
ប្រភេទទីពីរគឺអ្នកណា	រស់តាមបណ្តាភូមិរំដោះ	នៃរបបចាស់គ្មានចន្លោះ	ចូលដល់ស្ម័គ្រស្មោះជាអ្នកត្រៀម។
ពួកអនុធនជាន់កាត់សក់	ជាន់កាត់កញ្ចក់ពួកលក់តៀម	តាមតួបភូមិឃុំត្រូវឈប់ស្ងៀម	បិទទ្វារតូបតៀមទៅស្រុកស្រែ។
ពួកសិស្សនិស្សិតអន្តិភាព	ពលករមូលដ្ឋានអាចារ្យដែរ	ពួកគ្រូបង្រៀននៅស្រុកស្រែ	និងពួកធ្លាប់តែជិះជាន់គេ។
ប្រភេទទីបីខ្លីជីវិត	ប្រជាជនពិតមិនស្ថិតស្ថេរ	ក្រោមរបបចាស់តែងឆាករេ	គឺពួកធ្លាប់ជេរបដីវត្តន៍។
មានអ្នករាជការរបបមុន	រាជការបច្ចុប្បន្នដែលនិវត្តន៍	រិលពីទីក្រុងទៅជនបទ	មានឈ្មោះប្រាកដក្នុងបញ្ជី។
មានឈ្មោះថាប្រជាជនធ្វើ	មានសិទ្ធិដើរហើក្នុងនាទី	តែសហករណ៍ខ្លួនមិនលើសពី	ចាប់ពីចុងទីដល់ដើមភូមិ។
មិនអាចឆ្លងកាត់ភូមិផ្សេងទៀត	បើមានល្បិតស្លៀតត្រូវអប់រំ	វាវាសដីដើរដោយបង្ខំ	មេកងមេក្រុមជាអង្គការ។
មេពួកមេភូមិមេសហករណ៍	សិទ្ធិធំម៉្លោះហ្ន៎អាចប្រហារ	ធ្វើទារុណកម្មតាមប្រាថ្នា	គ្មានតុលាការជម្រះឡើយ។
សូម្បីកងឈ្នួបកងចល័ត	ក៏អាចអារកាត់មិនកន្តើយ	ជាតុលាការកាត់ទោសហើយ	ត្បូងចប្បដោយកល់បូស្សី។

# ២០ ឧសភា

របាយការណ៍បូកសរុបអំពីទឹកដីកម្ពុជានៃរបបប្រល័យពូជសាសន៍ ប៉ុល ពត អៀង សារី ខៀវ សំផន ដែលធ្វើឡើងដោយគណៈកម្មាធិការរណសិរ្សស្រុកមោងឫស្សី ខេត្តបាត់ដំបង ក្នុងថ្ងៃទី២០ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧១ បានសរសេរថា សភាជាតិ «នៃរបបសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជា» បានអនុម័តក្នុងសម័យប្រជុំលើកទី៥ នីតិកាលទី១ ថ្ងៃទី១៥ ដល់១៨ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៣ យកថ្ងៃ២០ ឧសភា ជា «ទិវាចងកំហឹង» ចំពោះបនប្រល័យពូជសាសន៍ ប៉ុល ពត អៀង សារី ខៀវ សំផន និងជាថ្ងៃដែលបនប្រល័យពូជសាសន៍បានចាប់ផ្តើមអនុវត្តគោលការណ៍ប្រល័យពូជសាសន៍យ៉ាងចំហនិងយ៉ាងឃោរឃៅព្រៃផ្សៃចំពោះប្រជាជនទូទាំងប្រទេស ។ ក្នុងនោះរបបសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជាបានចេញសេចក្តីប្រកាសជាផ្លូវការថាប្រជាជនទូទាំងប្រទេសប្រមាណ ៣ ៣១៤ ៧៦៨នាក់ ត្រូវបានបាត់បង់ជីវិតក្រោមរបបដ៏សាហាវឃោរឃៅជាទីបំផុតក្នុងចុងសតវត្សរ៍ទី២០ ។ របាយការណ៍បូកសរុបនោះក៏បានសរសេរថា «ទឹកដី

កម្ពុជីធ្ងន់ធ្ងរ និងសោកនាវកម្មដែលប្រជាជនកម្ពុជាទទួលរងក្រោះជាន់៣ឆ្នាំ ៨ខែ ២០ ថ្ងៃ ក្រោមរបបប្រល័យពូជសាសន៍ជាទុក្ខលំបាករបស់ប្រជាជនកម្ពុជាគ្មានអ្នកទិពន្ធជាតិ និងអន្តរជាតិណាអាចសរសេររៀបរាប់បានឲ្យអស់ឡើយ» ។

កាលពី១០ឆ្នាំមុនការអនុម័តដោយសភាក្នុងឆ្នាំ១៩៧៣ យកថ្ងៃ២០ ឧសភា ជា «ទិវាចងកំហឹង» ពួកកុម្មុយនិស្តខ្មែរក្រហមបានកំណត់យកថ្ងៃនេះជាថ្ងៃអបអរកំណើតសហករណ៍ដែលមិនធ្លាប់មានពីមុនមកនៅក្នុងសង្គមកម្ពុជា ។ សៀវភៅថ្នាក់ទី២បោះពុម្ពផ្សាយលើកទី១ ដោយរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដែលបោះពុម្ពផ្សាយក្នុងឆ្នាំ១៩៧៦ បានសរសេរថា «សហករណ៍យើងបានចាប់កំណើតនៅថ្ងៃទី២០ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៣ ក្នុងភ្លើងសង្គ្រាមបដិវត្តន៍ដ៏សន្ទោរសន្ទៅប្រជាជនយើងបានវាយឈ្នះចក្រពត្តិអាមេរិក និងពួកអាក្រក់ជាតិ ហើយបានដឹករំលើងបូសកលវណ្ណៈសក្តិភូមិ ម្ចាស់ដី និងនាយទុន រំដោះទឹកដី និងប្រជាជនទាំងស្រុងនៅថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥» ។



ចន្លោះខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៣ ដល់ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៥ ប្រជាជនដែលរួចពីស្លាប់ចំនួន ១ ១៦៦ ៣០៧នាក់ ក្នុងខេត្តចំនួន ១៥ បានធ្វើព្យាបាលមត្ត ចំនួន១២៥០ ដែលក្នុងព្យាបាលនោះបាន រាយការណ៍ពីចំនួនសមាជិកដែលបានស្លាប់ក្រោមរបបខ្មែរក្រហម ។ ថ្វីឃ្លីតែព្យាបាលនោះមានសណ្ឋានដូចៗគ្នា «ដែលស្ថិតបញ្ជាក់ ពីការរៀបចំឡើងដោយរបបសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជា» ដើម្បីកាត់ទ្រទ្រង់សេចក្តីសម្រេចរបស់សម័យប្រជុំសភាលើកទី៥ នីតិកាល និងស្នើសុំឲ្យអង្គការសហប្រជាជាតិបណ្តេញបន ប៉ុល ពត អៀង សារី ចេញពីកេរ្តិ៍អង្គការសហប្រជាជាតិ យ៉ាង ណាក៏ដោយការពិតជាសំខាន់ស្ថិតនៅត្រង់ថាប្រជាជនជាងមួយ លាននាក់ដែលតំណាងឲ្យជនគ្រោះទូទាំងប្រទេសដែលបានចាក ផុតពីសេចក្តីស្លាប់ក្រោមរបបប្រល័យពូជសាសន៍បានអំពាវនាវ ដល់អន្តរជាតិថា របបខ្មែរក្រហមបានប្រព្រឹត្តអំពើឃោរឃៅព្រៃ ផ្សែមកលើប្រជាជាតិកម្ពុជាទាំងមូល ហើយទាមទារឲ្យមានការ ស្វែងរកយុត្តិធម៌ពិតប្រាកដមួយដល់កម្ពុជា ។ ជាអកុសលព្យាបាល ទាំងអស់នេះពុំត្រូវបានធ្វើដូចទៅដល់អង្គការសហប្រជាជាតិទេ ហើយការទាមទារយុត្តិធម៌ពុំត្រូវបានអើពើសោះឡើយ ។ ដូច ទៅវិញរបបខ្មែរក្រហមបន្តទទួលជោគជ័យនៅក្នុងយុទ្ធនាការ អំពាវនាវឲ្យបណ្តាប្រទេសជាច្រើនលើឆាកអន្តរជាតិកុំទ្រង់ រង្វាភិបាលរបស់ខ្លួនដោយឈរលើហេតុផលថាប្រទេសកម្ពុជានា ពេលនោះត្រូវបានឃ្លានពានដោយប្រទេសរៀកណាម ។

ទោះបីជា ទិវា២០ ឧសភា និងព្យាបាលនោះត្រូវ បានអ្នកវិភាគបស្ចិមប្រទេសយល់ថា ជាការរៀបចំឡើងដោយ របបថ្មី (សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជា និងរដ្ឋកម្ពុជា) ដើម្បី បម្រើនយោបាយរបស់ខ្លួនក៏ដោយ ក៏ការពិតមួយដ៏សំខាន់ដែលពុំ អាចប្រកែកបានមកទល់ពេលនេះគឺថាប្រជាជនកម្ពុជាបានបន្ត ការពុះពារស្រែកប្រាប់ពិភពលោករហូតដល់ថ្ងៃដែលមានកិច្ច ព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧១ ថារបបខ្មែរ ក្រហមបានប្រព្រឹត្តទុក្ខកម្មដ៏ព្រៃផ្សៃបំផុតនៅក្នុងសតវត្សរ៍ទី ២០ កន្លងមកនេះ ហើយក្រាញទៀលក្នុងការទាមទារយុត្តិធម៌ ជូនស្រ្តីនិងព្យាបាលសត្វរបស់ខ្លួននិងក្រើនរំលឹកប្រាប់ប្រជាជន កម្ពុជាឲ្យចងចាំអតីតកាលដ៏ឈឺចាប់នេះ និងទប់ស្កាត់ឲ្យបានកុំឲ្យ របបបែបនេះកើតឡើងសារជាថ្មីតាមរយៈទិវា «ចងកំហឹង» ថ្ងៃ

២០ ឧសភា នេះ ។ ចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៧២មក មកទល់នឹងពេល នេះការប្រារព្ធទិវា «ចងកំហឹង» នេះត្រូវបានបាត់បង់ភាពជា សាធារណៈ ឬមានកម្រិតតូច ហើយភាគច្រើនប្រារព្ធឡើងដោយ ស្ងៀមស្ងាត់នៅក្នុងរង្វង់គណបក្សប្រជាជនកែប្រែប៉ុណ្ណោះ ។ នេះទំនង ជាដោយសារការផ្លាស់ប្តូរនយោបាយចំពោះបញ្ហាខ្មែរក្រហម ដែលពេលនោះបានក្លាយជាភាគីនយោបាយស្របច្បាប់នៃកិច្ច ព្រមព្រៀងក្រុងប៉ារីស ហើយថ្មីៗនេះទៀតសក្តានុពលនយោបាយ និងយោធាខ្មែរក្រហមបានចុះខ្សោយ ក៏ប៉ុន្តែការអះអាងថាការ ថមថយចុះនៃទំហំនៃទិវានេះបញ្ជាក់ថាប្រជាជនកម្ពុជាបានបំភ្លេច នូវការឈឺចាប់ដោយសាររបបនេះពុំមែនជាការត្រឹមត្រូវឡើយ ។ ថ្វីឃ្លីតែប្រជាជនកម្ពុជាគ្រប់រូបមាញឹកនឹងកិច្ចការ ឬប្រកប របរចិញ្ចឹមជីវិតជាធម្មតា ក៏ប៉ុន្តែភាពព្រៃផ្សែរបស់ពួកខ្មែរក្រហម ដែលបានប្រព្រឹត្តលើក្រុមស្រ្តីស្រីខ្លួននៅតែដក់ដាប់នៅក្នុងជម្រៅ ចិត្តជាទីចុះ ភស្តុតាងជាក់ស្តែងដូចជាកុក មន្ទីរសន្តិសុខ រណ្តៅ សាកសពពុំទាន់បាត់ស្លាកស្នាមពីភូមិដ្ឋានរបស់ជនគ្រោះនៅ ឡើយទេ ។ ប្រជាជនកម្ពុជានឹងបន្តរស់នៅតែរូបកាយ ក៏ប៉ុន្តែ វិញ្ញាណរបស់ខ្លួននឹងជាប់យំយ៉ាងក្នុងអតីតកាលជារៀងរហូត ប្រសិនបើពុំបានដួលយុត្តិធម៌ពិតប្រាកដមួយ ។ បូជនីយដ្ឋានភ្នំពេញ អង្គធាតុមាននៅស្ទើរគ្រប់ស្រុកទាំងអស់ទូទាំងព្រះរាជាណាចក្រ កម្ពុជាកំពុងបញ្ជាក់ប្រាប់ថាជនគ្រោះនៅតែបង់បាន«យុត្តិធម៌» ។ សំណួរភាគច្រើនដែលមិន មា អ៊ីស្រ័រ អ៊ីប្រុស លោកតា លោក យាយជាច្រើនដែលមិនអាចរៀបរាប់ឈ្មោះអស់ ដែលខ្ញុំបាន ធ្លាប់ជួបសំណេះសំណាលនៅតាមបណ្តាកម្រិតស្រុកតែងសួរស្ទើរ តែដូចៗគ្នាថា «នៅពេលណាទើប «គេ» កាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរ ក្រហមទាំងអស់នេះ? ឬថា «ខ្ញុំចង់ឲ្យពួក «មេដឹកនាំ» ខ្មែរក្រហម ឆ្លើយប្រាប់ថាហេតុអ្វីបានជាសម្លាប់មនុស្សរាប់លាននាក់ដូច្នោះ? ឬហេតុអ្វីបានជាខ្មែរក្រហមសម្លាប់ ប្តីខ្ញុំ ឬកូនខ្ញុំ?» ។

ខ្ញុំសន្និដ្ឋានថាទិវា២០ ឧសភា ឆ្នាំ២០០០នេះ ជាការ ក្រើនរំលឹកដល់រដ្ឋសភាជាតិ ព្រឹទ្ធសភារដ្ឋាភិបាលកម្ពុជានិងអង្គការ សហប្រជាជាតិធ្វើការសម្រេចឲ្យបាននូវច្បាប់កាត់ទោសមេដឹក នាំខ្មែរក្រហមដែលមិនត្រឹមតែរក្សាបាននូវការបង្រួបបង្រួមជាតិ ក៏ប៉ុន្តែអាចដួលយុត្តិធម៌ពិតប្រាកដមួយដល់ប្រជាជនកម្ពុជាក៏ដូច ជាមនុស្សជាតិទាំងមូល ។

ផាត កុសល



# ប្រសាសន៍របស់សម្តេច ហ៊ុន សែន អំពីតុលាការខ្មែរក្រហម នៅក្នុងពិធីសម្ពោធការដ្ឋានសាលាដំបូងរដ្ឋាភិបាល ថ្ងៃទី៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០០

(ដកស្រង់ចេញពីទិន្នន័យស្តីពីស្ថិតិកម្ពុជាដោយ វ៉ាន់ថាន់ ពៅដារ៉ា)

ខ្ញុំមិនចុះហត្ថលេខាណាមួយជាដាច់ខាតមុនពេលដែល  
សភាអនុម័តច្បាប់ ។ ព្រោះអ្វី? ព្រោះថា សភា ឬព្រឹទ្ធសភា  
ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ ព្រះមហាក្សត្រ យើងត្រូវតែគោរពមិន  
អាចទៅធ្វើកិច្ចព្រមព្រៀងនេះជាមួយកិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរជាតិ  
ដែលមានរាប់រយឆ្នាំ ហើយកម្ពុជាទៅចុះហត្ថលេខាលើក្នុង  
អនុសញ្ញា ឬកិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរជាតិណា ហើយមកសុំស្តាប់  
របស់សភា តែនេះគឺជាច្បាប់ដែលបង្កើតថ្មីដោយសភាយើង  
មិនអាចទៅធ្វើកិច្ចព្រមព្រៀងជាមួយនឹងបរទេសណា ហើយមក  
សន្តិភាពសភា ព្រឹទ្ធសភា ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ និងព្រះមហាក្សត្រ  
ឲ្យទទួលយកនូវគំនិតរបស់យើងទេ ។ ខ្ញុំបានស្នើសុំការយោគ  
យល់នេះចំពោះអគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិ តែយើង  
អាចធ្វើបានចំពោះការប្តូរសារលិខិតគ្នា ការប្តូរសារលិខិត  
គ្នាទៅវិញទៅមក ហើយដែលការប្តូរសារលិខិតនោះអាចរៀប  
រាប់បានពីចំណុចនេះ ឬចំណុចនោះ ក៏ប៉ុន្តែចំណុចមួយត្រូវតែ  
ច្បាស់ គឺមិនមែនចាប់បង្ខំសភាធ្វើការអនុម័តទៅតាមអ្វីដែល  
ខ្លួនបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងជាមួយ បានប្តូរសារជាមួយនឹងអង្គការ  
សហប្រជាជាតិទេ ។ អ៊ីចឹងទេបានជាខ្ញុំពន្យល់ទៅឯកទត្តម  
កូហ្វីណាន់ម៉ង់ហើយម្តងទៀតថា ខ្ញុំមិនអាចធ្វើបានទេហើយ  
សូមកុំភាន់ប្រឡំថា នេះមិនមែនជាសន្ធិសញ្ញាអន្តរជាតិដែលកម្ពុជា  
ទៅចូលរួមហើយបានម៉ោសសភាទេ តែនេះជាច្បាប់ដែលសភា  
ត្រូវអនុម័តតែម្តង ព្រឹទ្ធសភាត្រូវអនុម័តតែម្តង ។ វាខុសនៅ  
ចំណុចនេះ ហើយបើសិនជាតាមលិខិតរបស់ឯកទត្តមកូហ្វីណាន់  
បញ្ជូនមកខ្ញុំនៅថ្ងៃទី២៥នោះ ២៥ ខែមេសាទេ បញ្ជាក់ថា  
វាអាចជ្រាបប្តូរសារលិខិត ឬធ្វើ...បង្កើតជាព្រមព្រៀង  
បានមុនសភាអនុម័ត ។ ប៉ុន្តែអ្វីដែលសំខាន់ សភាអនុម័តទៅតាម  
កិច្ចព្រមព្រៀងរវាងរដ្ឋាភិបាលជាមួយសហប្រជាជាតិ ។  
ដូច្នោះមានន័យថាម៉េច? រឿងត្រង់ហ្នឹងហើយ ដែលខ្ញុំប្រឆាំង

ខ្ញុំជំទាស់ ។ បើសិនជាទៅតែជំទាស់តទៅទៀត នៅបង្ខំខ្ញុំតទៅ  
ទៀត គឺខ្ញុំនឹងបន្តមិន...មិនធ្វើអ្វីទាំងអស់ ព្រោះខ្ញុំមិនអាចបំពាន  
បាន ។ តើខ្ញុំយកចិត្តកូហ្វីណាន់ យកចិត្តបរទេស ឬត្រូវ  
យកចិត្តសមាជិកសមាជិការដ្ឋសភា ព្រឹទ្ធសភា យកចិត្តក្រុម  
ប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ និងគោរពព្រះមហាក្សត្រ ។ នេះជាបញ្ហា ។ គេ  
ត្រូវដឹងអំពីការលំបាក និងនីតិវិធីការណ៍ ។ អ្វីដែលគេបានធ្វើ  
ម៉ោលើខ្ញុំកន្លងទៅមិនមែនត្រឹមតែមិនបានបង្ហាញពីការគោរព  
ចំពោះឯករាជ្យ និងអធិបតេយ្យភាពរបស់កម្ពុជាទេ ក៏ប៉ុន្តែ  
សូម្បីតែនីតិវិធី និងរបៀបរបបការណ៍នៃអង្គការនីតិប្រតិបត្តិ  
បញ្ញត្តិ និងតុលាការដែលបានបែងចែកពីគ្នា គេមិនបានធ្វើ  
ផង ។ ដូច្នោះហើយបានជាធ្វើឲ្យយើងខ្ញុំមានការខកចិត្តយ៉ាងខ្លាំង  
ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំគិតថា បញ្ហាទាំងឡាយដែលបានកើតប៉ុន្មានថ្ងៃមុននេះគឺ  
វាមិនក្លាយទៅជាទុបសក្តិនៃការជឿនលឿនទៅមុខនៃដំណើរឆ្ពោះ  
ទៅរកការកាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមទេ ។ ខ្ញុំសង្ឃឹមថា ដូច  
គ្មានអ្វីកើតឡើងក្នុងប៉ុន្មានថ្ងៃកន្លងទៅចុះ ។ អ្វីដែលបានកើតការ  
កិច្ចព្រមព្រៀងរវាង បន យែវី ជាមួយខ្ញុំអាចយកជាការបាន ។  
ឥឡូវនេះខ្ញុំកំពុងរង់ចាំ បន យែវី ធ្វើការជាមួយ កូហ្វីណាន់ បាន  
ដល់ណា? គឺខ្ញុំនឹងរង់ចាំព័ត៌មាននោះ ព្រោះបើសិនជាមិនសុខ  
ចិត្តគោរពនូវអ្វីដែលជាអធិបតេយ្យ និងរបៀបរបបការណ៍របស់  
កម្ពុជា ខ្ញុំសុខចិត្តយល់ព្រមនូវរូបមន្តជារូបមន្តដែលខ្ញុំបានប្រកាស  
នៅពោធិបិទត្រង់ហើយអំពីបញ្ហាទាក់ទងជាមួយនឹងរបៀបរបប  
ដោះស្រាយការមិនចុះសម្រុងរវាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ឬក៏សហ  
ចៅក្រមស៊ើមអង្កេតខ្ញុំយល់ព្រមបញ្ជូនទៅសភា ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំគ្មានសិទ្ធិ  
នឹងរារាំងបិទមាត់សមាជិកសភាណាម្នាក់មិនឲ្យលើករូបមន្តថ្មី ឬ  
មិនឲ្យពិភាក្សាដូចអ្វីដែលគេបានលើកក្នុងសារលិខិតថាសភាត្រូវតែ  
អនុម័តតាមនូវការព្រមព្រៀងរវាងរដ្ឋាភិបាលជាមួយអង្គការ  
សហប្រជាជាតិ ។ ត្រង់ហ្នឹងហើយ ដែលខ្ញុំមិនយល់ស្រប ។ អ្វី

ដែលខ្ញុំអាក់អន់ចិត្តក៏កន្លែងហ្នឹង ប៉ុន្តែខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ឡើងវិញថា ការអាក់អន់ចិត្តនោះមិនរំខានទៅដល់កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងជាបន្ត របស់ខ្ញុំទេ ហើយក៏មិនបានបំផ្លាញនូវការខិតខំដែលខ្ញុំធ្វើជាមួយ ចន យ៉ែរ ដែរ តែខ្ញុំរង់ចាំនូវអ្វីដែល ចន យ៉ែរ ត្រូវធ្វើជាមួយនឹង កូហ្វីអាណន់ ព្រោះក្មួយទៅជាស្ពានកណ្តាលរវាងខ្ញុំជាមួយ កូហ្វីអាណន់ ព្រោះអ្នកធ្វើការនៅជុំវិញ កូហ្វីអាណន់ អាចនឹង មិនយល់នូវការលំបាក ឬក៏ថាអាចនិយាយទៅចុះប្រហែល ជាយើងនៅឆ្ងាយពីគ្នាពេក ខុសគ្នា១៣ម៉ោង ។ ឥឡូវនេះកំពុង ខុសគ្នា១៣ម៉ោង យើងកំពុងថ្ងៃ គេកំពុងយប់ ។ ដូច្នោះអាចនឹង មិនយល់គ្នា ។ ពីនេះសារទៅ ឯនោះសារម៉ៅ អ៊ីចឹងបានស្នើឲ្យ លោក ចន យ៉ែរ គាត់ធ្វើកិច្ចការផ្សេងនេះ ។

**អ្នកកាសែតស្ទារ:** សម្តេច... ថ្ងៃ១៥ ខែដួន (មិថុនា- June) ប្រសិនបើអត់មានឧបសគ្គអីម៉ៅរាវរាំងទេ ដំណើរការហ្នឹង អាចឈានដល់ដំណាក់កាលចុងក្រោយទេ?

**សម្តេច ហ៊ុន សែន:** ១៥ មិថុនាអី ខ្ញុំអត់យល់ ។

**អ្នកកាសែតស្ទារ:** ក៏ប៉ុន្តែលោក ចន យ៉ែរ គាត់បានមាន ប្រសាសន៍ថា ថ្ងៃ១៥ អាចមានកិច្ចព្រមព្រៀងជាមួយគ្នាបញ្ចប់... ។

**សម្តេច ហ៊ុន សែន:** ខ្ញុំសុំនិយាយថា ខ្ញុំអត់មានរឿង បញ្ហារឿងចុះកិច្ចព្រមព្រៀង មិនចុះកិច្ចព្រមព្រៀងទេ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំមិនមែនចង់បានដល់១៥មិថុនានោះទេ ខ្ញុំបានប្រាប់ ចន យ៉ែរ ថាឲ្យតែ កូហ្វីអាណន់ យល់ព្រមជាមួយខ្ញុំកុំបង្ខំឲ្យចុះហត្ថលេខា ស្នែកក៏បានខាន ស្នែកក៏បានស៊ីសង់លើលោកធ្វើល្បឿនប៉ុណ្ណាទេ ខ្ញុំអត់មាន... ប៉ុន្តែ លោក ចន យ៉ែរ លោកបាននិយាយ គាត់ថា ១៥មិថុនា ឬ១៥ ឧសភា ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំចង់បានមុនហ្នឹងឆ្ងាយ ស្នែក ក៏បាន ខានស្នែកក៏បាន ឲ្យតែអូលេញខ្ញុំមួយម៉ាត់ កុំបង្ខំឲ្យចុះ ហត្ថលេខា ។ ខ្ញុំអាចផ្លាស់ប្តូរលិខិតបាន ប៉ុន្តែការផ្លាស់ប្តូរលិខិត ពុំមានន័យជាការគាបសង្កត់ទៅលើសភាពទាំងពីរ ក្រុមប្រឹក្សា ធម្មនុញ្ញ និងព្រះមហាក្សត្រទេ អ៊ីចឹងទេខ្ញុំនឹងមិននិយាយពីកាល បរិច្ឆេទស្នែកក៏បាន ខានស្នែកក៏បានឲ្យតែកុំបង្ខំឲ្យធ្វើនូវអ្វីដែល ខ្ញុំមិនអាចធ្វើបាន ព្រោះខ្ញុំអត់ត្រូវការយកចិត្តបរទេសទេ ខ្ញុំយក ចិត្តប្រជាជនខ្ញុំ ខ្ញុំយកចិត្តអ្នកតំណាងរបស់ប្រជាជន គឺសភា ព្រឹទ្ធ សភា ហើយអ្នកដែលធ្វើកិច្ចការខាងច្បាប់ពិនិត្យស្របរដ្ឋធម្មនុញ្ញ

ឬមិនស្របរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ក៏ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ និងព្រះមហាក្សត្រ ជាទីសក្ការៈ ដែលមានព្រះរាជសិទ្ធិឡាយព្រះហស្តលេខាលើសេចក្តី ព្រាងច្បាប់នោះ ។

**អ្នកកាសែតស្ទារ:** សម្តេចថាគាត់ទោសពី៧០ ដល់៧៧ តើមានន័យយ៉ាងម៉េច?

**សម្តេច ហ៊ុន សែន:** ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ដូចជាខ្លឹមសារទាមទារ ឲ្យគាត់ទោសពី៧០ ដល់៧៧ កំពុងក្លាយជាការដាក់ស្តែង មួយ ហើយរឿងនេះខ្ញុំគិតថាវានឹងកើតនៅក្នុងសភា ដាក់ព្រឹបតិ ពិភាក្សាចំណងជើងហើយ តើ៧៥-៧៧ ឬ៧០-៧៧? នេះ ជាបញ្ហាធំណាស់ ។ ខ្ញុំប្រាប់ឯកឧត្តម កូហ្វីអាណន់ នៅទីក្រុង បាណកក ខ្ញុំបានប្រាប់ថាខ្ញុំស្ថិតក្នុងវឌ្ឍនកម្ម ។ មាននិន្នាការច្រើន ណាស់ដែលខ្ញុំត្រូវសម្រួលបំពេញចិត្តអ្នកខាងក្រៅ ទើបចិត្តអ្នក ខាងក្នុង ។ នៅឡាហាវានុំបានប្រាប់ថា ខ្ញុំមានការលំបាកណាស់ ។ ចរន្តប្រឆាំងនឹងវត្តមាននៃចៅក្រមនិងរដ្ឋអាជ្ញាបរទេសកើនឡើង ។ បន្ថែមទៅដល់ចរន្តនៃការដែលចង់ឲ្យមានការធ្វើកណ្តើយភាពពី ឆ្នាំ៧០ ដល់៧៧ ។ ខ្ញុំក៏ប្រាប់ ចន យ៉ែរ នៅលើចំណុចនេះ ។ ចន យ៉ែរថា ៧៥-៧៧តែខ្ញុំបានប្រាប់ ចន យ៉ែរ វិញថា ខ្ញុំ មិនអាចបិទមាត់សមាជិកសមាជិកសភា ឬសមាជិកសមាជិកា ព្រឹទ្ធសភាបានទេ ។ ដូច្នោះបើសិនជាយើងយកវិធានការមិនបាន ល្អវានឹងអាចក្លាយមិនគ្រាន់តែច្បាប់នេះអនុម័តមិនបានប៉ុណ្ណោះ ទេ វាថែមទាំងក្លាយទៅជាវេទិកាគាត់ទោសសាធារណមួយតាម កញ្ចក់ទូរទស្សន៍នៅក្នុងសភាតែម្តង ។ សូមកុំភាន់ប្រឡំ ។ ទុក្រិដ្ឋ កម្មកើតឡើងច្រើនណាស់លើទឹកដីកម្ពុជាមិនមែនតែ៧៥-៧៧ទេ ក៏ប៉ុន្តែយើងយោគយល់ៗ យើងចង់កម្រិតវត្តមានវានៅតូច ប៉ុន្តែ អ្នកដទៃមិនព្រមយល់ដល់ការលំបាករបស់យើង ។ ដូច្នោះបាន ធ្វើឲ្យនិន្នាការនៃការទាមទារគាត់ទោសពី៧០ ដល់ ៧៧ កំពុងតែក្លាយទៅជាការពិតមួយដែលខ្ញុំមានការកន្លងៗ មិនថាខ្ញុំ អាចទប់ចរន្តនេះឈ្នះ ឬមិនឈ្នះ ព្រោះខ្ញុំគ្មានសិទ្ធិទៅបិទមាត់ សមាជិកសភាណាម្នាក់ទេ ហើយរឿងនេះអស់លោកចាំមើល នៅពេលបើកសម័យប្រជុំសភាភ្លាមនឹងពិភាក្សាភ្លាម តែនៅលើ ចំណុចនេះឯង ប្រហែលជាមិនអាចអនុម័តចេញផង បើសិនគេ ទាំងឡាយនៅតែសង្កត់ ហ៊ុន សែន តទៅទៀត អ្នកនោះយល់

ប្រឡំហើយ ។ អ្នកដែលត្រូវសង្កត់កិសង្កត់បាន ហ៊ុន សែន បានប៉ុនប៉ង ប៉ុន្តែមិនអាចសង្កត់សភា១២២នាក់បានទេ មតិ ១២២នាក់ ។ ដូច្នោះអាចនឹងវេទិកាឆ្លងច្បាប់នេះក្លាយទៅជាវេទិកា កាត់ទោសសាធារណៈ យ៉ាងហោចណាស់គេបានធ្វើកណ្តឹងយកព អំពីទីក្រុងកម្មុរបស់អ្នកណាខ្លះ គេក៏អាចចោទសួរបានដែរថាគេ ដឹងពេលដែលខ្មែរក្រហមកាន់អំណាច៧៥-៧៧ ខ្មែរក្រហម អង្គុយនៅអង្គការសហប្រជាជាតិក្រោយដឹងថា ខ្មែរក្រហម ប្រល័យពូជសាសន៍ ហើយគេជួយខ្មែរក្រហមឲ្យអង្គុយនៅ អង្គការសហប្រជាជាតិពី៧៧ ដល់៨២ ហើយគេបន្តកាំទ្រខ្មែរ ក្រហមឲ្យស្ថិតនៅជាផ្នែកមួយនៃរដ្ឋាភិបាលចំរុះអង្គុយនៅអង្គការ សហប្រជាជាតិពី៨២ រហូតដល់ឆ្នាំ៧៩ ហើយនៅបន្តកាំទ្រខ្មែរ ក្រហមជាផ្នែកមួយក្រុមនៃក្រុមប្រឹក្សាជាន់ខ្ពស់ អែស. អ៊ិន. ស៊ី «ឧត្តមក្រុមប្រឹក្សាជាតិ» អង្គុយបន្តរហូតដល់យើងកើតមាន រដ្ឋាភិបាលថ្មីមួយ ហើយពេលនោះអវត្តមានខ្មែរក្រហម ។ ក៏ប៉ុន្តែ យើងត្រូវរំលឹកថា មកដល់ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៤ ហើយការ ចងចាំមួយនៅព្យួរយ៉ាងរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលជាមួយនឹងខ្មែរក្រហម នៅមាននៅឡើយទេក្រោមព្រះរាជធិបតីភាពរបស់ព្រះមហាក្សត្រ និងសម្តេចព្រះសង្ឃរាជ ។ ដូច្នោះគេត្រូវយល់បញ្ហានេះឲ្យច្បាស់ អញ្ជឹងគេសួរថាហេតុអ្វី? ហើយគេអាចសួរបានដែរថា បើសិន ជាខ្មែរក្រហមចូលរួមបោះឆ្នោតឆ្នាំ៧៣ ពិតប្រាកដ ខ្មែរក្រហម ព្រមអនុវត្តនូវកិច្ចព្រមព្រៀង តើគេធ្វើអ្វីខ្មែរ ក្រហម? បើខ្មែរក្រហមមាននៅអីក្នុងសភាខ្មែរក្រហមក្លាយទៅ ជាបក្សនយោបាយស្របច្បាប់ខ្មែរក្រហមផ្ទេរកងទ័ព និងផ្ទេរ រដ្ឋបាលចូលទៅក្នុងរដ្ឋបាលចំរុះតាមកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស តើគេធ្វើអីខ្មែរក្រហមពិតប្រាកដ? ដូច្នោះសំណុំបញ្ហាជាក់លាក់ បញ្ហា មិនមែនជាបញ្ហាលេងសើចទេ ហើយមោតែសង្កត់ តែ ហ៊ុន សែន ធ្វើបានតែ ហ៊ុន សែន រកតែពេលធ្វើការមិន បានដង ។ ខ្ញុំមានការច្រើនណាស់ លោកឃើញហើយ គ្រាន់តែ អត្រាអ្នកកើតជម្ងឺរបេង៦៤ភាគរយ ឲ្យខ្ញុំពិភាក្សាតែពីរៀងកាត់ ទោសខ្មែរក្រហម ធ្វើតែខ្មែរក្រហម តែខ្មែរក្រហមបិតថែវបាន តើអ្នកណាអ្នកជួយខ្មែរក្រហម? បញ្ហានេះជាប្រធានបទសុទ្ធតែ ដែលសភាសួរសភាឆ្លើយ ។ ហើយបើសួរមករដ្ឋាភិបាលរដ្ឋាភិបាល

ឆ្លើយដាក់អង្គការសហប្រជាជាតិ ហើយខ្ញុំអត់មានឆ្លើយដាក់ពី ណាទេ ។ ឆ្លងកាត់អស់អក្ខលេខាប័ណ្ណរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ ឃ្យើត វ៉ាលហៃម (Kurt Wald heim) ប៊េវេ ដឺគូអេយ៉ា (Xavier Perez de Cuellar) និងប៊ូត្រុស ប៊ូត្រុសហ្គាលី (Boutros Boutros Ghali) ខ្ញុំនឹងឆ្លើយដាក់ទៅអង្គការសហប្រជាជាតិ បើសួរមក រដ្ឋាភិបាលមើលបានខ្មែរក្រហមបានចូលកិច្ចព្រមព្រៀងប៉ារីសខ្ញុំ ឆ្លើយដាក់ទៅអក្ខលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិហើយ ហើយ អក្ខលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិឆ្លើយ បន្តទៅថា ម៉ោងអី ថាម៉ោងបោះឆ្នោតនៅអង្គការសហប្រជាជាតិ អីចឹងទៅមើល ប្រទេសណាខ្លះបោះឆ្នោតកាំទ្រខ្មែរក្រហមឲ្យអង្គុយទៅប្រទេស នោះទៀត ហើយប្រទេសណាខ្លះផ្តល់លុយ ផ្តល់អាវុធផ្តល់ទឹកដី ផ្តល់ជម្រកស្នាក់នៅបែបយ៉ាងរឿងច្រើនណាស់ ។ អីចឹងទេបាន ជាខ្ញុំពិភាក្សាប៉ុន្មានរយៈពេលកន្លងទៅនេះ ខ្ញុំចង់កម្រិតវាឲ្យវា នៅត្រឹមតែ៧៥-៧៧ ក៏ប៉ុន្តែដល់តែពេលគេមិនព្រមគេធ្វើបាប ហ៊ុន សែន ពេក គឺវាទៅជាអាដែនបន្ត៧០-៧៧រីក ។ នេះ បញ្ហាគ្រង់ហ្នឹងហើយដែលខ្ញុំមានការសោកស្តាយ ។ ហើយ ខ្ញុំមិនដឹងថាច្បាប់ហ្នឹងអាចទៅដល់ណាទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំបញ្ជាក់ឡើងវិញ ខ្ញុំនឹងខិតខំនូវអ្វីដែលបានព្រមព្រៀងជាមួយអ្នកច្បាប់របស់ អង្គការសហប្រជាជាតិ អ្នកច្បាប់បារាំង អ្នកច្បាប់ឥណ្ឌា អ្នក ច្បាប់រុស្ស៊ី អ្នកច្បាប់អាមេរិក ដើម្បីដាក់ជូនទៅសភា និងការពារ គោលដំហែរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ប៉ុន្តែគោលដំហែររាជរដ្ឋាភិបាល គឺមិនត្រូវយកទៅកាបសង្កត់សភាទេ បើសភាអនុម័តយ៉ាងណាគឺ យើងនឹងគោរពតាមសភាក្នុងអំឡុងពេលនេះទេ ។ នេះជាការបែង ចែកអំណាច ។ ខ្ញុំសុំអរគុណ ។

សូមសរសេរលិខិត  
 ឬអត្ថបទពិភាក្សាជុំវិញបញ្ហាខ្មែរក្រហមមកកាន់  
**ទស្សនាវដ្តី «ស្នេហាភារពិត»**  
 ប្រអប់សំបុត្រលេខ ១១១០ ភ្នំពេញ  
 ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
 ឬតាមទូរសារលេខ: (៨៥៥) (២៣) ២១០ ៣៥៨  
 ឬ Email: dccam@bigpond.com.kh

# បញ្ហាដែលសមត្ថកិច្ចពេលវេលា១៩៧០-១៩៧៥ ត្រូវដោះស្រាយ

ខ្ញុំមានការភ្ញាក់ផ្អើលយ៉ាងខ្លាំង នៅពេលបានឮថាមានកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងពង្រីកដែនសមត្ថកិច្ចរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដែលបានស្នើឡើងឱ្យបង្កើតអង្គការព្រហ្មទណ្ឌចម្រុះមួយនាពេលអនាគតដើម្បីជំនុំជម្រះទុក្ខកម្មដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្តនៅក្រៅរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យចន្លោះឆ្នាំ១៩៧៥ និង១៩៧៩ ។ ខ្ញុំសរសេរលិខិតនេះដោយមានក្តីសង្ឃឹមមួយថាវេទិកាសាធារណៈនឹងពិចារណាការកម្រិតនូវដែនសមត្ថកិច្ចពេលវេលានៃច្បាប់នេះ

ធ្វើជាអាយស៊ីមហាអំណាចបរទេសជាកត្តាអត្តិភាព ដោយពុំគិតកូរអំពីសេចក្តីត្រូវការរបស់ប្រជាជនកម្ពុជា ។ មានមនុស្សមួយចំនួនទាញយកសមត្ថកិច្ចបង្កាញថា មូលហេតុចម្បងដែលរៀនណាមឈ្មោះពានកម្ពុជាក្នុងឆ្នាំ១៩៧៩ ជាការឆ្ពោះទៅបម្រើដល់ប្រយោជន៍ខ្លួនឯងជាជាងការផ្តល់ជំនួយមនុស្សធម៌ដល់មនុស្សជាតិ ។ គួរអភ័យស្រឡាញ់យ៉ាងខ្លាំងចំពោះវេទិកាសាធារណៈដែលលើកបន្តដោយរៀនណាម គឺរបបសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជា



គណៈប្រតិភូចិនក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ

ដើម្បីកុំឱ្យទាញអង្គជំនុំជម្រះក្តីនាពេលអនាគតខុសពីគោលដៅនាំយកមេដឹកនាំសំខាន់ៗទាំងអស់នៃរបបខ្មែរក្រហមមកកាត់ទោស ។

ជាការច្បាស់ណាស់ថា គួរនរណាម្នាក់ប្រកែកថារបបកម្ពុជានៅពេលមុន និងក្រោយរបបខ្មែរក្រហមមិនត្រូវយកមកលាតត្រដាងអំពីក្តីអាម៉ាស់ជាសាធារណៈនៃរបបទាំងនោះឡើយ ។ រដ្ឋាភិបាល លន់ នុល គឺជាបបពុករដ្ឋមួយដែលមជ្ឈដ្ឋានមួយចំនួននិយាយថាបានប្រកាន់យកគោលដៅរបបរបស់ខ្លួន

បានរំលោភសិទ្ធិមនុស្សដែលត្រូវបានការពារជាអន្តរជាតិដូចជាសេរីភាពក្នុងការបញ្ចេញមតិ និងការបង្កើតសមាគមន៍ ។ លើសពីនេះប្រវត្តិសាស្ត្រនាពេលថ្មីៗរបស់កម្ពុជាគឺត្រូវបានកត់សម្គាល់ដោយការជ្រៀតជ្រែកពីសំណាក់មហាអំណាចបរទេសនៅក្នុងកិច្ចការផ្ទៃក្នុងរបស់កម្ពុជា ។

គួរឱ្យកត់សម្គាល់ជាងគេបំផុតនោះគឺសហរដ្ឋអាមេរិកទទួលកិត្តិស័ព្ទជាប្រទេសដែលបានទម្លាក់គ្រាប់បែករាប់សិបពាន់គ្រាប់មកលើកម្ពុជាដោយរំលោភលើច្បាប់ក្នុងស្រុករបស់សហរដ្ឋ



អាមេរិកនៅក្នុងអំឡុងសង្គ្រាមវៀតណាម ។ ហើយបន្ទាប់ពីការ  
 ឈ្នះពានឆ្នាំ១៩៧៧ ដោយប្រទេសវៀតណាម សមាជិកនៃ  
 សហគមន៍អន្តរជាតិបានបន្តចាត់ទុករបបខ្មែរក្រហមដែលត្រូវបាន  
 បណ្តេញចេញពីអំណាចថាជា «រដ្ឋាភិបាលស្របច្បាប់» របស់  
 កម្ពុជា ។ ដោយសារការប្រឌិតដ៏គួរឱ្យស្នើចនេះ «រដ្ឋាភិបាល  
 និរទេស» របស់ខ្មែរក្រហម ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យរក្សាកេរ្តិ៍របស់  
 ខ្លួននៅក្នុងអង្គការសហប្រជាជាតិ សូម្បីតែភាពស្មោះត្រង់នៃភាព  
 យោធាយោធិសាហាវបំផុតនៃរបបនេះមានច្រើនសន្លឹកសន្លាប់ក៏  
 ដោយ ។

ប្តីគ្រូតែភាពពិតនៃប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជាដ៏អភ័ព្វក៏  
 បែបនេះក៏ដោយ ក៏យើងមិនអាចប្រកែកបានថា ការរំលោភ  
 បំពានសិទ្ធិមនុស្សដែលបានកើតឡើងនៅក្នុងរបបទាំងនេះមាន  
 ភាពមិនធ្ងន់ធ្ងរ បើប្រៀបធៀបទៅនឹងការរំលោភបំពាននានា  
 ដែលបានកើតឡើងនៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហម ។ នៅក្នុងរបបខ្មែរ  
 ក្រហមនេះប្រជាជនស្ទើរតែមួយភាគប្រាំនៃប្រទេសកម្ពុជាត្រូវ  
 បានប្រហារជីវិត ឬបង្ខំឱ្យធ្វើការបាក់កម្លាំងរហូតដល់ស្លាប់ ។  
 មន្ត្រីយោធារបបសាធារណរដ្ឋ និងក្រសួងរបស់របបមន្ត្រីទាំង  
 នោះត្រូវបានយកទៅសម្លាប់ជាខ្សែសង្វាក់យ៉ាងសាហាវព្រៃ  
 ផ្សែង ។ ក្រុមសមាជិកសង្គមដទៃទៀតដែលត្រូវបានដាក់ជាគោល  
 ដៅសម្លាប់ភ្លាមៗមានមន្ត្រីទាំងឡាយដែលមាននិរន្តរភាពជាមួយ  
 របប លន់ ណុល បញ្ញាជនដែលបានទទួលការអប់រំពីបស្ចឹម  
 ប្រទេស និងម្ចាស់ដីភូមិធំជាច្រើន ។ ការប្រែក្លាយសង្គមទាំង  
 មូលបែបធ្ងន់របស់ពួកខ្មែរក្រហម ក៏តម្រូវឱ្យមានការបោស  
 សម្អាតជនជាតិភាគតិចដទៃទៀតទាំងអស់ដូចជាអាណិកជនវៀត  
 ណាម ចាម និងជនជាតិភាគតិចដទៃទៀតដែលបានរស់នៅក្នុង  
 ទឹកដីកម្ពុជាយូររយណាស់មកហើយ ។ របបខ្មែរក្រហមបាន  
 ធ្វើឱ្យ «អ្នកដទៃ» ខ្សោះ ហើយឆក់មករណបតាមពួកខ្លួនយ៉ាង  
 ងាយ ។ ការប៉ុនប៉ងធ្វើរដ្ឋប្រហារដែលត្រូវបានចោទដោយ  
 ពុំមានសម្បទានៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៦ ជម្រុញឱ្យមានការធ្វើបន្ទុក  
 កម្មទ្រង់ទ្រាយធំសំដៅលើមេដឹកនាំក្នុងបក្សកម្មាភិបាលមូលដ្ឋាន  
 និងសមាជិកយោធា ។ បណ្តាសារដ្ឋាននៅទូលំទូលាយដែលជា  
 ប្រព័ន្ធធ្វើទារុណកម្ម និងប្រហារជីវិតកំពូល ចង្អុលបង្ហាញថា



ប្រជាជនប្រមាណ២ម៉ឺននាក់បានបាត់បង់ជីវិតនៅទីនោះ ។ ជន  
 រងគ្រោះភាគច្រើននៅទីនោះគឺជាខ្មែរក្រហមខ្លួនឯង ។

នៅក្នុងរយៈកាលរបបខ្មែរក្រហម ប្រជាជនកម្ពុជាបាន  
 ទទួលរងនូវការរំលោភបំពានច្បាប់អន្តរជាតិដ៏ធ្ងន់ធ្ងរបំផុតក៏អំពើ  
 ប្រល័យពូជសាសន៍ ទារុណកម្ម ឧក្រិដ្ឋកម្មសង្គ្រាម និងឧក្រិដ្ឋកម្ម  
 ប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិ ។ ការរំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្សទាំងនេះ  
 គឺត្រូវបានចាត់ទុកមានកម្រិតធ្ងន់ធ្ងរដែលក្លាយទៅជាឧក្រិដ្ឋកម្ម  
 អន្តរជាតិដែលច្បាប់អន្តរជាតិតម្រូវឱ្យមានការទទួលខុសត្រូវ  
 ព្រហ្មទណ្ឌជាបុគ្គល ។ តាមពិត ការរំលោភបំពានទាំងនេះគឺស្ថិតនៅ  
 ក្រោមគោលការណ៍ដែនមត្តកិច្ចសកលដែលចែងថា ប្រទេស  
 ណាមួយក៏អាចមានសិទ្ធិនាំយកជនល្មើសរំលោភបំពានបច្ច័យ  
 ទាំងនេះមកកាត់ទោសបានដោយមិនគិតអំពីសញ្ជាតិរបស់ជន  
 រងគ្រោះ ជនដែល ឬទឹកនៃប្រព្រឹត្ត ។ នីតិវិធីនានាដែលចាប់  
 ផ្តើមដោយប្រទេសអេស្ប៉ាញប្រឆាំងនឹងសមាជិកនានានៃយោធា  
 អាហ្សង់ទីន និងលីលី (ដែលក្នុងនោះអតីតទុក្ខសេនីយ៍ ពីណូចេ  
 ឥឡូវនេះជារៀងក្តីដ៏ល្បីល្បាញនិងធំបំផុត) ដ្ឋាន់នូវទទាហរណ៍

ថ្មីៗ ស្រឡាត់នាពេលបច្ចុប្បន្ន អំពីគោលការណ៍ដែលសមត្ថកិច្ចនេះ ពីព្រោះទុក្ខក្រីក្រកម្ពុជានេះបានរំលោភបំពានមនុស្សជាតិទូទៅដែលសហគមន៍អន្តរជាតិព្យាយាមដើរតួនាទីមួយនៅក្នុងការជំនុំជម្រះក្តីជនល្មើសទាំងនោះនៅតាមបណ្តាប្រទេសមួយចំនួនដូចជាយូហ្គោស្លាវី រ៉ូម៉ានី និងក្នុងប្រទេសកម្ពុជាពេលបច្ចុប្បន្ន។ អង្គជំនុំជម្រះក្តីចម្រុះដែលបានស្នើឡើង និងជាប្រភេទអង្គជំនុំជម្រះពិសេសដែលបង្កើតឡើងតាមកាលៈទេសៈដែលអាចនិយាយបានថាជាអង្គតុលាការអចិន្ត្រៃយ៍មួយដែលមានដែនសមត្ថកិច្ចកាន់កំណត់។ ជាឧទាហរណ៍ដែនសមត្ថកិច្ចពេលវេលានៃតុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិសម្រាប់ប្រទេសរ៉ូម៉ានីជាត្រូវបានកំណត់ត្រឹមឆ្នាំ១៩៧៣ ជាឆ្នាំដែលអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ដ៏សន្ធឹកសន្ធាប់បំផុតត្រូវបានប្រព្រឹត្តនៅក្នុងប្រទេសនេះ។ ជាក់ស្តែងគ្រប់ទុក្ខក្រីក្រកម្ពុជាច្រើនបានកើតឡើងមុននឹងបន្ទាប់រយៈពេលនេះ។ ក៏ប៉ុន្តែអង្គការសហប្រជាជាតិបានសម្រេចចិត្តកម្រិតដែនសមត្ថកិច្ចរបស់អង្គជំនុំជម្រះនេះឲ្យមានអំណាចនាំយកមកកាត់ទោសនូវទុក្ខក្រីក្រកម្ពុជានិងបំផុតក្រោមច្បាប់អន្តរជាតិដែលទុក្ខក្រីក្រកម្ពុជាច្រើនត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៣។ ទម្រង់ដែលមានតុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិអចិន្ត្រៃយ៍មួយដែលជាគោលដៅរំពឹងទុក (នៅក្រុងរ៉ូម អ៊ីតាលី) ចាប់តាំងពីសង្គ្រាមលោកលើកទី១មកហើយដែលទើបតែឥឡូវនេះបានចេញជាដៃដួង អង្គជំនុំជម្រះក្តីពិសេសដែលបង្កើតឡើងតាមកាលៈទេសៈនឹងមានដែនសមត្ថកិច្ចដែលត្រូវបានកម្រិតមួយតាមភាពចាំបាច់ និងគម្រោងនៃការបង្កើតឡើង។ អង្គការសហប្រជាជាតិបានចង្អុលបង្ហាញយ៉ាងខ្លាំងក្លាថា ខ្លួននឹងជួយជ្រោមជ្រែងនៅក្នុងកិច្ចការតុលាការនេះក្នុងលក្ខខណ្ឌដែលតុលាការនេះផ្ដោតកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់ខ្លួនមកលើរយៈកាលរបបខ្មែរក្រហមដើម្បីបម្រើមូលហេតុនានាដែលត្រូវបានគូសបញ្ជាក់ខាងលើ។ ពង្រឹងច្បាប់នេះគួរតែត្រូវបានព្រាងឡើងនៅក្នុងរបៀបមួយដើម្បីអនុញ្ញាតឲ្យមានការចូលរួមពីសហគមន៍អន្តរជាតិនៅក្នុងកិច្ចការតុលាការនេះពីព្រោះថាកម្ពុជាចាំតែទទួលបាននូវវេលាប្រយោជន៍សន្តិកសន្ធាប់ពីការបង្កើតអង្គជំនុំជម្រះក្តីចម្រុះមួយដែលចូលរួមដោយបុគ្គលិកក្នុងស្រុកនិង

បុគ្គលិកអន្តរជាតិ។ ប្រព័ន្ធច្បាប់របស់កម្ពុជាស្ថិតនៅក្នុងតំណាក់កាលអភិវឌ្ឍន៍មួយនៅឡើយ។ ដោយមានការចូលរួមពីអង្គការសហប្រជាជាតិនៅក្នុងជំនុំជម្រះក្តីនេះកម្ពុជានឹងទទួលបាននូវជំនួយដ៏សំខាន់ជាច្រើននៅក្នុងវិស័យបច្ចេកវិទ្យាច្បាប់ រចនាសម្ព័ន្ធ និងសម្ភារ។ អង្គជំនុំជម្រះក្តីចម្រុះពិសេសតែមួយគត់នេះនឹងផ្តល់ដល់ចៅក្រម និងមេធាវីកម្ពុជានូវឱកាសបានធ្វើការជាដៃគូជាមួយនឹងមេធាវី និងចៅក្រមដ៏ល្បីល្បាញបំផុតមួយចំនួននៅក្នុងពិភពលោក។ ដោយយោងទៅតាមសកម្មភាពនៃអង្គជំនុំជម្រះក្តីពិសេសដែលបង្កើតឡើងតាមកាលៈទេសៈទាំងពីរដែលបានបង្កើតសម្រាប់ប្រទេសយូហ្គោស្លាវី និងរ៉ូម៉ានីសមាជិក និងសហគមន៍អន្តរជាតិបានអភិវឌ្ឍនូវជំនាញដ៏សំខាន់នៅក្នុងការកាត់ទោសទុក្ខក្រីក្រកម្ពុជាសង្គ្រាម និងទុក្ខក្រីក្រកម្ពុជាប្រឆាំងមនុស្សជាតិ។ អង្គជំនុំជម្រះក្តីកម្ពុជាគួរតែទាញយកផលប្រយោជន៍ពីបទពិសោធន៍នៃអង្គជំនុំជម្រះក្តីទាំងពីរនេះជាជាងត្រូវចាប់ផ្តើមពីបាត់ដៃទេ។ ដោយមូលហេតុទាំងនេះហើយដែលពង្រឹងច្បាប់នេះគួរព្រាងឡើងនៅក្នុងរបៀបមួយដែលមិនរារាំងដល់ការចូលរួមពីសំណាក់អង្គការសហប្រជាជាតិ។

ជាសន្ទេប ខ្ញុំសូមលើកទឹកចិត្តឲ្យរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាធ្វើការព្រាងច្បាប់មួយដែលផ្តល់អំណាចដល់អង្គជំនុំជម្រះក្តីនាពេលខាងមុខដើម្បីកាត់ទោសតែបុគ្គលទាំងឡាយដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ពីបទបានប្រព្រឹត្តការរំលោភបំពានធ្ងន់ធ្ងរបំផុតលើច្បាប់អន្តរជាតិនៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហម។ តាមរបៀបនេះ អង្គជំនុំជម្រះក្តីនឹងផ្ដោតកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់ខ្លួនមកលើការដាក់ឲ្យមានការទទួលខុសត្រូវមួយចំពោះប្រវត្តិសាស្ត្រដ៏ក្លរឲ្យភ័យរន្ធត់របស់កម្ពុជានិងក្នុងពិភពលោកមួយនេះ។ ជាបន្ថែមអង្គជំនុំជម្រះក្តីនេះក៏ដូចជាប្រទេសកម្ពុជានឹងទទួលបាននូវវេលាប្រយោជន៍ពីការចូលរួមជាអន្តរជាតិ។ ជនរងគ្រោះដោយអំពើយឺងឃ្មុតដែលប្រប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហមសក្តិសមនឹងទទួលបានការជំនុំជម្រះមួយដែលមានលក្ខណៈមាំមួននិងប្រសិទ្ធិភាព។

**អេលីហ្សាប៊ែត ម៉ាណ៉េស្កា**  
**មេធាវីប្រឆាំងនឹងសម្រាប់យុត្តិធម៌ និងការទទួលខុសត្រូវ**  
**សហរដ្ឋអាមេរិក**

# ផ្នែកប្រាំបី ក្រោយស្រមោលនៃការពិត

## ការកាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមនៅក្នុងបរិបទអន្តរជាតិ

**(ភពិលខេមបូឌ)** បញ្ហាណាមួយក្នុងចំណោមបញ្ហាទាំងនេះ គឺ៖ ប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ដ៏មាំមួន ជនរំលោភបំពានមានសិទ្ធិអំណាចនិង ឥទ្ធិពលធំធេងនៅក្នុងសង្គម និងបញ្ហានៃការធានាអភ័យដល់សិទ្ធិ ពីការកាត់ទោសមានសក្តានុពលអាចរារាំងការប៉ុនប៉ងនាំយកជន ល្មើសដែលបានប្រព្រឹត្តទុក្ខក្រីក្រកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិមកកាត់ ទោស ។ បញ្ហានេះបានបង្កើតឲ្យមានជម្រើសពីរយ៉ាងគឺ អង្គជំនុំ ជម្រះក្តីជាលក្ខណៈអន្តរជាតិ និងគណៈកម្មការស្វែងរកការពិត ។

ដោយសារថា ប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌និងរដ្ឋាភិបាលនៃបណ្តាប្រទេសជា ច្រើនសបញ្ជាក់ឲ្យឃើញថា ពុំមានធនធានចាំបាច់ដើម្បីកាត់ទោស ទុក្ខដន់រំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្សនៅក្នុងដែនដីរបស់ខ្លួន សហគមន៍ អន្តរជាតិបានចាប់ផ្តើមស្វែងរកយុត្តិធម៌ជាលក្ខណៈ អន្តរជាតិ ហេតុដល់គឺថាមានទុក្ខក្រីក្រកម្មមួយចំនួនដែលមានលក្ខណៈធ្ងន់ធ្ងរ ពេកដែលធ្វើឲ្យជនប្រព្រឹត្តទុក្ខក្រីក្រកម្មទាំងនោះពុំអាចត្រូវបានការ ពារដោយអធិបតេយ្យភាព ឬដែនសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសនោះ ។

ការចាប់ខ្លួន និងការប៉ុនប៉ងធ្វើបត្យាប័នខ្ពស់សេនីយ៍ ពីណូចេ នាពេលថ្មីៗនេះ ពីបទចោទប្រកាន់ថាខ្ពស់សេនីយ៍រូបនេះ មានតួនាទីនៅក្នុងការប្រព្រឹត្តអំពើពុករលួយនិងការបាត់ខ្លួនរាប់ ពាន់ករណីនៅក្នុងប្រទេសឈីលី បានធ្វើឲ្យមានការចាប់អារម្មណ៍ ដ៏ខ្លាំងក្លាចំពោះកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងបង្កើតឲ្យមានតុលាការសិទ្ធិ មនុស្សពិភពលោកមួយ ។ ដើម្បីសម្រេចបាននូវគោលដៅនេះ តុលាការអន្តរជាតិត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីនាំយកទុក្ខដន់ សង្គ្រាមពីប្រទេសរ៉ូនដា និងអតីតយូហ្គោស្លាវី មកកាត់ទោស ទោះបីជាការនាំយកទុក្ខដន់មកកាត់ទោសជាអន្តរជាតិអាចធ្វើ ឲ្យជនទាំងនោះទទួលទោសចំពោះទុក្ខដន់ដែលខ្លួនបានប្រព្រឹត្ត ក៏ដោយ លទ្ធផលជាអវិជ្ជមានគឺស្ថិតនៅត្រង់ថា ដំណើរការកាត់ ទោសនៅក្រៅប្រទេសធ្វើឲ្យជនរងគ្រោះឃ្នាតឆ្ងាយពុំបានដឹងពុំ និងឃើញដោយផ្ទាល់ភ្នែកនូវដំណើរការស្វែងរកយុត្តិធម៌នេះ ហេតុដូច្នេះធ្វើឲ្យលទ្ធផលដែលសង្គមជាតិរបស់ជនរងគ្រោះទទួល

បានមានភិបជាអតិបរមា ។ ជម្រើសមួយទៀតដែលប្រទេស មួយចំនួនបានជ្រើសរើសមកទល់ពេលនេះ គឺការបង្កើតគណៈ កម្មការស្វែងរកការពិតជាដ្ឋវិការមួយ ។ គណៈកម្មការស្វែងរក ការពិតទាំងនេះជាទិព្វកាលត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយរដ្ឋាភិបាល ហើយជួនពេលខ្លះដោយមានការគាំទ្រជាអន្តរជាតិដើម្បីស៊ើប អង្កេត និងធ្វើរបាយការណ៍ពីការរំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្សក្នុង អតីតកាល និងកេរដំណែលដែលបន្សល់ទុកដោយការរំលោភ បំពានទាំងនោះ ។ គណៈកម្មការស្វែងរកការពិតទាំងនោះមានជា ច្រើនសណ្ឋានដោយមានកម្រិតអំណាចខុសៗគ្នា ហើយផ្តល់ សម្រេងដល់ជនរងគ្រោះឲ្យបកស្រាយអំពីការឈឺចាប់របស់ខ្លួន ដែលជាផ្នែកមួយនៃដំណើរការស្វែងរកការពិត ។

នៅអាហ្វិកខាងត្បូង គណៈកម្មការស្វែងរកការពិតនិង បង្រួបបង្រួមជាតិមានសិទ្ធិអំណាចប្រហាក់ប្រហែលនឹងតុលាការ មួយដែរ ដោយមានសិទ្ធិផ្តល់និងដីសេធការដាក់ពាក្យសុំលើក លែងទោសពីបណ្តាជនរំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្សនៅក្របករណីទាំង អស់នៃដំបូងនៅក្នុងប្រទេសនេះ ។ ដើម្បីឲ្យជនល្មើសទទួលបាន នូវការលើកលែងទោស ជនល្មើសត្រូវបានតម្រូវឲ្យបកអាស្រ័យ អំពីតួនាទីរបស់ខ្លួនជាសាធារណៈក្នុងការរំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្ស និងត្រូវផ្តល់ព័ត៌មានទាំងអស់ ដែលជនល្មើសនោះបានដឹងដល់គណៈ កម្មការនេះ ។ ដំណើរការនេះត្រូវបានចាក់ផ្សាយតាមទូរទស្សន៍ ហើយនាំឲ្យប្រជាជនជាច្រើនបានយល់ដឹងពីជោគវាសនារបស់ មិត្តភក្តិ និងសមាជិកគ្រួសាររបស់ខ្លួន ។ ជួនពេលខ្លះគណៈកម្មការ ស្វែងរកការពិតនេះបានបញ្ជាឲ្យជនល្មើសវិលត្រឡប់ទៅសហគមន៍ ណាមួយដែលជនល្មើសទាំងនោះបានប្រព្រឹត្តទុក្ខក្រីក្រកម្មដើម្បីសុំ ឧទាទោស និងស្វែងរកទម្រង់នៃការផ្សះផ្សាណាមួយរវាងជន ល្មើស និងជនរងគ្រោះ ។ ករណីដ៏ល្បីល្បាញបំផុតគឺ ករណីលោក ប្រាយអិន មីប៉ែល ដែលគណៈកម្មការបានស្នើសុំឲ្យវិលត្រឡប់ ទៅកាន់សហគមន៍ ឈ្មោះ ត្រាស៊ីក ដើម្បីសុំឧទាទោសនៅក្នុង



អង្គប្រជុំដ៏ធំមួយ នៅកណ្តាលទីក្រុងអំពីបទដែលកាត់បន្ថយការសម្លាប់រង្គាលលើមនុស្ស ១ លាន ១ លាន ។ ការសុំខមាទោសបាននាំឲ្យមានទំនាក់ទំនងជាបន្តរវាង ម៉ិចស៊ិកូ និងសហគមន៍នេះ ។ ក្រោយពីសុំខមាទោសរួច ម៉ិចស៊ិកូ ត្រូវបានអញ្ជើញឲ្យរិលក្រឡប់ទៅចូលរួមក្នុងការប្រារព្ធពិធីសប្បាយនាពេលនៅក្នុងសហគមន៍ ។ ទោះបីពុំមានលក្ខណៈទូទៅនៅទីនោះក៏ដោយ ក៏រឿងក្តីនេះល្បីរន្តិ នៅក្នុងប្រទេសអាហ្វ្រិកខាងត្បូងជាដៃកមួយនៃការស្វែងរកការដោះដូរដូរជាតិក្នុងប្រទេសនេះ ។ ការធ្វើបែបនេះបានបើកចំហនូវកន្លែងមួយនៅក្នុងសង្គម និងនៅក្នុងសហគមន៍សម្រាប់ឲ្យមានការប្រាស្រ័យទាក់ទងគ្នារវាងជនល្មើសនិងជនរងគ្រោះដើម្បីបង្កើតបរិយាកាសដោះដូរគ្នាជាបន្ត ។ កម្រនេះត្រូវបានបណ្តាប្រទេសដទៃទៀតមានបំណងយកទៅប្រើប្រាស់ដើម្បីធ្វើការដោះដូរនៅក្នុងសហគមន៍នៃប្រទេសរបស់ខ្លួន ។

ក៏ប៉ុន្តែ គណៈកម្មការស្វែងរកការពិតនៅអាហ្វ្រិកខាងត្បូងមានឈ្មោះល្បីល្បាញចំពោះគួរនាំទីរបស់ខ្លួនដល់ទិកាដ្ឋល្ងៃជនរងគ្រោះដោយការរំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្សនូវទិកាសបពេញសម្រេចរបស់ខ្លួន ។ ជនរងគ្រោះនីមួយៗត្រូវបានដួលរលំឲ្យនូវសិទ្ធិផ្តល់កសិណ ឬប្រាប់សាច់រឿងរបស់ខ្លួន ហើយជនរងគ្រោះជាច្រើនត្រូវបានជ្រើសរើសឲ្យឡើងបកស្រាយរឿងរ៉ាវរបស់ខ្លួនជាសាធារណៈ ។ ការបកស្រាយរឿងរ៉ាវបែបនេះត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយគណៈកម្មការនេះ ហើយត្រូវបានចាក់ផ្សាយតាមវិទ្យុ និងទូរទស្សន៍រាប់សិបសប្តាហ៍ ហើយបានជ្រួតជ្រាបគ្រប់ទិសទីនៅអាហ្វ្រិកខាងត្បូងទាំងមូល ។ ប្រជាជនភិប្បបដុតដែលពុំបានដឹង និងទទួលឥទ្ធិពលពីយន្តការនេះហើយគ្រប់មជ្ឈដ្ឋានពុំអាចនឹងបដិសេធអំពីសារជាតិដ៏សាហាវព្រៃផ្សៃនៃរបបអាប៉ាថេតជាបន្តទៀត ។ ប្រទេសអាហ្វ្រិកខាងត្បូងបានដួលរលំមាតិកាសម្រាប់គណៈកម្មការស្វែងរកការពិតផ្សេងៗទៀតក៏ប៉ុន្តែគណៈកម្មការភាគច្រើនពុំមានធនធាន ឬអាណត្តិដើម្បីធ្វើកិច្ចការឲ្យបានចប់ជាស្ថាពរនៃបែបនេះឡើយ ។ ជាទូទាហរណ៍ នៅប្រទេសហ្គាតេម៉ាឡា អាជ្ញាធររបស់គណៈកម្មការស្វែងរកការពិតក្នុងការកំណត់អត្តសញ្ញាណបុគ្គលដែលទទួលខុសត្រូវចំពោះការរំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្សមានកម្រិតបំផុត ហើយអំពើល្មើស

ទាំងអស់ស្ទើរតែពុំមានបានបកស្រាយបំភ្លឺអំពីអស់មកទល់ពេលនេះដំណើរការនៃការស៊ើបអង្កេតដែលបានអនុវត្តក្នុងលក្ខណៈសម្ងាត់ដ៏តឹងរ៉ឹង ។ ជាលទ្ធផលប្រទេសនេះពុំបានដើរទន្ទឹមនឹងគណៈកម្មការស្វែងរកការពិតនៅក្នុងបេសកកម្មរបស់ខ្លួនដើម្បីស្រាយបំភ្លឺអំពីដែលបានកើតឡើងឲ្យបានពិតប្រាកដនោះទេ ។

ហេតុដូច្នេះ ប្រទេសកម្ពុជាកំពុងតែស្ថិតនៅក្រុងចំណុចរបស់ដែលចារិកដោយចលករជាអន្តរជាតិមួយឆ្ពោះទៅរកការដោះស្រាយបញ្ហាប្រវត្តិសាស្ត្រ និងការចងចាំជាដៃកមួយនៃអន្តរកាលឆ្ពោះទៅលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ និងទ្រឹស្តីកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្តដោយរបបខ្មែរក្រហមក៏ធំធេងណាស់ ។ កម្ពុជាកំពុងប្រឈមមុខនឹងការសម្រេចចិត្តដ៏សំខាន់បំផុតចំពោះទ្រឹស្តីកម្មទាំងនោះ ។ ចាប់តាំងពីសប្តាហ៍ដែល អៀង សារី ខៀវ សំផន និង នួន ជា បានបញ្ជាឲ្យខ្លួនចេញពីចលនាខ្មែរក្រហមដែលត្រូវបានបែកបាក់ជាទម្ងន់ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៨ ប្រទេសកម្ពុជាបានមមាញឹកនៅក្នុងការពិភាក្សាអំពីបញ្ហាខ្មែរក្រហមដែលបានរីករាលដាលពាសពេញពិភពលោក នៅក្នុងពេលនៃការពិភាក្សានោះ សម្តេច ហ៊ុន សែន ត្រូវបានកាសែតញូវយ៉កថែមដកស្រង់ប្រសាសន៍ថា «យើងក្នុងតែដឹកនាំក្រុមអតីតកាល ហើយសម្លឹងឆ្ពោះទៅសតវត្សរ៍ទី២១ ដោយបំភ្លេចចោលនូវអតីតកាលខ្មែរដឹកនាំ» ។ សម្តេចបានបន្ថែមទៀតថា «ប្រសិនបើដំបៅមិនឈឺកុំយកឈើចាក់ឲ្យចេញឈាម» ។ ក៏ប៉ុន្តែប្រតិកម្មចេញពីសហគមន៍កម្ពុជា និងសហគមន៍អន្តរជាតិបានជំរុញឲ្យសម្តេច ហ៊ុន សែនបន្តនូវវិយាបថផ្តាច់ការក្រាបប្រញៀននាំយកមកកាត់ទោសនូវមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមក្នុងកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរួមមួយជាមួយនឹងអង្គការសហប្រជាជាតិ ។ ការចរចាជាច្រើនបានបន្តរហូតមកដល់ខែមីនា ឆ្នាំ២០០០ នេះ នៅក្នុងពេលដែលភាគីទាំងសងខាងបានធ្វើការរួមគ្នាដើម្បីបង្កើតអង្គជំនុំជម្រះក្តីមួយការពិភាក្សាក៏ចេះតែបន្តអំពីថាតើការជំនុំជម្រះក្តីទាំងនោះត្រូវតែរៀបចំឡើងយ៉ាងដូចម្តេច ហើយមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមណាខ្លះដែលត្រូវចោទប្រកាន់ ។ ជាបន្ថែមការចរចាទាំងនោះក៏បានពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហាមួយចំនួនទៀត ដូចជាគួរនាំទីរបស់ប្រជាជនកម្ពុជានៅក្នុងដំណើរការកាត់ទោសនេះ ។





២៥ ឆ្នាំក្រោយរបបប្រល័យពូជសាសន៍

ការមិនទុកចិត្តចំពោះប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ នៅកម្ពុជាក៏ដូចជា ភាពអល់ដៃអករបស់សម្តេច ហ៊ុន សែន ក្នុងការប្តេជ្ញាចិត្តឈាន ទៅរកការសម្រេចឲ្យមានការកាត់ទោសនានា គឺជាចលករដែលបាន រុញសហគមន៍អន្តរជាតិឲ្យចូលពាក់ព័ន្ធក្នុងរឿងនេះ ។ អ្នកកាសែត សេត ម៉ាយដេន នៃកាសែតញូវយ៉កថែម បានសរសេរអត្ថបទ មួយនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៩៨ ដែលបានចុះផ្សាយនៅក្នុងកាសែត ញូវយ៉កថែមថា « កេរដំណែលមួយក្នុងចំណោមកេរដំណែល ដែលរបបខ្មែរក្រហមបានបន្សល់ទុកក្រៅពីភាពក្រីក្រ អំពើហិង្សា ការរើសប្រាត់ប្រាស និងភាពឆ្គួតលីលា គឺជាអ្វីដែលលោក ថូម៉ាស ហាម៉ាប៊ីក តំណាងពិសេសរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្សនៅកម្ពុជាហៅថា « វប្បធម៌ នៃភាពរួចទោស » ។

នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៩៨ ដែលប្រទេសកម្ពុជាទទួលបានបុណ្យខួបទី២៥ នៃការផ្តួលរំលំរបបខ្មែរក្រហមចេញពីក្រុងភ្នំពេញបានមកដល់

ភាពច្បាស់លាស់ដោយគ្មានមន្ទិលសង្ស័យតទៅទៀត គឺថា ប្រទេសកម្ពុជា និងប្រជាជនកម្ពុជាមានកាតព្វកិច្ចដឹកនាំការពិត នៅក្នុងស្រមោលប្រវត្តិសាស្ត្រនេះ ដែលបានយាយីដល់ប្រទេស ជាតិទាំងមូលនាពេលបច្ចុប្បន្ន ពិភពលោកទាំងមូលកំពុងតែបាន ចោលភ្នែកសម្លឹងឆ្ពោះមកកម្ពុជាដោយទន្ទឹងរង់ចាំនូវការសម្រេច ចិត្ត និងការចាត់វិធានការរបស់កម្ពុជា ថាតើកម្ពុជានឹងធ្វើការ កាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហម ឬក៏សមាជិកជាន់ខ្ពស់នៃរបបខ្មែរ ក្រហមដែរឬទេ ។ នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៩៨ ដែលប្រទេសកម្ពុជាប្រឈមមុខ នឹងជម្រើសទាំងអស់នេះ ប្រទេសកម្ពុជាក៏មានបន្ទុកមួយដែល ត្រូវឆ្លើយតបទៅនឹងការទទួលខុសត្រូវចំពោះមនុស្សជាតិទូទាំង ពិភពលោក ។ ទោះបីជាចលករដើម្បីបង្កើតឡើងនូវអង្គជំនុំជម្រះ ក្តីលក្ខណៈអន្តរជាតិបែបនេះពុំស្ថិតនៅក្នុងកណ្តាប់ដៃនៃប្រទេស កម្ពុជាក៏ដោយ ព្រឹត្តិការណ៍នៃការកាត់ទោសរបបខ្មែរក្រហមនៅ ក្នុងប៉ុន្មានខែក្រោយនេះនឹងប្រាកដជាមានឥទ្ធិពលមកលើការ អភិវឌ្ឍនៅក្នុងប្រទេសនេះ ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះប្រទេសកម្ពុជាកំពុង តែប្រឈមមុខទៅនឹងអតីតកាលរបស់ខ្លួនតាមរបៀបផ្សេងទៀត ទោះបីជាមកដល់ពេលនេះពុំមានគណៈកម្មការស្វែងរកការពិតជា ដូវការដែលគ្រប់គ្រងដោយរដ្ឋាភិបាលក៏ដោយ ក៏អង្គការមិនមែន រដ្ឋាភិបាលទូទាំងប្រទេស និងជាអន្តរជាតិបានតស៊ូស្វិតស្វាញក្នុង ការកាត់រំលើងនូវការពិតជាលម្អិតអំពីអំពើហោរាយាមព្រៃផ្សៃ របបរបបខ្មែរក្រហម មានវិមានពុករលួយជនរងគ្រោះ និងកសិណ សាក្សីជាច្រើនត្រូវបានកត់ត្រា និងនិយាយប្រាប់ ។ លោក សេត ម៉ាយដេន បានទាញហេតុផលថាប្រវត្តិសាស្ត្រនៃរបបខ្មែរ ក្រហម គឺជាផ្នែកមួយនៃជីវិតនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។ លោក សេត ម៉ាយដេន បានដកស្រង់សម្តីជនរងគ្រោះក្រោមរបបខ្មែរ ក្រហមម្នាក់មកសរសេរថា « ប្រជាជនកម្ពុជានិយាយថានៅពេល រដូវវស្សាប្តូរទឹកទន្លេសាបដែលហូរកាត់ទីក្រុងភ្នំពេញក៏ហូរដាស់ប្តូរ ទិសទៅតាមរដូវដែរ ។ ចំពោះប្រជាជនកម្ពុជាទន្លេគឺជាទិសត្រូវ ទិសនៃប្រទេសរបស់ខ្លួន ។ ទឹកមិនដែលនៅនឹងហើយ អតីតកាល រមែងមិនដែលស្ថិតនៅក្នុងអតីតកាលហួតទេ វាអាចត្រឡប់មក វិញម្តងហើយម្តងទៀតដោយនាំយកមកនូវកម្ទេចកម្ទីដែល ប្រមែប្រមូលមកពីគ្រប់ទិសទី ។

ម៉ែឃីល ស៊ីធីរ

# មាស សារិន បានដឹងអំពីរបៀបសាងសង់បង្គោលដីជួនមួយ តាមរយៈទស្សនាវដ្តី “វិស័យកសិកម្ម”

(ភពិលេខមុន)

ស (សួរ)៖ ពេលមកដល់ភូមិតារកែវ កំពង់ចាម តើពួកខ្មែរក្រហមដឹងថា អី និង ទីវ៉ា មី ជាបងប្អូនរបស់ ទីវ៉ា អុល ធ្វើការនៅភ្នំពេញទេ?

ឆ (ឆ្លើយ)៖ ដឹងថាសាច់ញាតិដែរ ប៉ុន្តែគេ «ពួកខ្មែរក្រហម» របៀបមិនសូវយកចិត្តទុកដាក់ព្រោះថាសូម្បីតែពោះមែ ទីវ៉ា មី ប៉ុន្មាន សាច់ថ្លែកៗដោយ សាច់បង្កើតក៏ដោយយកអស់ ។ ទីវ៉ា មី ទាំងបងស្រី បងប្រុស បងប្រុស ព្រមទាំងឈ្នួលមួយនៅជាមួយក៏យកទៅសម្លាប់ដែរ ពេលប្រជុំម្តងៗគេថា «ដឹកស្មៅ ដឹកត្បូង ទាំងប្រុស» ។ បើកូនអ្នកថ្មីមួយណា វែរអាបងវែរអាប្អូនដែលអាយុ ៨ឆ្នាំទៀត វែរហើយបោះចោលក្នុងកុម្មុបស្សីអត់នរណាហ៊ានយកទៅកប់ទេ ។ ម្តាយឈរយំទឹកភ្នែកល្អិតល្អន់ មិនហ៊ានឲ្យគេដឹង ។

ស៖ អីចឹងក្រៅពីសំបុត្រមួយដែល ទីវ៉ា អុល សរសេរឲ្យក្នុងឆ្នាំ៧៥ហ្នឹង មានសំបុត្រអ្វីផ្សេងទៀតដែលគាត់សរសេរមកអីទេ?

ឆ៖ អត់ទេ! សរសេរតែម្តងគត់ ។ សំបុត្រនោះសរសេរថា ឲ្យខ្ញុំលត់ដំ គាត់មិនមានពេលមកជួបខ្ញុំទេគាត់នៅភ្នំពេញ ។ ពេលជម្លៀសចេញពីភ្នំពេញទៅនោះខ្ញុំដូចបង្អួតណា ណាខ្ញុំវង្វែងប្តីទៀត ខ្ញុំទៅតែកូននិងម្តាយខ្ញុំហ្នឹងប្តីខ្ញុំទៅមើលដុះទទួលគេទៅខាងណោះហើយខ្ញុំទៅខាងណោះ អីចឹងទៅណាបែកគ្នាអីចឹងដល់រួចទៅខ្ញុំផ្តាវា ឲ្យតែជួបដំទាំងអស់ដើម្បីរកប្តី ។

ស៖ តើក្រោយពេលចាប់ ទីវ៉ា មី ទៅប្រពន្ធនឹងកូនអត់ចាប់ទៅទេ?

ឆ៖ យកតែ ទីវ៉ា មី ទៅមុន ប្រហែលជាចុង ៧៧ ឬ ៧៨ ហ្នឹងបញ្ជូនប្រពន្ធទៅទៀត ។ មិនចាប់ទេ ហៅស្រួលណាស់គេចាក់ដាក់មេក្រូនរណាក៏សប្បាយដែរអត់ដឹងឯងទេ ដូចម្សៅចអីចឹងណា ។ ចាក់សុទ្ធតែចម្រៀនបដិវត្តន៍ ចាក់មេក្រូទ្បា អីចឹងៗ ទៅប្រមូលយើងយកទៅដាក់សាលារៀនម្តុំ ហើយយាមជុំវិញ ។ បាយឲ្យស្ត្រីតែៗ ប៉ុន្តែប្អូនខ្ញុំដឹងខ្លួនហើយ អាមី ក៏ដឹងខ្លួន ដឹងខ្លួនព្រោះឃើញគេសម្លាប់បណ្តើរៗ ហើយ ។

ស៖ ពេលដែលអ្វីបានទស្សនាវដ្តី «វិស័យកសិកម្ម» អ្វីអានទៅតើសាច់រឿងពិត ឬមិនពិត?

ឆ៖ ពេលដែលខ្ញុំអានទៅ ខ្ញុំយកឲ្យបងប្អូនមើលគ្រប់គ្នា ហើយ



អាប្អូនខ្ញុំមួយទៀតនៅជាមួយមែ ខ្ញុំដូះជាប់ៗគ្នា ហ្នឹងយកទៅមើល ហើយគិតចុះគិតទ្រើងអង្គុយយំទាំងអស់គ្នា ។ ខ្ញុំឆ្ងល់អ្នកណាគេជាអ្នកដឹកនាំប្រទេស? វាសមតែសាសន៍គេយល់ទេ? បើខ្មែរដឹកនាំប្រទេស ហេតុអីក៏សម្លាប់? យកដីឲ្យអ្នកណាទៅ? ខ្ញុំឆ្ងល់អីចឹងទេ ខ្ញុំអង្គុយឆ្ងល់ម៉េចបានជាធ្វើអីចឹង? បានជាអ្នកនយោបាយនោះណា ចុះអាក្នាអត់នយោបាយម៉េចក៏សម្លាប់គ្នាដែរ? គេយកអាទៅមកឲ្យគ្រួសារយើងខ្លះអត់ចេះខ្មែរផង អត់ចេះសរសេរទៀតប៉ុន្តែបដិវត្តន៍គេនិយាយ

ឡើងសុទ្ធតែ «តីថាដើម្បី» ហើយយកទៅសម្លាប់អីចឹង ខ្ញុំឆ្ងល់ថា ដែរដីយើងមិនត្រូវការអ្នកចេះដឹងហ្ន៎? ហេតុអ្វីបានកេយកទៅសម្លាប់អីចឹង?

ស: អ៊ីចឹងឲ្យពួកខ្មែរក្រហមឆ្លើយ?

ឆ: ខ្ញុំសួរថាអ្នកណាហ្ន៎? ជាអ្នកដឹកនាំប្រទេសជំនាន់ហ្នឹងបាន ជាយកមុនសូមទៅសម្លាប់ចោលទុក ដីឲ្យអ្នកណាទៅ? បើរាប់ខ្សែ វិញខ្មែរទាំងអស់គឺបងប្អូនគ្នាទាំងអស់ គេថាឈាមខ្មែរនោះណា មិនកូរសម្លាប់គ្នាទេ សូម្បីតែសម្លាប់តាមជួរឬប្រយុទ្ធក៏ម្នាក់ៗអាណិត

ហើយអ្នកស្រុកប្រាប់ខ្ញុំថា ក្មេងណា មាត់នៅលេងក្រោមដើម ឈើហ្នឹងឲ្យរញ្ជៀវ អាខ្លះយំ អាខ្លះសើច អីចឹងទៅណា វាអត់ ដឹងអីកូន ក្មេងតូចៗ អីចឹងអាញៀវៗ អីចឹង គ្រាន់តែថ្ងៃសៀល បន្តិចបាត់អស់លើសតុល្យសំលេង ។ ថាអណ្តូងមួយណាជ្រៅអើយ ជ្រៅដាក់ទាល់តែកំពុងអត់កប់ទេ ។

ស: កន្លែងហ្នឹងឈ្មោះអី? នៅខាង ណាខាងភ្នំ...?

ឆ: ភ្នំប្រុសអីចឹង ភ្នំស្រីអីចឹង បើកឡានចូលទៅឡានខ្ញុំទៅទើប នឹងមកអាទិត្យមុនហ្នឹង បើកឡានចូលទៅលើភ្នំប្រុសអាត្យែរវាហ្នឹង



គេដែរ ។ ប៉ុន្តែថ្ងៃមុន ខ្ញុំទៅខេត្តកំពង់ចាមស្វែងរកវត្តភ្នំប្រុស ភ្នំស្រី កំពង់ចាមហ្នឹងណា គេថាគេឃើញរណ្តៅខ្មៅចម្រើ ខ្ញុំស្វែងរក ខ្ញុំដឹងថា... គេប្រាប់ខ្ញុំថា ប្អូនខ្ញុំហ្នឹងហើយនិង ម្តាយធំទៅស្លាប់នៅ ហ្នឹង ។ ខ្ញុំសួរគេថាចុះកេយកមុនសូមកសម្លាប់នៅត្រង់ណាកាល ជំនាន់ប៉ុលពត? គេថានេះអីត្រង់ស្រះពីរជួរៗ ពីរជួរវិញអីចឹងមក ប្អូនជ្រុងអីចឹង ប៉ុន្តែសុទ្ធតែរណ្តៅពេញទាំងអស់សុទ្ធតែរណ្តៅ មួយៗ ៥០ ម៉ែត្រដំណោះ អូនឯងគិតមើលជម្រៅ១០ ម៉ែត្រ ក៏មាន ៥ ម៉ែត្រក៏មាន អីចឹងទៅ វែករនៅហ្នឹងទាំងអស់ ។

ទៀតជាប់ដូរឡើង ឃើញផ្លូវលំមួយហ្នឹងឡើងទៅភ្នំស្រី ត្រង់ កន្លែងសម្លាប់ហ្នឹងមានចេតិយមានគេតាំងរូបក្បាលអ្នកសម្លាប់ហ្នឹង ណាតាំងបានតែអាស៊ី ទេ គេប្រាប់ខ្ញុំគេថាគេរើសតែអាណា លេចដុសអណ្តែតដែលឆ្កែវាអូសហ្នឹងណា គេរើសយកទៅដាក់ ទៅត្រង់អាស៊ីក្នុងកប់រណ្តៅហ្នឹងយកត្រាក់ទ័រ ទៅមើលចង់ និយាយថាទៅរកភ័ស្តុតាងឯណាយកត្រាក់ទ័រទៅតាស់ហើយ ហៅអន្តរជាតិទៅមើលទៅកម្ពុជាភ្នំ ។ ពួកអ្នកស្រុកប្រាប់ខ្ញុំថា ពេលវាហើមពេជេរឡើងដង្កូវ ។

ស: អ៊ីស្ទាប់បងប្អូនអស់ប៉ុន្មាននាក់ដែរ?

ឆ: អាឆ្ងាយកុំនិយាយណា បងប្អូនបង្កើត របស់ខ្ញុំអស់៣-៤ ហើយ ។

ស: តាមអីនៅចាំបានតើនៅកន្លែងហ្នឹង អីមានធ្លាប់ស្គាល់ឈ្មោះមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមទេ? មេខ្មែរក្រហមធំៗទេ?

ឆ: មេធំៗខ្ញុំដឹងតែមេ...អើយ...មិត្តណែមហ្នឹងគឺមេកណៈស្រុក  
ស: ចុះលើហ្នឹងទៀត?

ឆ: លើហ្នឹងទៀតខ្ញុំអត់ដែលដឹង

ស: កាលហ្នឹងអត់ដែលមានឈ្មោះ ប៉ុល ពត អត់ដែលមានឈ្មោះអៀង សារី អត់ដែលឈ្មោះនួន ជា កែ ពក អីទេ?

ឆ: គ្រាន់តែឮ ។ ខ្ញុំមិនដែលឃើញមុខគេទេ ។ អាប្រធានសន្តិភាព អាប្រធានកម្ម អាប្រធានអីហ្នឹងគឺខ្លាចមិនហ៊ានមើលមុខ អ្នកណាមួយយើងមិនដឹង យើងគិតតែពីខ្ញុំក្នុងអត់ហ៊ានមើលមុខគេទេ ។ ថ្ងៃមួយខ្ញុំទៅសួរជិតមន្ទីរយុវជនរបស់វាណា គ្រូបង្រៀនខ្លះចាប់យកទៅទាំងស្រីទាំងប្រុស យកទៅទុកនៅហ្នឹង បណ្តើរអីចឹងទៅឃើញក្តាមចាប់ដាក់មាត់ភ្លាម ឃើញកង្កែបចាប់ដាក់មាត់ដូចអារមីចឹង ខ្ញុំប្រាប់អូនឯងគឺអត់មានឲ្យស៊ីគ្រប់គ្រាន់ទេ ហើយឲ្យក្មេងស្រីស្រីដល់ក្មេងខ្លះយើងតែស្នាមអ្នកជាណា ។ ខ្ញុំមើលឃើញនឹងភ្នែកពេលហ្នឹងភ្លៀងណា ដល់ម៉ោងគេត្រូវវាយជួនចេញទៅផ្ទះ ហើយគេវាយជួនម៉ឺនអីចឹងទៅពួកវាហ្នឹងកាប់ចិត្តខ្មែរវាដងវែងដៃអីចឹង វា

វាយក្បាលអ្នកយើងហ្នឹងសួរតែកូសៗដូចវាយដូងខ្ញុំអីចឹង ហើយអត់មានយំអត់មានទឹកភ្នែកទេអូន ញញឹមទៀតណា វាយកូសឡើងហូរឈាមហើយ អ្នកស្រុកប្រាប់ខ្ញុំថាហ៊ានយំឆាប់ៗឡូវវាវាយកូសហើយវាសួរថាលើមិនយើងអីចឹងទៀតណា បើថាលើក៏ថែម បើថាមិនយើក៏ថែមមិនដឹងធ្វើម៉េចទេ ។ ពេលខ្ញុំសួរ ខ្ញុំឃើញគេ «ពួកសន្តិសុខ» សែងខ្មោចហ្នឹងយកមក ហើយដោយដាក់ខ្មោចលើស្បែកសម្បុរសន្តិកអត់មានខោអាវអីទេ មានតែខោខ្លីមួយ សម្បុរសល់តែស្បែកដណ្តប់ឆ្អឹង វាអត់ឲ្យស៊ី វាយកៅស៊ូកងដាក់ស៊ីស្តីសម្បុរសមុខក្រោយ ហើយខ្មោចមួយសែងតែគ្នាពីរនាក់ ។ កាប់កប់តែមួយចប់ទៅលើទួលមួយគេហៅថា ទួលក្រសាំង ខ្មោចឆាប់ដូចម្រាមដៃ ត្រង់ណាក៏មានខ្មោចដែរ ហើយ

ពេលភ្លៀងមកស្លៀកតែដង្កូវចុះប៉ុនៗ ចុងចង្កី ទឹកឡើងខ្សែពេលត្រូវពន្លឺថ្ងៃចាំងផ្អែកៗ ព្រោះខ្លាញ់អណ្តែត ពេលខ្ញុំសួរខ្ញុំចេះតែជញ្ជាំងជើងខ្លាចដង្កូវហ្នឹង នៅពេលសួរខ្ញុំចេះតែងើបមើលអីចឹង ខ្ញុំរាប់ថ្ងៃៗ ៦-៧នាក់ ឆាប់រាល់ថ្ងៃ... ។

ស: សូមកាត់ប្រសាសន៍ត្រឡប់ទៅ ទីវ មី ពេលដែលចាប់ទៅនៅម៉ោងប៉ុន្មាន?

ឆ: ចាប់នៅម៉ោង ប្រហែលជាពេលបាយរួចថ្ងៃត្រង់នៅរដូវក្តៅ ព្រោះយើងហាលស្លឹក ។ ពេលបាយរួចភ្លាមនាំគ្នាលើកស្លឹកដាក់រទេះមិនបានកន្លះរទេះដងហ្នឹង ។

ស: ក្នុងការដែលគេចាប់ ទីវ មី យកទៅតើអីមានដឹងថាមកពីមូលហេតុអ្វីទេ?

ឆ: ធម្មតាឲ្យតែគេយកទៅរៀនសូត្រគឺឆាប់មិនដែលមកវិញទេ មិនដឹងទេតាមដែលខ្ញុំស្មានប្រហែលជាឃុំនៅក្នុងហ្នឹង ស្រាប់តែលេចពួកអូនឯងនិយាយហ្នឹង ខ្ញុំថាអុញអារនេះមកឆាប់ឯណោះ តើ ចាស់ អីចឹងបានសេចក្តីថា ទីវ អុល ឆាប់មុនហ្នឹងយូរដែរហើយ ។

ស: ចំពោះអីពាក្យថាយុត្តិធម៌មានន័យថាម៉េច?

ឆ: មិនដឹង ខ្ញុំមិនយល់ ។ មិនដឹងហេតុម៉េចបានជាគេធ្វើយ៉ាងហ្នឹងទេ ។

ស: អី មានដែលប្រាប់លម្អិតបែបហ្នឹងអំពីរបបខ្មែរក្រហមដែលអីឆ្លងកាត់មក ដល់កូនដែលមិនបានឆ្លងកាត់ឲ្យដឹងទេ?

ឆ: ប្រាប់ទាំងអស់ហ្នឹង

ស: តើបើតាមគំនិតរបស់អីរឿងរ៉ាវទាំងហ្នឹងត្រូវតែក្មេងៗជំនាន់ក្រោយបានដឹងពួកតែត្រូវបំភ្លេចចោល?

ឆ: អត់ភ្លេចបានទេអូនអើយ តទៅទៀតក៏មិនភ្លេចបានដែរ និយាយជំនាន់នេះមានស៊ីប៉ុណ្ណោះគ្រាន់ហើយ ហើយលើប៉ុណ្ណោះនៅមានថ្នាំគ្រប់គ្រាន់ ។ ខ្ញុំកាលណោះមានជម្ងឺ អារាមអាចម៍ក៏ថ្នាំហ្នឹង អាត្រូវក្តៅក៏ថ្នាំហ្នឹង ថ្នាំតែមួយព្យាបាលជម្ងឺគ្រប់មុខសុទ្ធតែថ្នាំអាចម៍ទន្សាយទាំងអស់ ។

ស: ក្នុងនាមអីជាជំនាន់គ្រោះម្នាក់ដែរតើការដែលបង្កើតឲ្យមានតុលាការសម្រាប់កាត់ទោសខ្មែរក្រហម អីយល់ឃើញថាយ៉ាងណាដែរ?



ឆ: និយាយថាមិនចង់យ៉ាងម៉េច ហើយចង់មើលដូចព្រាប អ៊ិន ដែលគេយកទៅប្រហារជីវិតតាមរោងកុំនាំអស់ដែលគេដាក់ បញ្ជូនឲ្យមើលកាលជំនាន់ហ្នឹងត្រូវតែមើលអីចឹងហ្នឹង ។

ស: ក្នុងការកាត់ទោសខ្មែរក្រហម ដើម្បីឲ្យមានភាពយុត្តិធម៌ ចំពោះជនរងគ្រោះតើអីចង់ឲ្យតុលាការខ្មែរជាអ្នកកាត់ទោសឬ ចង់ឲ្យតុលាការជាលក្ខណៈអន្តរជាតិជាអ្នកកាត់ទោស?

ឆ: បើចិត្តរបស់ខ្ញុំចង់ឲ្យតុលាការអន្តរជាតិវិញព្រោះគេជាជាតិ ដីទៃគេកាត់ទោសទៅក្រែងវាយត្រូវធម៌ជាដួងដូចតុលាការខ្មែរសព្វ ថ្ងៃចាប់បានចោររួចលែងចោរទៅវិញ ក្រែងលោអីចឹង អានេះ ចិត្តខ្ញុំទេណា ។

ស: ស្រុកខ្មែររហូតដល់ពេលឥឡូវហ្នឹង គ្រប់ក្រសួងនៅមានឮ និយាយពីការបាត់បង់បួននៅឡើយ រហូតដល់អ្នកខ្លះទៀត គេកំពុងតាមរកបងប្អូនដែលបានបាត់ខ្លួនក្រោមជំនាន់ប៉ុលពតនៅ

ឡើយ តើអារម្មណ៍របស់អ្នកដល់យ៉ាងម៉េចដែរចំពោះព្រឹត្តិការណ៍ ដែលបានកើតឡើងចំពោះក្រសួងអីក្នុងរបបនោះ?

ឆ: ខ្ញុំឈឺចាប់ និងទាំងនៅពេលដែលមើលឃើញទាំងអស់គ្នាដូច ជាប្អូនខ្ញុំ ក្នុងខ្ញុំអីហ្នឹងដែលវាទៅទៅមិនដឹងជាសម្លាប់របៀប ណា ។ ប្អូនខ្ញុំបានទៅឈរនៅលើរណ្តៅខ្នោះឈឺចាប់រាល់តែ ថ្ងៃអីចឹងដល់ពេលបុណ្យភ្នំម្តងៗ ក៏រតតែឈឺចាប់ទៀតទទួលអស់ បង្អួកអស់ ប៉ុន្តែមិនដឹងថាយើងទៅធ្វើយ៉ាងម៉េចគេកើត ប្រេបលើច្បាប់ចុះ បើអន្តរជាតិជួយយើងអ្នកណាខុសអ្នកណា ត្រូវស្រេចលើគេចុះដល់ត្រឹមនេះ អ៊ីស្រា មាស សារិន (និយាយដោយ អូលដើមក) ។

ស: ខ្ញុំអស់សំណួរតែប៉ុណ្ណឹង សូមអរគុណអី! ។

បទសម្ភាសន៍នៅថ្ងៃទី៨ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០០

ដោយ ផាត កុសល និង ជួន សុភារិទ្ធ



សហការីវាយសម្រុកលើកទំលាក់



# កោះខ្សាច់ទន្លេ កោះស្រីមេម៉ាយ

**(ភពិលេខមុន)** កោះខ្សាច់ទន្លេមានបណ្តោយប្រវែង៦គីឡូម៉ែត្រ និងទទឹងប្រវែង៣គីឡូម៉ែត្រ ហើយមានរោងបាយរួម៦ ។ រោងបាយបីស្ថិតនៅជួរនៅផ្នែកខាងកើតកោះ ហើយបីទៀតស្ថិតនៅជួរនៅផ្នែកខាងលិច ។ ផ្ទះគ្រូវបានសង់ឡើងជុំវិញរោងបាយទាំងអស់នោះ ។ «ប្រជាជនមូលដ្ឋាន» ដែលមានដើមកំណើតនៅលើកោះនេះ ព្រមទាំងស្រ្តីមេម៉ាយដែលអង្គការបានរៀបការឲ្យម្តងទៀតនោះ រស់នៅភាគខាងកើតពោលគឺនៅរោងបាយទី១ ទី២ និងទី៣ ចំណែក៦ស្រ្តីមេម៉ាយដែលគ្មានប្តីរស់នៅភាគខាងលិច ។ បុត្រា និងយាយថា «ពួកខ្មែរក្រហមចង់បែងចែករវាងប្រជាជនចាស់និងប្រជាជនថ្មី ។ ស្រ្តីជាប្រជាជនថ្មីដែលគ្រូវបានពួកខ្មែរក្រហមចាប់យកប្តីទៅបាត់នោះគ្រូវបានដាក់ឲ្យរស់នៅមួយកន្លែង ។ ពួកខ្មែរក្រហមមិនឲ្យយើងរស់នៅហាយឡាំជាមួយប្រជាជនមូលដ្ឋានឡើយ ។ ពួកខ្មែរក្រហមធ្វើរបៀបនេះគឺដើម្បីគ្រប់គ្រងការពារពួកខ្ញុំទាំងអស់គ្នា ។ បើសិនយើងប្រព្រឹត្តអ្វី

មួយខុសពួកវានឹងយកយើងទៅសម្លាប់ចោលភ្លាម» ។ ខ្មែរក្រហមគឺជាក្បាលម៉ាស៊ីនដឹកនាំដែលមានលក្ខណៈដូចគ្នា និងជាប្រពន្ធ ។ ការបែងចែកមនុស្សទៅតាមប្រភេទគឺអាចធ្វើឲ្យពួកខ្មែរក្រហមមានលទ្ធភាពចាត់ការចំពោះខ្លាំងស្រាប់របស់បដិវត្តន៍ហើយព្រមទាំងអាចជៀសវាងនូវភាពល្អកំរងលំបងបដិវត្តន៍របស់ខ្លួនទៀតផង ។ ទោះបីជាស្រ្តីមេម៉ាយមិនបានប្រព្រឹត្តអ្វីខុសក៏ដោយក៏ស្រ្តីទាំងនោះនៅតែមានកំហុសដោយសារមានការពាក់ព័ន្ធដែរ ។ ងារីគឺជាប្រជាជនមូលដ្ឋានដែលមានសិទ្ធិពេញលេញ ប៉ុន្តែគាត់ត្រូវបានបញ្ជូនមកកាន់កោះខ្សាច់ទន្លេពីព្រោះតែគាត់មានការពាក់ព័ន្ធ ។ «ខ្ញុំគឺជាប្រជាជនមូលដ្ឋាន ចុះហេតុអ្វីបានជាជីវិតរបស់ខ្ញុំលំបាកម៉្លេះ?» គាត់បានសួរថា «តើមូលហេតុអ្វីទៅ? ពីព្រោះនាងខ្ញុំមានទោសដោយសារការពាក់ព័ន្ធជាមួយប្តីដែលពួកវាយកទៅបានជាចាត់ខ្ញុំជាប្រជាជន១៧មេសា» ។

នៅលើកោះនេះ ពួកខ្មែរក្រហមបានបង្កើតជាសន្តិម

ថ្មីមួយដែលជាពិភពនៃស្រ្តីក្លាហាន ។ នៅក្នុងពិភពមួយនេះគ្មាន  
កំនិតថាឯកជននឹងកម្មសិទ្ធិផ្ទាល់ខ្លួនឡើយ ហើយកំនិតចំពោះ  
ក្រសួងនិងចំពោះសហគមន៍ក៏គ្មានដែរ ។ ពេលក៏រាល់សកម្មភាព  
របស់មនុស្សម្នាក់ៗ ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយការភ័យខ្លាចអង្គការ  
យកទៅសម្លាប់ចោល ។

ចាប់ពីដើមដំបូងម៉្លោះ ពួកខ្មែរក្រហមបានព្យាយាម  
កម្ទេចនូវរាល់តំណាងនៃភាពប្លែកពីគ្នា និងឯករាជ្យភាព ព្រម  
ទាំងរាល់សញ្ញាណទាំងឡាយណាដែលអាចធ្វើឲ្យអារម្មណ៍ស្រ្តីមិន  
មូលចំពោះការឆររបស់អង្គការ និងដែលនាំឲ្យមានលក្ខណៈមិន  
ប្រក្រតីនៃភក្តីភាពចំពោះអង្គការ ។ តំណាងទាំងអស់នោះរួមមាន  
ទំនាក់ទំនងកម្មសិទ្ធិ ទំនាក់ទំនងជាមួយក្រសួង និងទំនាក់ទំនង  
ផ្នែកកំនិតនិងសេរីភាព ។ ដូចដែល ដារី បានបញ្ជាក់យ៉ាងសម  
ស្របដូច្នោះដែរថា «ពួកខ្មែរក្រហមមិនឲ្យយើងមានអ្វីឡើយ  
សូម្បីតែពាក្យមួយម៉ាត់ក៏គ្មានដែរ» ។ ពេលដែល ធីតា មកដល់  
កោះនេះដំបូង ពួកខ្មែរក្រហមបានជម្រុះចោលនូវអ្វីៗទាំងអស់  
ដែលជាកម្មសិទ្ធិផ្ទាល់ខ្លួនរបស់គាត់ ។ «ចាប់ពីពេលនោះមកពួក  
ខ្មែរក្រហមបានប្រមូលយកចានក្បាននិងឆ្នាំងទាំងអស់ពីយើង ។  
ហើយសូម្បីតែខោអាវក៏ត្រូវបានយកអស់ដែរ ។ ពួកខ្មែរក្រហម  
មិនអនុញ្ញាតឲ្យយើងយករបស់អ្វីតាមខ្លួនឡើយ ។ ពួកវាអនុញ្ញាត  
ឲ្យយើងយកតែមួយចន្លោះតែប៉ុណ្ណោះ ពេលក៏មានតែខោមួយ  
និងអាវមួយដែលយើងស្លៀកជាប់ខ្លួនតែប៉ុណ្ណោះ ។ យើងគ្មាន  
អ្វីទាំងអស់» ។

លើសពីនេះទៅទៀត ស្រ្តីគ្មានសិទ្ធិក្នុងការបញ្ចេញនូវ  
ភាពប្លែកពីអ្នកដទៃតាមរយៈអាការៈខាងក្រៅរបស់ខ្លួនឡើយ ។  
សម្លៀកបំពាក់ទាំងអស់ត្រូវបានក្រវាត់ចោលស្រ្តីទាំងអស់ត្រូវ  
បង្ខំឲ្យស្លៀកពាក់ខ្មៅទាំងអស់ ហើយកាត់សក់ខ្លីត្រឹមកដែលជា  
ម៉ូតសក់របស់ជនជាតិកូរ៉េ ។ ប្រសិនបើគ្មានសម្លៀកបំពាក់ខ្មៅទេ  
ស្រ្តីទាំងនោះនឹងយកសម្លៀកបំពាក់របស់ខ្លួនមកជ្រលក់ក្នុងភក់  
ឬជ្រលក់មាក់ភ្លើ ដើម្បីឲ្យវាមានពណ៌ថាស ។ ជាការសំខាន់ណាស់  
ដែលសម្លៀកបំពាក់ទាំងនោះមិននាំឲ្យមានការចាប់អារម្មណ៍  
ហើយមើលទៅមិនល្អជាងសម្លៀកបំពាក់របស់ប្រជាជនមូលដ្ឋាន  
ដែលមានសម្លៀកបំពាក់ស្អាតតាមពណ៌ខ្មៅ ស្បែកជើងកង់ឡាន

ហើយនិងក្រមាបង់ក ។ រាល់ការប៉ុនប៉ងទាំងឡាយណាក្នុងការធ្វើ  
ឲ្យខុសប្លែកពីប្រជាជនរស់នៅលើកោះនេះនឹងត្រូវទទួលទោសមិន  
ខាន ។ «ម្នាក់ៗត្រូវតែស្លៀកពាក់ខ្មៅ» នេះជាសម្តីរបស់ ចន្ទ  
«គ្មានអ្នកណាម្នាក់ស្លៀកសម្លៀកបំពាក់មានពណ៌ឡើយ បើមាន  
ពណ៌នឹងត្រូវមានបញ្ហា ឬក៏យកទៅអប់រំ ។ បើពួកវាហាមយើង  
ពីរ-បីដងហើយយើងមិនព្រមស្តាប់ នៅតែស្លៀកពាក់ដដែលនោះ  
ពួកវានឹងយកយើងទៅសម្លាប់ចោលភ្លាម ។ យើងធ្វើមិនដឹងមិន  
បានទេ ។ យើងត្រូវតែជ្រលក់ភក់រហូតវាប្រពណ៌ខ្មៅហើយ  
កខ្វក់» ។

ស្រ្តីទាំងនោះមិនត្រឹមតែត្រូវបានដកហូតសិទ្ធិនៃការ  
យល់ឃើញរបស់ខ្លួនឡើយ តែថែមទាំងត្រូវបានដកប្លន់យកនូវ  
កំនិតជាក្រសួងដែលជាលក្ខណៈប្រពៃណីរបស់ខ្លួនថែមទៀត ។  
នៅពេលដែលធ្វើដំណើរមកកាន់ភូមិកំណើតនៅកោះខ្សាច់ទន្លេ  
ស្រ្តីទាំងនោះត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យយកកូនមកតាមខ្លួន ។ រយៈ  
ពេលនៃការឆរមានកំណត់ហើយវែងទៀតផង រហូតដល់ធ្វើឲ្យ  
ស្រ្តីទាំងនោះកម្រនឹងបានជួបមុខកូនរបស់ខ្លួនណាស់ ។ ពេល  
ដែល ដារី មកដល់កោះនេះ កូនស្រីរបស់គាត់មានអាយុទើប  
តែបាន៥ខែប៉ុណ្ណោះ ហើយនៅត្រូវការបំបៅដោះនៅឡើយ ។  
នៅវេលាម៉ោង៤ព្រឹកនៃថ្ងៃបន្ទាប់ ដារី បានដឹកទូកឆ្លងទន្លេចេញ  
ទៅធ្វើការដោយទុកកូនស្រីជាមួយយាយៗ នៅឯកង់កុមារ ។  
នាងធ្វើការនៅព្រែករាំងដកស្នូលស្រូវនៅទល់មុខភ្នំធនមន្ត ។  
ក្រោយពីហូបបាយថ្ងៃត្រង់ជាមួយអ្នករួមការឆររួច ដារី ក៏ដឹក  
ទូកត្រឡប់មកមកបំបៅដោះកូនដែលទើបតែមានអាយុ៥ខែ  
របស់គាត់ ។ ដារី បានពោលថា «មួយថ្ងៃៗ ខ្ញុំមិនដែលបានឈប់  
សម្រាកទេ» ។ លុះពេលព្រលប់ទើបគាត់ត្រឡប់មកពីធ្វើការ  
វិញ ។ ដារី ហូបបាយល្ងាចរួចទើបមកយកកូនត្រឡប់មកផ្ទះ ។  
«នៅពេលយប់ក្រោយពីត្រឡប់មកពីធ្វើការឆរវិញ យាយៗក៏  
ប្រគល់កូនឲ្យយើងទៅផ្ទះរៀងៗខ្លួន ។ ខ្មែរក្រហមឲ្យយើងរស់  
នៅក្នុងផ្ទះមួយដែលមានពី៤ទៅ៥ ក្រសួង ។ មានប្រភេទផ្ទះតូច  
និងផ្ទះធំ ។ ផ្ទះធំដាក់បាន១០ ក្រសួង ។ ពួកវាគ្រាន់តែក្រាល  
កន្ទេលហើយ ឲ្យយើងដេកជាមួយកូនរៀងៗខ្លួន ។

ចន្ទ ក៏មកដល់កោះនេះដែររួចបន្ទាប់ពីគាត់ទើបតែឆ្លងទន្លេ



ហើយភ្លាម ។ ពេលនោះកូនរបស់គាត់ទើបតែមានអាយុ១ខែ ប៉ុណ្ណោះ ។ ចន្ទ បានធ្វើជាមេដោះអស់រយៈពេលប្រហែល៧ទៅ ៨ខែ ព្រោះគាត់មិនអាចចេញទៅធ្វើការនៅតាមស្រែចម្ការបាន ។ នៅក្នុងរយៈពេលនោះ ចន្ទ បានមើលនិងបំបៅដោះក្មេងនៅក្នុង ក្រុមរបស់ខ្លួន ។ នៅតាមក្រុមដទៃៗជាច្រើនទៀតក៏មានស្ត្រី ច្រើនដែរ ។ ចន្ទ បានពន្យល់ថា «ស្ត្រីណាដែលទើបតែឆ្លងទន្លេ ហើយគឺត្រូវតែធ្វើជាមេដោះជាកំហិត» ។ ចន្ទ មិនសូវមានទឹក ដោះទេ ប៉ុន្តែគាត់នៅតែមើលក្មេងដដែល ។ គាត់មើលក្មេងចាប់ ពីម៉ោង៦ព្រឹកដល់ម៉ោង៦ល្ងាច ។ នាពេលព្រលឹមឡើងម្តាយៗទុក កូនចោលហើយចេញទៅធ្វើការបាត់ៗ ។ មានពេលខ្លះដូចជា ដារី អីចីដែរ ម្តាយរបស់ក្មេងទាំងនោះបានឆ្លៀតពេលមកមើលកូន មួយភ្លែត ។ «មានម្តាយខ្លះពេលឃើញមុខកូនក៏ស្ទុះទៅទិបកូន ហើយស្រែយំហ្នឹងតែម្តង ។ ម្តាយទាំងនោះមានការអាណិតកូន ណាស់ ព្រោះត្រូវចេញទៅធ្វើការបាត់ៗគ្មានពេលនៅក្បែរកូន បានយូរឡើយ ។ មានខ្លះទៀតមកដល់ភ្លាមទិបកូនហើយយំ ព្រោះខ្លួនគ្មានអ្វីហូប» ។ នៅពេលសួរថាតើគាត់មានអារម្មណ៍ យឺតយ៉ាវដែរនៅពេលដែលពួកខ្មែរក្រហមឲ្យមើលកូនគេដូច្នោះ? ចន្ទ បានឆ្លើយថាគាត់មិនដែលនឹកគិតអ្វីទេ ។ គាត់ចេះតែធ្វើៗ ទៅ ។ «អង្គការបានចាត់តាំងការងារឲ្យមើលក្មេង ហើយបើខ្ញុំ មិនមើលទេ ពួកវានឹងសម្លាប់ខ្ញុំចោលភ្លាម ។ បើខ្ញុំតវ៉ាក៏ត្រូវស្លាប់

ដែរ ។ ហើយបើខ្ញុំមិនមើលក្មេងឲ្យបាន ស្រួលបួលក៏មិនកើតដែរ» ។ ក្នុងរបប ប៉ុល ពត កិច្ចការផ្ទាល់ខ្លួន និងកិច្ចការ ឯកជនត្រូវបានកាត់បន្ថយឲ្យមកការងារ សមូហភាពនិងការងារមិនផ្ទាល់ខ្លួនវិញ ។ ក្នុងប្រពៃណីក្រសួងខ្មែរម្តាយតែងតែ មើលកូនរបស់ខ្លួនជាពិសេសពេលដែល ទើបតែឆ្លងទន្លេចម្នីៗ ។ ក្នុងអំឡុងពេល នៃការធ្វើសមូហភាវូបនីយកម្ម និងការ មិនឲ្យមានឯកជននូបនីយកម្ម ម្តាយដែល អាចបានមើលថែកូនទៀតហើយ គឺត្រូវ តែពឹងអ្នកដទៃឲ្យមើលជំនួសវិញ ។ មាន

ម្តាយមួយចំនួនដូច ចន្ទ ដែរគឺត្រូវបន្តធ្វើជា «ម្តាយសមូហភាព» មើលថែកូនអ្នកដទៃ ។ កិច្ចការផ្ទាល់ខ្លួនក្នុងនាមជាម្តាយត្រូវ បានប្រែក្លាយទៅជាផលិតផលសាធារណៈរបស់អង្គការ ។

សុភាព ដែលឆ្លងទន្លេភ្លាមក្រោយពីមកដល់កោះខ្សាច់ ទន្លេនោះ បានធ្វើជាមេដោះមួយរយៈខ្លីតែប៉ុណ្ណោះ ។ កូនរបស់ គាត់បានស្លាប់ក្រោយពេលកើតបានមួយខែហើយក្រោយពីកូន ស្លាប់ភ្លាមគាត់ក៏ត្រូវបានដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងកងពិសេសដោយ បញ្ជូនឲ្យធ្វើការនៅព្រែករាំង និងប្រាសាទ ។ ស្ត្រីភាគច្រើន ត្រូវបានបញ្ជូនទៅធ្វើការនៅព្រែករាំងដែលជាភូមិស្ថិតនៅគ្រើយ ម្នាងទន្លេនៅភាគខាងលិចកោះខ្សាច់ទន្លេ ។ ស្ត្រីទាំងនោះភ្ញាក់ពី ព្រលឹមដើម្បីជិះទូកឆ្លងទន្លេ ។ នៅទីនោះស្ត្រីទាំងអស់ធ្វើការដក ស្ទូន កាប់ព្រៃ ដកស្មៅ ដាំពោត និងប្រតិបត្តិប្រមូលផលស្រូវ ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះថែមទាំងធ្វើការក្នុងរាស់ដែលជាកិច្ចការបុរសទៀត ផង ។ ក្រោយពេលធ្វើការអស់ពេលជាច្រើនម៉ោង ហើយត្រឡប់ មកផ្ទះវិញនាពេលព្រលប់ ។ ស្ត្រីទាំងនោះមកយកបាយពីរោង បាយសមូហភាពដើម្បីហូបមុនពេលត្រឡប់ទៅដេកតាមកន្លែង រៀងៗខ្លួន ។

ទោះបីជាពួកខ្មែរក្រហមខិតខំព្យាយាមបំផ្លាញសញ្ញាណ នៃប្រពៃណីក្រសួងក៏ដោយ ក៏ពួកវានៅតែចង់ឲ្យស្ត្រីមេម៉ាយ នៅលើកោះនេះរៀបការម្តងទៀតដែរ ។ ស្ត្រីមូលដ្ឋានដែល



រៀបការរួចជាច្រើននៅលើកោះនេះចាត់ទុកស្ត្រីមេម៉ាយដែលនៅ  
 ម្នាក់ឯងថាជាការកំរាមកំរៃហែងដល់អាពាហ៍ពិពាហ៍របស់ខ្លួនហើយ  
 ចង់ឲ្យស្ត្រីមេម៉ាយទាំងនោះរៀបការឲ្យហើយឆាប់ៗ ដើម្បីបញ្ចប់  
 បញ្ហារបស់ខ្លួន។ តាមសម្តីរបស់ ងារី បាននិយាយថា «ពេល  
 ខ្លះពួកខ្មែរក្រហមបានយកទាហាន ឬជនពិការ ឲ្យមករៀបការជា  
 មួយស្ត្រីមេម៉ាយ»។ អាពាហ៍ពិពាហ៍ប្រព្រឹត្តទៅនៅក្នុងវិហារស្ថិត  
 នៅចុងកោះហើយក្នុងពេលនោះមួយក្តៅៗ បានតម្រង់គ្នាជាជួរៗ ។  
 ស្ត្រីអង្គុយម្នាក់បុរសអង្គុយម្នាក់។ ស្ត្រីនៅលើកោះនេះកម្រ  
 ត្រូវបានកំរាមកំរៃ ឬក៏ត្រូវ  
 ធ្វើទារុណកម្មបន្តិចរៀបការ  
 ណាស់។ ប្រធានកងច្រើនតែ  
 មកសាកសួរចិត្តស្ត្រីដ្ឋាល់ថា  
 នាងចង់ឬមិនចង់រៀបការ។  
 ប៉ុន្តែ បុប្ផា និយាយថា «មិន  
 ចង់ក៏ដូចជាបង្កំដែរ។ យើង  
 ខ្លាចគេសម្លាប់។ នៅពេល  
 នោះបើយើងធ្វើអ្វីមួយឲ្យពួកវា  
 ទាស់ចិត្ត យើងខ្លាចស្លាប់។  
 ដូច្នេះអ្នកដែលមានកូនក៏ចេះ  
 តែទ្រាំទៅ ព្រោះប្តីរបស់ខ្លួន  
 ត្រូវបានយកទៅបាត់ហើយ។  
 ប្រសិនបើស្ត្រីណាហ៊ានប្រឆាំង

ដែលសួរថាតើជីវិតរបស់អ្នកមានប្តីប្រពន្ធនឹងអ្នកដែលមិនទាន់  
 រៀបការម្តងទៀតខុសគ្នាយ៉ាងណានោះ ងារី បានឆ្លើយថា  
 «ជីវិតអ្នកមានប្តីប្រពន្ធហាក់ដូចជាពុំមានភាពស្រួលជាងជីវិតអ្នក  
 មិនរៀបការម្តងទៀតឡើយ។ ពេលខ្លះក្រោយពេលរៀបការ  
 ហើយបើប្តី ប្រពន្ធធ្វើអ្វីមួយខុស ពួកខ្មែរក្រហមនឹងយកទៅ  
 ទាំងពីរ»។ វានៅជាការអាចកំបាំងនៅឡើយថា ហេតុអ្វីបានជា  
 ខ្មែរក្រហមបង្ខំឲ្យប្តីប្រពន្ធរៀបការហើយបំបែកចោលទៅវិញ។  
 ស្ត្រីទាំងឡាយបានហៅកោះខ្សាច់ទន្លេថាជាកុកដែលហ៊ី



ម៉ម កល្យាណី ថតនៅខេត្តស្ទឹងត្រែង

នោះនឹងស្លាប់ចោលកូន។ ម៉ែហើយចេះតែទ្រាំៗទៅ»។ ទោះបី  
 ជា សុភាព អាចប្រកែកចំពោះការផ្សំផ្គុំនេះក៏ដោយ ក៏នាងនៅ  
 តែឆ្ងល់ថា ហេតុអ្វីបានជាពួកខ្មែរក្រហមបង្ខំឲ្យមានការរៀប  
 អាពាហ៍ពិពាហ៍នេះព្រោះក្រោយពីថ្ងៃផ្សំផ្គុំហើយប្តីប្រពន្ធត្រូវ  
 បែកចេញពីគ្នា។ «ហេតុអ្វីបានជាខ្ញុំត្រូវយកបុរសម្នាក់ទៀត។  
 ខ្ញុំមានកូនរួចទៅហើយ ហើយកូនទាំងនោះមិនទាន់ធំទៀត។  
 ពួកខ្មែរក្រហមបង្ខំឲ្យធ្វើការទាល់តែស្លាប់។ កូនរបស់ខ្ញុំមិនទាន់  
 ធំដឹងក្តីដឹង ក៏ពង្រាត់ពីខ្ញុំទៀត។ កូនខ្ញុំមិនបានរស់នៅជាមួយខ្ញុំ  
 ទេ។ ហេតុអ្វីខ្ញុំត្រូវបង្កើតកូន? ខ្ញុំបង្កើតកូនមកពួកវាមកយក  
 ទៅអស់ដើម្បីឲ្យបម្រើវាថែមទាំងបង្កគំរាមទៅទៀត»។ ពេល

ព័ទ្ធជុំវិញដោយទឹកនិងការភ័យខ្លាច។ ថ្ងៃត្រង់តែស្ត្រីនៅលើកោះ  
 នេះមិនត្រូវបានធ្វើបាបខាងផ្លូវកាយមែនតែត្រូវទទួលទារុណកម្ម  
 ដោយការព្រាត់ប្តី។ ដូចដែល បុប្ផា បាននិយាយថា «ពួកខ្មែរ  
 ក្រហមមិនបានធ្វើបាបដាក់កុកច្រវាក់ទេ តែបានឆក់យកប្តីរបស់  
 ខ្ញុំទៅ វាដូចជាការចាប់ខ្ញុំដាក់កុកអីចឹងដែរ»។ ដោយការបាត់  
 បង្កំប្តី ស្ត្រីក៏មានការព្រួយ បារម្ភចំពោះការបាត់បង់ជីវិតរបស់ខ្លួន  
 ព្រមទាំងលទ្ធភាពនៃការព្រាត់ប្រាស់កូនជាទីស្រឡាញ់។ បុប្ផា  
 បានពន្យល់ថា «បើសិនជាខ្ញុំមិនប្រឹងធ្វើការទេ ខ្ញុំមានការព្រួយ  
 បារម្ភថាពួកខ្មែរក្រហមនឹងចាប់ខ្ញុំយកទៅ ដោយទុកឲ្យកូនខ្ញុំ  
 នៅកំព្រា។ ដូច្នេះខ្ញុំត្រូវតែប្រឹងធ្វើការ»។ ស្ត្រីមិនត្រឹមតែត្រូវ

បង្កើតការជាទម្ងន់ទេ តែថែមទាំងត្រូវហាមមិនឲ្យនិយាយ  
 ស្តីទៅតែដង ។ ស្ត្រីក្លាយទៅជាមនុស្សក ត្រូវពួកខ្មែរក្រហមដក  
 សិទ្ធិសេរីភាពក្នុងការបញ្ចេញយោបល់ ហើយសូម្បីតែការទាក់  
 ទងគ្នាធម្មតាក៏គ្មានដែរ ។ កងឈ្នួបក្មេងៗ បានឈ្នួបស្លាប់នៅក្រោម  
 ដុះនីមួយៗ ក្រែងមានការនិយាយអាក្រក់អំពីអង្គការ ។ ដូច្នោះ  
 មិននិយាយល្អជាន់ ។ ដូចដែល ចន្ទ បានរំលឹកថា «នៅក្នុងជំនាន់  
 ប៉ុល ពត រៀនរាល់យប់មនុស្សម្នាក់ៗដឹងតែពីចូលដេកក្នុងមុន  
 តែប៉ុណ្ណោះ ។ គ្មានអ្នកណាហ៊ាននិយាយកំបែង ឬក៏សើចឡើយ  
 ព្រោះយើងភ័យខ្លាចក្រែងនិយាយជ្រុលជ្រួស» ។ ការភ័យខ្លាច  
 រីករាលដាលខ្លាំងរហូតដល់ធ្វើឲ្យ ធីតា គិតថាជាអតីតកត់សេចក្តី ។  
 «ក្នុងមួយថ្ងៃ បើខ្ញុំបានដេកមួយយប់ខ្ញុំអាចនិយាយថាខ្ញុំរស់  
 ហើយ ។ ប្រសិនបើខ្ញុំដេកមួយយប់ហើយព្រឹកឡើងបានឃើញពន្លឺ  
 ព្រះអាទិត្យ នោះខ្ញុំនិយាយបានថាខ្ញុំនៅរស់ ។ មួយយប់ស្លាប់  
 មួយយប់រស់ ។ ពេលយប់មកដល់ខ្ញុំគិតថាខ្ញុំស្លាប់ ។ នៅពេល  
 ដែលរង់ចាំមើលពួកខ្មែរក្រហមមកយកមនុស្សទៅ ខ្ញុំមិនដឹងថា  
 ពេលណាដល់វេនពួកខ្មែរក្រហមមកយកខ្ញុំទេ» ។

ថ្វីត្បិតតែគ្មានការសម្រាប់មនុស្សក៏ពិតមែន តែមានស្ត្រី  
 ជាច្រើនបានបាត់ខ្លួនពីកោះនេះ ។ ខ្មែរក្រហមបានរៀបចំប្រព័ន្ធ  
 ស៊ើបការណ៍ដ៏សាញាប្រទាក់ក្រឡាគ្នា ។ ក្រៅពីកងឈ្នួបដ៏ច្រើន  
 សន្លឹកសន្លាប់នៅរាយពាសពេញកោះ ក៏នៅមានមេកងផ្សេង  
 ទៀតដែលទទួលមើលការខុសត្រូវសមាជិក១០ នាក់ក្នុងក្រុម  
 របស់ខ្លួន ។ មេកងទាំងអស់សុទ្ធតែស្គាល់កូនក្រុមរបស់ខ្លួន  
 ច្បាស់ណាស់ ។ ពេលមានបញ្ហាអ្វីមួយកើតឡើង កូនក្រុមត្រូវ  
 រាយការណ៍ឲ្យមេកងរបស់ខ្លួន ហើយមេកងនឹងរាយការណ៍ទៅ  
 ថ្នាក់លើទៀត ។ ដល់ពេលនោះកូនក្រុមណាដែលមានបញ្ហានឹង  
 ត្រូវចាប់យកទៅ ។ ចន្ទ បានលើកយករឿងរបស់ស្ត្រីម្នាក់ដែល  
 ត្រូវបានពួកខ្មែរក្រហមចាប់យកទៅសម្រាប់ចោល ។ ពេលដែល  
 ស្ត្រីម្នាក់នោះកំពុងតែប្រឡោះពោតជាមួយអ្នកធ្វើការជាមួយគ្នា  
 ស្រាប់តែមានមនុស្សមកហៅកាត់ហើយប្រាប់កាត់ថាគេចង់ឲ្យ  
 នាងត្រឡប់ទៅស្រុកវិញ ។ គ្រាន់តែពួកពាក្យនេះភ្លាមផ្ទៃពោតក៏  
 រហូតជ្រុះចេញពីដៃហើយនាងក៏រត់ទោមដាក់ខោពេញ ។ ពីរ-  
 បីថ្ងៃក្រោយមក ចន្ទ បានឃើញសាកសពបងស្រីម្នាក់នោះ

អណ្តែតតាមទឹក ។ ស្ត្រីរូបនេះប្រហែលជាត្រូវបាននាំយកទៅ  
 កោះករដែលជាកុកនិងកន្លែងសម្លាប់ធំជាងគេនៅស្រុកស្អាង ។  
 តាមសម្តីរបស់ស្ត្រីទាំង៥រូបខាងលើ កោះខ្សាច់ទន្លេគឺជាកោះ  
 សម្រាប់ការកសាងខ្លួន ហើយកោះករជាកន្លែងសម្លាប់មនុស្ស ។  
 ធីតា និយាយថា «ពួកខ្មែរក្រហមមិនសម្លាប់មនុស្សនៅលើកោះ  
 ខ្សាច់ទន្លេទេ ប៉ុន្តែនាំយកទៅសម្លាប់នៅកោះករ ។ ពួកខ្មែរក្រហម  
 បានដាក់ជនរងគ្រោះតាមទូករួចអុំទៅកាន់កោះករ នៅលើកោះ  
 ករពោរពេញទៅដោយសាកសព» ។ នារដូរទឹកឡើង ស្ត្រីទាំង  
 នេះបានឃើញខ្មោចអណ្តែតតាមទឹកពីកោះករមកវិញ ។

ជាការពិតណាស់ មានមនុស្សជាច្រើនត្រូវបានយកទៅ  
 សម្លាប់ ប៉ុន្តែក៏នៅមានស្ត្រីនិងកុមារភាគច្រើនត្រូវទទួលរង ឬ  
 ស្លាប់ដោយជំងឺនិងការបង្កត់អាហារ ។ អាហារចម្បងរបស់  
 ប្រជាជនខ្មែរគឺអង្ករ ។ តែនៅជំនាន់នោះក្រៅពីអង្ករ ស្ត្រីបានហូប  
 អាហារផ្សេងៗទៀតដូចជា សម្លដើមឈូក សម្លម្លូកក្រកូន ដំឡូង  
 ឈើ និងពោតមួយចំបង ។ ស្ត្រីភាគច្រើនត្រូវតែខំរកអាហារ  
 បន្ទាប់បន្សំដើម្បីទទួលបាន ។ ចន្ទ បានរំលឹករឿងមួយកាលពីកាត់  
 ទើបតែមកដល់កោះនេះពីរ-បីខែដំបូង «ពេលយើងមកដល់កោះ  
 នេះភ្លាមពួកខ្មែរក្រហមបានបង្កត់បាយយើង ។ យើងគ្មានបាយ  
 ហូបអស់រយៈពេលជាច្រើនខែ ។ យើងគ្មានបាយហូបមានតែ  
 ស្លឹកឈើដូចជាស្លឹកដំឡូង ឬស្លឹកឈើផ្សេងៗទៀត ។ និយាយ  
 ទៅស្លឹកអីក៏បានដែរឲ្យតែហូបទៅអត់ពុល» ។ សុខភាពរបស់ស្ត្រី  
 នៅលើកោះនេះធ្លាក់ដុះដាច់យ៉ាងខ្លាំង បណ្តាលមកពីកង្វះអាហារ  
 និងជីវជាតិគ្រប់គ្រាន់ ។ ស្ត្រីលែងធ្លាក់រដូវ ហើយម្តាយមានទឹក  
 ដោះតិចតួចប៉ុណ្ណោះសម្រាប់ឲ្យកូនបៅ ។ ស្ត្រីជាច្រើនទៅជាមាន  
 ជំងឺហើម ដោយខ្វះជាតិអំបិលនៅក្នុងខ្លួន ។ តាមសម្តីរបស់  
 ធីតា ឲ្យដឹងថា «ខ្ញុំមានរងស្តុកស្តាំងសល់តែស្បែកនិងឆ្អឹង ។ អ្នក  
 ណាក៏ដូច្នោះដែរ ។ នៅលើកោះខ្សាច់ទន្លេមនុស្សភាគច្រើនមាន  
 ជំងឺហើម ។ ក្រោយពីហើមក៏ស្លាប់តែម្តង ហើមនិងស្លាប់ព្រោះ  
 មនុស្សទាំងអស់គ្មានអ្វីហូបគ្រាប់គ្រាន់» ។ មនុស្សនៅលើកោះ  
 នេះតែងតែទទួលរងនូវជំងឺនេះក្នុងរដូវវស្សាពេលគឺពេលដែល  
 មួយភាគធំនៃកោះនេះត្រូវទឹកលិចជោកជាំ ។ ចន្ទ ដែលជាមេ  
 ដោះម្នាក់នៅលើកោះនេះសង្កេតឃើញថាមានកុមារជាច្រើន

នាក់ត្រូវស្លាប់ក្នុងអំឡុងពេលនេះ ។ «មានមនុស្សជាច្រើនត្រូវស្លាប់ជាពិសេសក្មេងៗ ក្នុង ពីព្រោះវាក្មេងអ្វីហួប ។ កូនក្មេងតូចៗស្លាប់ក្មេងសល់ម្នាក់ ។ ខ្លះជំងឺខ្លាំងតែខ្លាំង ខ្លះមានស្នាមផ្សេងៗទៀតនៅលើខ្លួន ។ ខ្ញុំមិនដឹងថាវាជាអ្វីឡើយ ប៉ុន្តែក្មេងទាំងនោះដេកតែលើស្លឹកចេកប៉ុណ្ណោះ ។ ក្មេងខ្លះមានដំបៅរីកធំឡើងៗ ដេកនៅលើស្លឹកចេកហើយក៏ស្លាប់ទៅ ។ ក្មេងជាច្រើននាក់ត្រូវស្លាប់ពេលដែលម្តាយត្រឡប់មកពីធ្វើការវិញនៅសល់តែដៃទទេ ព្រោះមុនពេលចេញទៅធ្វើការស្រ្តីទាំងអស់នៅមានកូនតែពេលត្រឡប់មកវិញត្រូវបាត់បង់កូនអស់» ។

ដោយមានការសម្លាប់ច្រើន ការកំរាមកំហែងពីជំងឺរាតត្បាត ហើយនិងការបង្កគំរាមហារនោះ ប្រជាជននៅលើកោះនេះទាំងមូលមានការប្រែប្រួលជាលំដាប់ ។ មានស្រ្តីជាច្រើនប៉ាន់ស្មានថា នៅលើកោះខ្សាច់ទន្លេមានស្រ្តីចំនួនប្រហែលរាប់ពាន់នាក់ ។ ប៉ុន្តែ ធីតា និង បន្ទូ អះអាងថា ស្រ្តីទាំងអស់មានចំនួនរាប់ម៉ឺននាក់ ។ វាជាការលំបាកណាស់ក្នុងការប៉ាន់ស្មានចំនួនស្រ្តីនិងកុមារដែលនៅរស់រានក្រោយថ្ងៃ៧ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩ ។ ធីតា អះអាងថា «ជិតដល់ឆ្នាំ១៩៧៩ ដែលជាឆ្នាំវិវាទ ពួកខ្មែរក្រហមសម្លាប់មនុស្សច្រើនណាស់ ។ ពេលដែលយើងមកដល់កោះខ្សាច់ទន្លេឃើញតែមនុស្សមួយចំនួនតូចតែប៉ុណ្ណោះ» ។ នៅពេលទន្ទឹមគ្នានេះដែរ ធីតា បានទទួលស្គាល់ភាពចលាចលនៅលើកោះនេះដោយបាននិយាយថា «មានការប្របូកប្របល់ខ្លាំងមែនទែន ។ ពួកខ្មែរក្រហមបញ្ជូនមនុស្សទៅនេះបន្តិច ទៅនោះបន្តិច តើធ្វើម្តេចនឹងដឹងបាន? យើងមិនដឹងទេ ។ ពួកវានិយាយថា «ឥឡូវយើងត្រូវការមនុស្សទៅធ្វើការនៅទីនោះ» ។ រួចហើយវាក៏យកទ្បានមកដឹកពីរ-បីឡានយកទៅ ។ ពេលដែលយើងកំពុងតែត្រូវដឹកតាមទ្បានទៅកោះខ្សាច់ទន្លេ ពេលនោះមានមនុស្សច្រើនមែនទែន ។ តែទីបំផុតនៅឆ្នាំ១៩៧៩ មិនដឹងថាពួកវាយកមនុស្សទាំងនោះទៅដាក់ទីណាឡើយព្រោះយើងត្រូវវាបំបែកទ្បនៅផ្សេងៗពីគ្នា» ។ នៅពេលដែលរៀនណាមចូលទឹកដឹកម្តុំជាកាន់តែកៀកទៅៗ នោះពួកខ្មែរក្រហមក៏ភ័យស្ទុះស្ទាហើយដម្លៀសស្រ្តីជាច្រើនចេញពីកោះនេះទៅទិសខាងលិច ។

ឆ្លងតាមទិដ្ឋភាពនៃកោះស្រ្តីមេម៉ាយមួយនេះប្រទេសកម្ពុជាក្លាយជាប្រទេសនៃស្រ្តីមេម៉ាយ ។ បច្ចុប្បន្ននេះយោងតាមគួលេខរបស់កម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍របស់អង្គការសហប្រជាជាតិ ឃើញថា ២១ភាគរយនៃស្រ្តីខ្មែរគឺជាស្រ្តីមេម៉ាយ ។ រឿងរ៉ាវរបស់ស្រ្តីទាំងប្រាំរូបនៅក្នុងខេត្តកណ្តាលគឺជាសក្ខីភាពពាក់ព័ន្ធនឹងការឃើញថា ដែលកើតមាននៅក្នុងអំឡុងពេលកាន់កាប់ដោយពួកខ្មែរក្រហម ប៉ុន្តែវាគ្រាន់តែជាការបង្ហាញពីជ្រុងតូចមួយនៃការឃើញរបស់ស្រ្តីកម្ពុជាប្រាំរូបតែប៉ុណ្ណោះ ។ ចុះស្រ្តីមេម៉ាយដទៃៗទៀតនោះមានការឃើញយ៉ាងណាទៅហើយមាននរណាជួយចងចាំអំពីការឃើញរបស់គាត់ទេ? នៅចុងបញ្ចប់នៃកិច្ចសម្ភាសន៍ បុប្ផា បានទទួលថា «ខ្ញុំចង់ឲ្យជួយរកយុត្តិធម៌ឲ្យស្រ្តីមេម៉ាយផង ។ ប៉ុល ពត គឺជាឈ្មោះរបស់អ្នកដែលបានសម្លាប់ប្តីរបស់ស្រ្តីមេម៉ាយ» ។

ម៉ែ កល្យាណី



# លិខិតពីអភិបាលខេត្តពោធិសាត់

សូមគោរពធ្វើដូនឯកទត្តម **ឆាន់ យ៉ុ**

នាយកមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា

ឯកទត្តមជាទីគោរព ខ្ញុំបាទបាទទទួលនូវទស្សនាវដ្តី (ស្វែងរកការពិតទី២) របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាហើយនៅរំលោភទៅទំលាក់ ថ្ងៃទី០៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០០ នៅការិយាល័យរបស់យើងខ្ញុំផ្ទាល់ ខ្ញុំបាទអានសារចុះសារឡើងនូវខ្លឹមសារក្នុងទស្សនាវដ្តីរបស់ឯកទត្តម ធ្វើឲ្យមានការរន្ធត់ដងធ្មេញពញាក្តីស្មារតីដង ដូចជារឿងដែលទើបនឹងកើតថ្មីដង ។

ខ្ញុំសូមសរសើរដោយស្មោះអស់ពីដួងចិត្ត ដោយមនសិកាទត្តមគតិយរវាងដល់ប្រយោជន៍ជាតិ និងប្រជាជនជាធំចងក្រងបាននូវទំព័រប្រវត្តិសាស្ត្រទុកសម្រាប់កុលបុត្រកុលធីតាជំនាន់ក្រោយដើម្បីពិចារណា ។ ក្នុងនាមខ្ញុំជាខ្មែរអង្គរមួយរូប សូមគោរព និងគាំទ្រ ដើរតាមមាគ៌ាប្រជាជនជាធំដល់ប្រយោជន៍ជាតិជាធំ ដោះស្រាយសន្តិភាពជាធំដូរដូររបៀបប្រយោជន៍ជាតិជាធំដែលគ្រឹះដើម្បីស្ថិរភាពនយោបាយអភិវឌ្ឍន៍ប្រទេសកម្ពុជាសម្បូរសប្បាយដូចបណ្តាប្រទេសជិតខាងនិងនៅលើពិភពលោក ។ សូមគោរពជូនពរឯកទត្តម និងសហការីក្នុងមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាទាំងមូលឲ្យជួបប្រទះនឹងសេចក្តី

សុខគ្រប់ប្រការប្រាជ្ញាឃ្លាសវៃនិងប្រកបការកិច្ចបានសម្រេចមួយរយភាគរយ ។ **អ៊ុន សារី** អភិបាលខេត្តពោធិសាត់ ។

## គោរពជូនឯកទត្តម **អ៊ុន សារី**

ខ្ញុំបាទសូមថ្លែងអំណរកុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅចំពោះលិខិតគាំទ្ររបស់ឯកទត្តមដល់ការងាររបស់ខ្ញុំ និងបុគ្គលិកទាំងអស់នៅមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ។ ទន្ទឹមនឹងនេះដែរខ្ញុំបាទសូមសម្តែងនូវការដឹងគុណជាអនេកដល់ប្រជាជនខេត្តពោធិសាត់ទាំងមូលដែលតែងតែយកចិត្តទុកដាក់ជួយជ្រោមជ្រែងនឹងផ្តល់ព័ត៌មានដល់ក្រុមស្រាវជ្រាវរបស់ខ្ញុំបាទ ។

មកទល់នឹងសព្វថ្ងៃនេះក្រុមស្រាវជ្រាវរបស់ខ្ញុំបាទបានស្រាវជ្រាវទីតាំងប្រល័យពូជសាសន៍បានចំនួន១៧កន្លែងរួចមកហើយនៅក្នុងខេត្តពោធិសាត់ ។ ទុក្ខដ៏កម្មដែលបានកើតឡើងត្រូវតែបានកត់ត្រាទុកជាប្រវត្តិសាស្ត្រដើម្បីជាមេរៀនដល់កូនខ្មែរជំនាន់ក្រោយក៏ដូចជាការការពារមិនឲ្យអំពើនេះកើតឡើងមកវិញជាថ្មីម្តងទៀត ។ ខេត្តពោធិសាត់ជាខេត្តដែលបង្កប់នូវសោភ័ណភាពដ៏វិសេសបំផុត ។ សូមឲ្យសោភ័ណភាពនេះជួយដល់ការអភិវឌ្ឍខេត្តពោធិសាត់ឲ្យបានរីកចំរើនយ៉ាងឆាប់រហ័ស ។ ដោយក្តីគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់អំពីខ្ញុំបាទ ។

**ឆាន់ យ៉ុ**

## អំពីរូបថតឯកសារ

រូបថតទាំងឡាយដែលបោះពុម្ពផ្សាយនៅលើទស្សនាវដ្តីនេះមានប្រវត្តិ ប៉ុន្តែខ្លះទៀតពុំមានប្រវត្តិឯកសារយោងឲ្យបានច្បាស់លាស់ ជាពិសេសរូបថតរបស់ជនរងគ្រោះ ។ ហេតុដូច្នេះហើយបានជារូបថតមួយចំនួនពុំបានធ្វើសេចក្តីបញ្ជាក់នៅក្នុងន័យសូមឲ្យអ្នកអានមេត្តាជួយផ្តល់ព័ត៌មានបន្ថែមដូចជាឈ្មោះ អាយុ ភូមិកំណើត ឬទីតាំងនៃរូបថតដើម្បីសម្រួលដល់ការរៀបចំទិន្នន័យស្តីអំពីប្រវត្តិសាស្ត្រនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនេះឲ្យមានភាពកាន់តែសុក្រិតឡើង ។ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាសូមសម្តែងនូវការដឹងគុណទុកជាមុនចំពោះព័ត៌មានផ្សេងៗ ដែលទាក់ទងនឹងរូបថតហើយដែលអាចផ្តល់មកកាន់ការិយាល័យរបស់យើងខ្ញុំ ។ សូមអរគុណ!





# ថ្ងៃ ២០ ឧសភា

ថ្ងៃ ២០ ឧសភា ជាប្រវត្តិ  
 ឆេះដំណុំនិច្ចខ្មែរសូមប្តឹង  
 មហាវិទ្យាសកម្មប្រល័យពូជ  
 ក្រោមរបបក្បត់ខ្មែរដឹក  
 ខ្មែរជាតិបីលានគ្មានទោសអី  
 ឆ្អឹងករដួចភ្នំស្ទឹងលោហិត  
 ដួចនេះខ្មែរអើយត្រូវចងចាំ  
 ចាំជាប់និច្ចកុំសំបៃ  
 ឆេះដំណុំនិច្ចនឹងបនក្បត់  
 កម្មាត់ឲ្យអស់ពួកវាហ្នឹង  
 កុំចាញ់ឃោសនាកលឧបាយ  
 ធាតុពិតបនក្បត់យើងភ្នក្សហើយ  
 ដួចនេះថ្ងៃ២០ សាក្សីល្អ  
 ជាក់ពលានស្លាប់យ៉ាងប្រគុក្ស  
 ច្បាំងនឹង ប៉ុល ពត ចោរអប្រិយ  
 សម្លាប់ជាតិឯងចោទថាខ្មាំង  
 អំពើពួកវាសែនអាស្រូវ  
 កំហឹងឆេះដំទើបសម្រេច  
 សូមឲ្យថ្ងៃ២០ មានន័យល្អ  
 គ្រប់គ្នាចាំច្បាស់មិនមានឃ្នាត

ខ្មែរបានកំណត់ចងកំហឹង  
 ពិតពលោកដឹងពីរឿងពិត ។  
 ខ្មែរទាំងអស់គ្នាជាប់ជីវិត  
 សែនមហាឧក្រិដ្ឋយ៉ាងខ្លោចផ្សា ។  
 ប៉ុល ពត អប្រិយវាប្រហារ  
 ប៉ុល ពត បុស្សាសែនព្រៃផ្សៃ ។  
 រឿងរ៉ាវពាណិជ្ជ-២០ ថ្ងៃ  
 ចាំហើយកែច្នៃចងកំហឹង ។  
 មិនត្រូវឱនអត់ត្រូវចេះប្រឹង  
 ព្រោះបានឆ្លើងស្គាល់ជាក់ហើយ ។  
 វាមកលែបខាយឲ្យយើងស្បើយ  
 បងប្អូនខ្មែរអើយចាំឲ្យជាក់ ។  
 នាំគ្នាស្មោះសំព្វកម្ពុក  
 ឯអ្នករស់នៅត្រូវតែច្បាំង ។  
 ចង់លើកទឹកដីឲ្យបើកាំង  
 យកលេសមកបាំងវាយកម្ទេច ។  
 យើងអ្នករស់នៅមិនត្រូវភ្លេច  
 គ្រប់ភារកិច្ចបម្រើជាតិ ។  
 ខ្មែរទាំងនគរផ្ទុះមាយាទ  
 កំហឹងឆេះទៀតកុំភ្លេចឡើយ ។

កត់ត្រាចក្រខ្មែរជាតិ  
 កញ្ញា ស៊ី សាយ្យាណា



**ដើម្បីទប់ទល់ការបោះពុម្ពនិងបែកបាយដោយឥតគិតថ្លៃដល់មន្ទីរស្រុក និងឃុំ នៅទូទាំងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
 ទស្សនាវដ្តីចំនួន១០០០ ក្បាលជារៀងរាល់លេខនឹងដាក់លក់តែនៅក្នុងរាជធានីភ្នំពេញប៉ុណ្ណោះ មួយច្បាប់ក្នុងតម្លៃ ៧០០០ រៀល**

មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាអំពាវនាវដល់រដ្ឋាភិបាល មូលនិធិនានា និងសាធារណជនគ្រប់រូប សូមជួយទប់ទល់ការបោះពុម្ពផ្សាយទស្សនាវដ្តីនេះទៅតាមលទ្ធភាពដែលអាចធ្វើបាន។ ព័ត៌មាន  
 បន្ថែមចំពោះការបោះពុម្ពផ្សាយទស្សនាវដ្តីស្វែងរកការពិត សូមមេត្តាទាក់ទងមកកាន់នាយកមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាតាមទូរស័ព្ទលេខ (៨៥៥) ២៣ ២១១ ៨៧៥ ។ សូមអរគុណ!

The Documentation Center of Cambodia would like to appeal to governments, foundations and individuals for support of the publication of Searching for the Truth!. For contribution, please contact (855) 23 211 875 or By Email: dccam@bigpond.com.kh. Thank you.